PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scânteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

ANUL XXIII Nr. 2859 | Joi 31 Decembrie 1953 | 8 PAGINI — 20 BANI

La mulți ani, tovarăși!

1954 — AN DE NOI VICTORII

Suntem în pragul unui an nou. În aceste zile, popoarele trec în revistă evenimentele anului ce s'a scurs, fac bilanțul realizărilor dobândite și scrutează cu speranțe viitorul.

Anul 1953 a fost un an de creștere neîncetată a forțelor păcii, democrației și socialismului, un an de slăbire și subrezire continuă a lagărului reacțiunii și războiului. Cauza păcii se consolidează neîncetat.

În cursul anului 1953 popoarele țărilor lagărului democratic au obținut succese remarcabile pe calea dezvoltării economiei și culturii lor, pe calea ridicării necontenite a nivelului de trai al celor ce muncesc.

Tabloul măreț al realității din Uniunea Sovietică arată că în această țară s'a dobândit, sub conducerea gloriosului P.C.U.S., o înflorire materială și spirituală a societății, fără precedent în istoria omenirii. Pe baza succeselor epocale obținute în dezvoltarea industriei grele, s'au creat toate condițiile pentru organizarea unui avânt vertiginos al producției de articole de larg consum.

Începutul noului an găsește Uniunea Sovietică în plină desfășurare a unei noi și strălucite etape a mersului spre comunism.

Hotărîrile C.C. al P.C.U.S. și ale Guvernului Sovietic privitoare la dezvoltarea agriculturii și la alte măsuri menite să asigure în următorii 2-3 ani crearea unui mare belșug de mărfuri de consum constituie un grandios program al ridicării nivelului de trai al poporului sovietic spre cele mai înalte culmi ale bunei stări și civilizației. Ritmul fără egal al dezvoltării economice a Uniunii Sovietice este recunoscut și de presa reacționară din Apus. „În ceeace privește creșterea puterii economice, Uniunea Sovietică depășește oricare altă țară" — scrie cu vădită amărăciune revista americană „National business".

Urmând înalta pildă a Uniunii Sovietice, bucurându-se de uriașul ei ajutor multilateral, țările de democrație populară au înregistrat la rândul lor însemnate succese în construcția pașnică și în ridicarea nivelului de trai al maselor muncitoare. Producția industrială a țărilor democrat-populare din Europa care construesc socialismul depășește astăzi de 2—5 ori nivelul producției antebelice.

În cursul anului 1953, marele popor al Chinei a cucerit izbânzi strălucite în lupta pentru îndeplinirea sarcinilor primului an al planului cincinal, menit să pună bazele industrializării socialiste.

În 1953, partidele comuniste și muncitorești din țările democrat-populare au luat o serie de măsuri extrem de importante, îndreptate spre îmbunătățirea multilaterală a condițiilor de trai ale oamenilor muncii. Au fost și sunt sporite considerabil investițiile în agricultură, în industria ușoară și alimentară. Avântul acestor ramuri va asigura într'un termen scurt o creștere substanțială a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii.

Poporul nostru pășește în noul an în condițiile luptei pline de avânt pentru înfăptuirea programului de măsuri economice elaborat de Plenara C.C. al P.M.R. din August 1953, program menit să ducă în cursul următorilor doi ani la o serioasă ridicare a nivelului de trai al oamenilor muncii.

În ultimele luni au fost adoptate o serie de importante hotăriri în interesul celor ce muncesc, cum sunt: îmbunătățirea sistemului de salarizare într'un șir de ramuri, reducerea impozitelor asupra salariilor muncitorilor, tehnicienilor, inginerilor și funcționarilor și asupra veniturilor oamenilor de litere, artă și știință, hotărîrea în legătură cu construcția de locuințe, îmbunătățirea regimului de pensionare, etc. Legea pentru dezvoltarea creșterii animalelor adoptată de recenta sesiune a Marii Adunări Naționale este menită să asigure, în decursul următorilor 2-3 ani, o îmbunătățire simțitoare a aprovizionării oamenilor muncii.

În anul 1953 regimul democrat popular din R.P.R. s'a consolidat tot mai mult. Marea victorie a F.D.P. în recentele alegeri de deputați pentru sfaturile populare a oglindit cu putere unitatea dintre partid, guvern și popor.

În cursul anului 1953 au continuat să se întărească și să se dezvolte legăturile indestructibile de prietenie și colaborare existente între țările lagărului democrat. Au crescut impetuos forța materială, coeziunea și unitatea lagărului nostru, în frunte cu marele Stat Socialist — U.R.S.S., a cărui uriașă forță politică, economică și militară și a cărui politică externă, corespunzătoare intereselor tuturor popoarelor, constituie principalul reazim al păcii în lume.

Cu totul altfel s'au desfășurat lucrurile în 1953 în țările lagărului imperialist. Tendința nesățioasă a capitalismului monopolist de a obține profituri maxime s'a manifestat prin intensificarea exploatării și jefuirii maselor muncitoare, a procesului de ruinare a majorității covârșitoare a populației, a militarizării economiei și cursei spre război. În aceste țări, producția industrială în ansamblu a continuat să scadă, au sprit șomajul, mizeria, foametea în rândul oamenilor muncii. Milioane și zeci de milioane de muncitori, aruncați pradă celei mai negre mizerii, colindă în zadar cumurile în căutare de lucru. Creșterea impozitelor, a împozitelor și inflația au determinat scăderea puterii de cumpărare a maselor, restrângerea producției bunurilor de consum. În Anglia, de pildă, față de nivelul antebelic, consumul de carne a căzut cu 25%, de grăsimi animale cu 42%, etc.; în Italia, dintr'un număr de 11.500.000 familii, patru milioane și jumătate nu consumă aproape niciodată carne, iar 1.750.000 — aproape niciodată pâine.

În economia țărilor participante la blocul agresiv al Anticului sunt tot mai vizibile semnele crizei economice. Revista americană „U. S. News and World Report" a constatat de curând că „prezicerile cu privire la slăbirea activității de afaceri deviu grele".

Tabloul pe care înfățișează lumii la acest sfârșit de an realitatea luminoasă din țările lagărului socialist, pe de oparte, și situația întunecată din lagărul imperialist, pe de altă parte, reflectă cu mai multă forță ca oricând superioritatea sistemului socialist asupra sistemului capitalist; este superitatea sistemului în care scopul producției îl constitue nu profitul maxim al unui pumn de magnați, ca în capitalism, omul cu nevoile sale.

Anul 1953 a fost anul unor însemnate succese ale politicii de pace, promovată de țările lagărului democrat, și al unor serioase eșecuri suferite de așanumita politică „de tărie" pe care o practică cercurile agresive din Apus, în cap cu imperialiștii americani.

În cursul anului trecut, Uniunea Sovietică a luat o serie de importante inițiative îndreptate spre slăbirea încordării internaționale. Aceste inițiative, care au fost îmbrățișate cu căldură de toate popoarele, au determinat un început de destindere în situația internațională.

Încheierea armistițiului în Coreea înseamnă o măreață victorie a forțelor păcii, unul din cele mai importante jaloane ale luptei tuturor celor iubitoare de pace, împotriva uneltelor agresiunii și aventurilor internaționale. Acest eveniment care a demonstrat în practică posibilitatea rezolvării pe calea tratativelor a problemelor internaționale cele mai spinoase a creat premizele unor noi pași pe calea destinderii internaționale. Încercărilor agresive de a torpila armistițiul și a învenina atmosfera și a spori încordarea internațională, întâmpină mai energică împotrivire din partea popoarelor.

Unul din cele mari eșecuri înregistrate în ultimii ani politica „de forță" a cercurilor agresive a pricinuit spulberarea de către U.R.S.S. a șantajului american cu privire la bomba atomică și bomba cu hidrogen. Noua propunere a U.R.S.S. cuprinsă recenta Declarație a Guvernului Sovietic în legătură cu discursul lui Eisenhower, propunere prevăzând ca participanții la un viitor acord atomic să-și asume obligația solemnă și necondiționată de a nu folosi arma atomică, cu hidrogen și alte arme de exterminare în masă — a stârnit încă odată gria cercurilor agresive din întreaga lume împotriva propunerilor Uniunii Sovietice pentru viața popoarelor, în apărarea culturii și civilizației umane.

Nici în cursul lui 1953 cercurile agresive n'au reușit să pună capăt planurilor lor criminale privind crearea așazisei „comunități de apărare europene", menite să consfințească renașterea Wehrmachtului hitlerist ca bază forță a agresiunii imperialiste în Europa. Presiunea popoarelor a făcut ca proiectul așazisei „armate europene" să nu fie ratificat până în prezent de parlamentul francez și alte parlamente vizate. Acest proiect și să scadă tot mai mult șansele ratificării lui în viitor. Însuși Dulles a recunoscut zilele trecute că blocul anticului de Nord are „o temelie șubredă". Acest lucru — a spus Dulles — ne-ar putea să nu provoace o adâncă îngrijorare.

Dificultățile cu care se întâmpină punerea la cale a coaliților agresive ale imperialiștilor americani au la bază nemulțumirea împotrivirea crescândă a maselor din țările Europei apusene față de politica americană de reînviere a militarismului german și de dezorganizare și înrobire economiei acestor țări. Rezistența tică a popoarelor din țările Europei ne cuprinde păturile tot mai largi, fiind în unele țări reprezentanți de seamă ai unor cercuri burgheze. „Nemulțumirea tot mai mare există în rândurile tenților noștri cei mai siguri, cei mai deștepți și cei mai încercați" — recunoștea ziarul american „Washington Post".

Sfârșitul anului găsește forțele lagărului imperialismului încurcate într'un nod de puternice contradicții economice și politice. Aceste contradicții au ieșit limpede la iveală la conferința separată din Bermuda și la întrunirea recentă a Consiliului Pactului Atlantic. Evenimentele care în mod strălucit tezele celui de-al XIX-lea Congres al P.C.U.S. cu privire la adâncirea contradicțiilor dintre Statele Unite și celelalte state capitaliste — izvor de slăbire continuă a lagărului reacțiunii și războiului.

Anul 1953 a fost anul unor puternice acțiuni de luptă desfășurate de proletariatul țărilor capitaliste. Uriașele greve dezlănțuite în Italia, Franța, Anglia, Japonia, într'o serie de țări coloniale, greve care au cuprins zeci de milioane de oameni, demonstrează hotărîrea crescândă a oamenilor muncii din lumea capitalistă de a-și întări unitatea și de a-și spori combativitatea în lupta pentru pâine, pace, democrație și progres.

În fruntea oamenilor muncii din Apus pășesc eroicele partide comuniste — cei mai dârii luptători pentru pace și o viață mai bună, pentru fericirea popoarelor. Partidele comuniste din țările occidentale ridică tot mai sus steagul libertăților democratice și al independenței naționale.

Lupta popoarelor din Vietnam, Malaia, Filipine, creșterea rezistenței naționale în țările Orientului Apropiat și Mijlociu, în Kenya, Guyana Britanică, etc. — au dus și în 1953 la adâncirea procesului de destrămare a sistemului colonial al imperialismului și la întărirea frontului mondial antiimperialist. Procesul măreț de renaștere a popoarelor din Orient reprezintă una din cele mai importante trăsături ale vremurilor noastre. În zadar încearcă imperialiștii să stăvilească acest proces. A tăgădui un asemenea fapt ca importanța și rolul R.P. Chineze pe arena mondială, a duce față de o țară ca China o politică de izolare, a nu recunoaște dreptul R.P. Chineze de a-și ocupa locul ce-i revine la O.N.U. — înseamnă a încerca să se impună viitorului omenirii ziua ei de eri. Dar numai niște oameni care suferă de miopie politică pot crede că ar exista o forță în stare să întoarcă roata istoriei.

În 1953 a crescut și s'a întărit considerabil, în lupta împotriva forțelor întunecate ale războiului, cea mai măreață mișcare a zilelor noastre — mișcarea mondială pentru pace. Ea a devenit cu adevărat invincibilă, pentrucă ea este o mișcare a popoarelor — a acelora care făuresc istoria. În lumea întreagă răsună tot mai puternic glasul a sute de milioane de oameni care cer tratative sincere, pentru rezolvarea principalei probleme a zilelor noastre — micșorarea încordării în relațiile internaționale.

Bilanțul anului ce a trecut trezește încredere și noi nădejdi în viitor în inimile oamenilor cinstiți, iubitori de pace și progres de pretutindeni.

Care sunt perspectivele ce le deschide anul 1954?

Continuarea politicii de militarizare și agresiune nu făgăduește țărilor coaliției atlantice decât adâncirea impasului economic, agravarea simptomelor de criză, sporirea șomajului, creșterea contradicțiilor interne ale capitalismului. „Până în primăvara viitoare — prezice revista americană „U.S. News and World Report" — producția industrială va scădea poate cu 13% față de nivelul maxim atins cu un an în urmă". „Peste un an — arată aceeași publicație — nu va fi chiar atât de ușor să-ți găsești de lucru... Șomajul... poate crește de două ori până la mijlocul anului 1954".

Popoarele din aceste țări sunt tot mai conștiente că destinderea încordării internaționale ar ușura poverile uriașe aruncate pe umerii lor de politica militarizării economiei și a cursei spre război. Ele cer deacea guvernelor renunțarea la politica de militarizare, dezvoltarea legăturilor economice și culturale cu Răsăritul, o politică de pace și democrație.

Ce perspective deschide nouă an popoarelor din țările iubitoare de pace? Planurile de stat, întemeiate pe cunoașterea legilor economice obiective, permit acestor popoare să știe cu certitudine ce le vor aduce anul 1954 și anii următori. Oamenii sovietici știu că în anii viitori nivelul lor de trai material și cultural va crește în proporții și mai mari. În țările de democrație populară, măsurile menite să ducă la ridicarea substanțială a nivelului de trai al celor ce muncesc își vor arăta roadele.

Poporul român pășește în noul an cu încredere deplină în viitor. Oamenii muncii vor munci cu și mai multă abnegație pentru îndeplinirea planului cincinal, pentru înfăptuirea programului de măsuri menite să ridice nivelul de trai al maselor. În anul ce vine să ne punem toată priceperea și toată puterea brațelor în slujba mărețului țel spre care ne călăuzește partidul — bunăstarea și fericirea poporului, înflorirea patriei, asigurarea păcii. Să ne strângem și mai puternic rândurile în jurul partidului și guvernului, în lupta pentru pace și socialism. Să păzim ca lumina ochilor, să consolidăm și să dezvoltăm necontenit prietenia cu marea noastră eliberatoare și sprijinitoare — Uniunea Sovietică și cu celelalte țări ale lagărului democrat. Să pășim cu încredere înainte, cu convingerea dătătoare de energie și optimism că țara și poporul nostru fac parte din rândul forțelor cărora le aparține viitorul.

Lucrările celei de a II-a sesiuni a Marii Adunări Naționale s'au încheiat

Marea Adunare Națională a votat legea privitoare la măsurile pentru dezvoltarea creșterii animalelor în anii 1954—1956 în R. P. R.

Cea de a doua sesiune a Marii Adunări Naționale și-a încheiat Miercuri lucrările.

Ședința de dimineață, care s'a deschis la ora 11, a fost prezidată de tov. Petre Niculescu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale.

Pe banca Prezidiului au luat loc membrii Prezidiului Marii Adunări Naționale în frunte cu tovarășul dr. Petru Groza.

Pe banca ministerială au luat loc tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, I. Chișinevschi, Gh. Apostol, Chivu Stoica, Miron Constantinescu, P. Borilă, D. Petrescu, generalul locotenent Al. Drăghici, S. Bughici, Gh. Hossu, G. Gaston Marin, acad. I. Murgulescu și alți membri ai guvernului.

La discuțiile care au avut loc asupra proiectului de lege privitor la măsurile pentru dezvoltarea creșterii animalelor în anii 1954-1956 în R.P.R. au luat cuvântul deputații Stan Gheorghe, din circumscripția electorală Pătârlagele, regiunea Ploești, Maria Bran, din circumscripția electorală Celea, regiunea Oradea, Nicolae Ciocan, din circumscripția electorală Ivănești, regiunea Iași, Teodor Tomoioagă, din circumscripția electorală Vișeu, regiunea Baia Mare, Romulus Zăroni, din circumscripția electorală Hlia, regiunea Hunedoara, Gh. Pruteanu, din circumscripția electorală Răcoasa, regiunea Bârlad, Petre Drăgoescu, din circumscripția electorală Bârzava, regiunea Arad, Nicolae Popescu, din circumscripția electorală Balș, regiunea Craiova, Ignatiu Gall, din circumscripția electorală Cluc, Regiunea Autonomă Maghiară, Vasile Lixandru, din circumscripția electorală Stalin-Est, regiunea Stalin, Onofrei Bulîga, din circumscripția electorală Verești, regiunea Suceava, Elena Vodă (Vlorel), din circumscripția electorală Buzlaș, regiunea Timișoara, Gavrilă Popa, din circumscripția electorală Adam Clisi, regiunea Constanța, Vasile Birta, din circumscripția electorală Cămărașu, regiunea Cluj, Vasile Mateescu, din circumscripția electorală Nicolae Bălcescu, regiunea București.

După o scurtă întrerupere, ședința a continuat sub președinția tov. Tița Florea, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale.

Deputatul Miron Belea, raportor al comisiei de propuneri legislative, a dat citire proiectului de lege, pe articole, cu modificările propuse de comisie și de deputați.

După terminarea votării, pe articole, proiectul de lege privitor la măsurile pentru dezvoltarea creșterii animalelor în anii 1954-1956, în R.P.R., a fost supus votului Marii Adunări Naționale, în întregul lui. Marea Adunare Națională a votat în unanimitate legea.

Deputații au salutat cu vii aplauze adoptarea acestei importante legi menite să contribuie la ridicarea continuă a nivelului de trai al oamenilor muncii din țara noastră.

Ședința a fost apoi întreruptă. La reluare, lucrările au continuat sub președinția tov. C. Pârvulescu, președintele Marii Adunări Naționale.

A luat cuvântul tov. Octavian Berlogea, ministrul sănătății, care a răspuns la unele probleme ridicate de deputați în cursul discuțiilor.

Marea Adunare Națională a trecut apoi la discutarea proiectului de lege pentru modificarea articolului 43 din Constituția R.P.R. (privitor la funcțiile care intră în componența Consiliului de Miniștri) și a articolului 50 din Constituția R.P.R. (privitor la numărul și denumirea ministerelor).

Raportorul comisiei de propuneri legislative, deputatul Avram Bunaciu, a arătat că aceste modificări au fost necesare pentru a pune în concordanță prevederile Constituției Republicii Populare Române cu măsurile luate pentru contopirea unor ministere și a unor Comitete de Stat, care conduceau ramuri înrudite ale economiei naționale, ale culturii și ale administrației de stat.

Proiectul de lege pentru modificarea articolelor 43 și 50 din Constituția Republicii Populare Române a fost votat în unanimitate.

Marea Adunare Națională a eliberat pe deputatul Ion Rab din funcția de membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale, în urma numirii sale în funcția de prim locțiitor al Ministrului Construcțiilor și Industriei Materialelor de Construcții, și a ales pe deputatul Gh. Vidrașcu, din circumscripția electorală Poiana Câmpina, regiunea Ploești, în funcția de membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale.

Rostind cuvântul de închidere a sesiunii tov. Constantin Pârvulescu, președintele Marii Adunări Naționale, a arătat însemnătatea legilor adoptate de Marea Adunare Națională. De o deosebită însemnătate pentru economia noastră națională — a spus vorbitorul — este adoptarea legii privitoare la măsurile pentru dezvoltarea creșterii animalelor în anii 1954—1956, în R.P.R.

Închiderea lucrărilor sesiunii Marii Adunări Naționale — a spus vorbitorul — coincide cu cea de a 6-a aniversare a proclamării Republicii Populare Române. Președintele Marii Adunări Naționale a felicitat pe deputați cu ocazia acestei sărbători naționale și le-a urat ca în anul ce vine să obțină noi succese în muncă pentru înflorirea patriei, pentru fericirea poporului muncitor.

Deputații Marii Adunări Naționale au ovaționat îndelung în cinstea aniversării Republicii, pentru partid și guvern, pentru traducerea în viață a importantelor legi adoptate în sesiunea care s'a încheiat.

(Agerpres)

Publicăm în pag. 3-4-5 textul Legii privitoare la măsurile pentru dezvoltarea creșterii animalelor, în anii 1954—1956, în Republica Populară Română. Din cauza abundenței de material, materialele privitoare la dezbaterile Marii Adunări Naționale din după amiaza zilei de 29 Decembrie 1953 și din dimineața zilei de 30 Decembrie 1953 — inclusiv raportul tov. Gh. Apostol asupra proiectului de lege privitor la măsurile pentru dezvoltarea creșterii animalelor, în anii 1954—1956, în R.P.R. — vor fi publicate în numărul viitor.

Adunarea festivă cu prilejul celei de a 6-a aniversări a proclamării Republicii Populare Române

Cu prilejul împlinirii a 6 ani dela proclamarea Republicii Populare Române, Miercuri seara a avut loc în sala Ateneului R.P.R. adunarea festivă organizată de Comitetul Orășenesc-București al P.M.R. și Comitetul Executiv al Sfatului Popular al Capitalei.

Festivitatea a început prin intonarea Imnurilor de Stat ale R.P.R. și U.R.S.S.

În prezidiul adunării au luat loc tovarășii: dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, Gh. Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Miniștri, secretar general al C.C. al P.M.R., I. Chișinevschi, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, secretar al C.C. al P.M.R., Al. Moghioroș, secretar al C.C. al P.M.R., Gh. Apostol, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, secretar al C.C. al P.M.R., Miron Constantinescu, președintele Comitetului de Stat al Planificării, secretar al C.C. al P.M.R., general de armată Emil Bodnăraș, ministrul Forțelor Armate ale R.P.R., membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., D. Coliu, membru supleant în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., prim secretar al Comitetului Regional București al P.M.R., generalul locotenent Al. Drăghici, ministrul Afacerilor Interne, Dumitru Petrescu, ministrul Finanțelor, acad. prof. dr. C. I. Parhon, președinte de onoare al Academiei R.P.R. și președintele ARLUS-ului, conducători ai organizațiilor de masă, oameni ai științei, artei și literaturii, militari, stahanoviști și fruntași în producție din întreprinderi și de pe ogoarele regiunii București.

La adunarea festivă au participat membri ai C.C. al P.M.R., ai Guvernului și ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, numeroși oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile Capitalei, stahanoviști, oameni de știință, artă și cultură, militari ai Forțelor noastre Armate, activiști de partid, conducători ai organizațiilor de masă, ai instituțiilor centrale economice și culturale.

Au fost de față membri ai corpului diplomatic.

Adunarea a fost deschisă de tov. Gh. Necula, prim secretar al Comitetului Orășenesc București al P.M.R.

A luat cuvântul tov. general-locotenent Leontin Sălăjan, prim locțiitor al ministrului Forțelor Armate ale R.P.R., membru al C.C. al P.M.R. *(Publicăm cuvântarea în pag. 2-a).*

Participanții la adunare au subliniat cu vii aplauze pasagiile din cuvântare care se refereau la realizările poporului nostru muncitor în anii regimului de democrație populară.

Adunarea festivă consacrată celei de a 6-a aniversări a proclamării Republicii Populare Române a constituit o puternică demonstrație a hotăririi oamenilor muncii din țara noastră de a lupta pentru realizarea politicii partidului și guvernului, pentru făurirea unei vieți fericite tuturor celor ce muncesc.

După încheierea adunării a avut loc un concert festiv, dat de corul și orchestra Ansamblului de Cântece și Dansuri al Ministerului Afacerilor Interne, cu participarea cuartetului vocal al Filarmonicii de Stat din București.

(Agerpres)

TELEGRAMĂ

Către Comitetul Central (Parteivorstand) al Partidului Comunist din Germania

DÜSSELDORF

Cu prilejul celei de a 35-a aniversări dela înființarea Partidului Comunist din Germania, Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român vă trimite, dragi tovarăși, un salut frățesc.

Partidul Comunist din Germania a dus lupte grele, pline de sacrificii, în decursul existenței sale împotriva militarismului german și a fascismului care au adus atâtea suferințe popoarelor din Europa și poporului german.

Astăzi Partidul Comunist din Germania conduce lupta poporului german pentru aspirațiile sale drepte — unificarea Partidul Muncitoresc Român vă asigură de sentimentele sale de solidaritate în lupta pe care o duceți împotriva reînvierii militarismului german, pentru interesele vitale ale poporului german, pentru pace între popoare.

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN

A 6-a aniversare a proclamării Republicii Populare Române

Cuvântarea tov. general locotenent L. Sălăjan

Tovarăşi,

Se împlinesc 6 ani de când poporul nostru muncitor, sub conducerea partidului Comunist Român, a înfăptuit un act de uriaşă importanţă pentru viaţa şi destinele ţării: răsturnarea odiosei monarhii şi proclamarea Republicii Populare Române.

Înfăptuirea actului istoric dela 30 Decembrie 1947, cât şi celelalte transformări revoluţionare ce au avut loc în ţara noastră, au fost posibile datorită eliberării patriei noastre de către glorioasa Armată Sovietică.

Republica Populară Română constituie o cucerire de mare preţ a poporului nostru. Ea înseamnă acea orânduire de stat în care puterea politică se află pe deplin în mâinile oamenilor muncii şi slujeşte interesele poporului muncitor. În patria noastră — după doborîrea stâlpului reacţiunii interne şi internaţionale, monarhia — poporul a devenit singurul stăpân al unui stat cu adevărat independent şi suveran, în care roadele muncii şi hărniciei celor ce muncesc sunt puse în slujba intereselor poporului, în slujba creşterii belşugului şi a bunăstării.

Orânduirea noastră democrat-populară a descătuşat şi a dat avânt uriaşelor forţe creatoare ale poporului român. An de an şi zi de zi creşte avântul care cuprinde ţara întreagă în lupta pentru înfăptuirea politicii partidului, — politică, care pornind dela interesele fundamentale ale poporului, urmăreşte satisfacerea în condiţiuni tot mai bune a nevoilor materiale şi culturale mereu crescânde ale celor ce muncesc.

În anii regimului democrat-popular industria noastră socialistă s'a dezvoltat într'un ritm rapid, volumul producţiei industriale depăşind cu mult cel mai înalt nivel atins în România burghezo-moşierească. În anul 1953 volumul producţiei industriale a fost de 2 ori şi jumătate mai mare decât în 1938 şi de 3 ori şi jumătate mai mare decât în 1948.

Ne mândrim astăzi cu o industrie grea şi o industrie a construcţiilor de maşini în continuă creştere, care produc utilaj şi maşini de o înaltă tehnicitate, despre a căror fabricare în ţară nici nu putea fi vorba în vechea Românie.

În anii puterii populare, industria bunurilor de larg consum s'a dezvoltat continuu. Numai în sectorul textil, de exemplu, au fost create 26 de unităţi noi, iar alte 10 unităţi noi sunt în curs de construcţie.

În cei 6 ani dela instaurarea Republicii Populare Române, ţăranii cu gospodării mici şi mijlocii au primit din partea partidului şi guvernului sprijin prin sămânţă selecţionată, prin acordarea de uşurări fiscale şi de credite pentru cumpărarea de vite, prin îmbunătăţirea sistemului de achiziţii şi contractări, prin anularea unor restanţe la predarea cotelor către stat, prin punerea la dispoziţie a unui număr însemnat de maşini şi tractoare, prin îndrumări şi sprijin agrotehnic. Consumul propriu al gospodăriilor ţărăneşti a crescut simţitor.

Urmând calea arătată de partid, ţăranii muncitori au alcătuit, pe baza liberului consimţământ, aproape 4.000 gospodării colective şi întovărăşiri agricole, însumând circa 1 milion hectare pământ. Cu sprijinul statului şi al clasei muncitoare, mare parte din acestea s'au întărit din punct de vedere economic organizatoric şi au obţinut recolte bogate, asigurând venituri tot mai mari ţăranilor colectivişti şi întovărăşiţi.

Succesele obţinute în dezvoltarea economiei noastre naţionale au dus la lărgirea treptată a circulaţiei mărfurilor. Investiţiile făcute de stat în domeniul social-cultural s'au ridicat în ultimii patru ani la circa 3 miliarde lei. Învăţământul, ştiinţa, arta şi literatura au luat un avânt nemaiîntâlnit în trecutul ţării noastre.

Toate realizările obţinute de poporul nostru într'un răstimp atât de scurt sunt rezultatul muncii entuziaste, patriotice, a clasei muncitoare şi a întregului nostru popor muncitor, care, eliberat din cătuşele imperialismului şi ale claselor exploatatoare, desfăşoară întreaga sa energie creatoare, îşi pune toate forţele sale în slujba făuririi unei vieţi noi. Aceste realizări au la bază alianţa de neclintit dintre clasa muncitoare şi ţărănimea muncitoare — alianţă ce reprezintă forţa socială care a sfărâmat puterea claselor exploatatoare şi care constituie chezăşia construirii cu succes a socialismului în patria noastră.

Realizările înfăptuite în anii puterii democrat-populare n'ar fi fost cu putinţă fără prietenia trainică şi colaborarea neîntreruptă cu marea Uniune Sovietică, fără ajutorul ei frăţesc.

Izvorul acestor realizări înfăptuite de poporul nostru muncitor şi chezăşia succeselor noastre viitoare constă în politica justă, marxist-leninistă, a Partidului Muncitoresc Român. O puternică mărturie a grijii şi atenţiei pe care o acordă guvernul şi partidul nostru îmbunătăţirii permanente a condiţiunilor de viaţă ale oamenilor muncii dela oraşe şi sate, o constituie programul de măsuri economice elaborat de plenara din August a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român.

Dând viaţă programului de măsuri economice adoptat de plenara C.C. al P.M.R. din August, guvernul a luat o serie de hotăriri menite să ducă la îmbunătăţirea condiţiilor de trai ale oamenilor muncii dela oraşe şi sate. Printre acestea sunt: hotărîrile cu privire la îmbunătăţirea sistemului de salarizare, stimularea calificării muncitorilor şi creşterea productivităţii muncii, cu privire la reducerea tarifelor pentru apă, salubritate, canalizare şi energie electrică pentru iluminat şi utilizări casnice, cu privire la construcţia de locuinţe pe baza cooperării între locatari şi construcţia de locuinţe individuale prin credite acordate de stat, etc.

Toate aceste hotăriri şi decrete precum şi cele cu privire la sporirea pensiilor, scăderea preţurilor la medicamente, etc. dovedesc consecvenţa cu care partidul şi guvernul aplică prevederile Hotăririi plenarei din August a C.C. al P.M.R. Traducerea în viaţă a acestor prevederi va aduce sub diferite forme muncitorilor şi funcţionarilor, până la sfârşitul anului 1954, un câştig de circa 2 miliarde lei.

Partidul şi guvernul au luat o serie de măsuri cu scopul de a ajuta ţărănimea muncitoare să-şi ridice bunăstarea materială şi cu'turală, să obţină producţii sporite la hectar, la toate culturile, să dezvolte creşterea animalelor. Deasemenea, s'a îmbunătăţit sistemul de colectare a cărnii, laptelui şi lânii, acordându-se importante avantajii producătorilor care încheie contracte pentru creşterea şi îngrăşarea de animale. Deosebit de important pentru îmbunătăţirea aprovizionării oamenilor muncii din ţara noastră este sporirea şeptelului ce se va realiza prin aplicarea legii privitoare la dezvoltarea creşterii animalelor pe anii 1954-1956, votată astăzi de Marea Adunare Naţională.

Oamenii muncii din patria noastră au primit cu vie satisfacţie măsurile luate de partid şi guvern şi desfăşoară o muncă plină de elan pentru a sprijini traducerea lor în viaţă.

Tovarăşi,

Alegerile de deputaţi în sfaturile populare au constituit o viguroasă manifestare a unităţii dintre partid, guvern şi popor, o dovadă grăitoare că poporul nostru este ferm hotărît ca, sub conducerea partidului, să lupte pentru noi victorii pe drumul construirii socialismului şi apărării păcii.

Partidul pune în faţa noilor deputaţi ai sfaturilor populare ca sarcină principală mobilizarea maselor largi de oameni ai muncii pentru aplicarea în viaţă a măsurilor adoptate de plenara lărgită a C.C. al P.M.R. din August 1953, în vederea unei serioase ridicări a nivelului de trai al celor ce muncesc. El trebue să-şi îndrepte atenţia, în primul rând, în direcţia desvoltării multilaterale a economiei locale, a sporirii producţiei bunurilor de larg consum, a înlăturării lipsurilor care mai dăinue în aprovizionarea oamenilor muncii.

Partidul cheamă sfaturile populare ca, prin activitatea lor, să lupte neobosit pentru întărirea alianţei dintre clasa muncitoare şi ţărănimea muncitoare — temelia regimului nostru democrat-popular, izvorul principal al forţei şi tăriei puterii populare. Sfaturile populare au datoria de a veghia ca chiaburii să respecte legile ţării şi hotărîrile guvernului, să-şi îndeplinească la timp şi în întregime obligaţiile faţă de stat. Ele trebue să previnâ'şi să împiedice orice act de sabotaj din partea unor elemente chiabureşti şi să la măsurile legale împotriva acelor chiaburi care săvârşesc asemenea acte.

Tovarăşi,

Victoriile obţinute pe drumul construirii socialismului şi întăririi statului democrat-popular umplu inimile oamenilor muncii din ţara noastră de o bucurie şi mândrie pe deplin justificate. Ei sunt conştienţi că fiecare succes al lor este o contribuţie de seamă la cauza luptei pentru pace dusă de uriaşul lagăr al păcii şi democraţiei, în fruntea căruia stă invincibila Uniune Sovietică.

Politica externă de pace a Republicii Populare Române este indisolubil legată de politica internă a partidului şi guvernului nostru, care constă în asigurarea satisfacerii nevoilor materiale şi culturale mereu crescânde ale celor ce muncesc. Poporul nostru muncitor sprijină întru totul această politică de pace, întrucât vede în ea întruchiparea năzuinţelor sale fireşti de a-şi clădi în pace viaţa sa nouă, de a întreţine legături de colaborare prietenească cu toate popoarele iubitoare de pace, de a întări şi mai mult prietenia şi alianţa cu Uniunea Sovietică, cu marea Chină şi cu ţările de democraţie populară.

Oamenii muncii din patria noastră sărbătoresc cea de a 6-a aniversare a Republicii Populare Române în condiţiile creşterii continue a forţei lagărului păcii şi democraţiei în frunte cu Uniunea Sovietică.

Mergând consecvent pe linia politicii sale de întărire a păcii, Uniunea Sovietică a formulat noi propuneri constructive, menite să ducă la atenuarea încordării internaţionale.

În recenta sa declaraţie, Guvernul Sovietic a făcut, în vederea apropiatelor tratative între guvernele U.R.S.S., Franţei, Angliei şi Statelor Unite, următoarea propunere de mare însemnătate pentru cauza păcii: „Statele participante la acord, călăuzindu-se de dorinţa de a micşora încordarea internaţională, îşi asumă obligaţia solemnă şi necondiţionată de a nu folosi arma atomică, cu hidrogen şi alte arme de exterminare în masă".

Propunerile Uniunii Sovietice au găsit un larg răsunet în rândurile a sute de milioane de oameni iubitori de pace. În ceeace priveşte poporul nostru muncitor, el sprijină cu căldură iniţiativele de pace ale Uniunii Sovietice, deoarece ele răspund în întregime atât cerinţelor propriei sale securităţi cât şi celor ale tuturor popoarelor din lume. Procesele unor trădători şi spioni în slujba imperialismului care au avut loc într'o serie de ţări de democraţie populară, printre care şi ţara noastră, demascarea şi zdrobirea aventurii spionului şi trădătorului Beria, întăresc vigilenţa revoluţionară a poporului nostru, care-şi strânge tot mai mult rândurile în jurul partidului şi guvernului, fiind gata să zdrobească cu hotărîre şi fermitate orice uneltire a duşmanilor interni şi externi ai patriei şi poporului nostru. Poporul muncitor continuă să acorde toată grija şi atenţia întăririi capacităţii de apărare a patriei. El înconjoară cu toată dragostea Forţele sale Armate — scut de nădejde al independenţei şi securităţii republicii noastre populare.

Tovarăşi,

Poporul nostru muncitor se mândreşte pe bună dreptate cu succesele obţinute de el pe drumul construirii socialismului, de faptul că face parte din puternicul lagăr al luptătorilor pentru pace şi libertatea tuturor popoarelor, condus de marea Uniune Sovietică.

Oamenii muncii din ţara noastră sunt hotăriţi ca, sub conducerea partidului, să lupte neobosiţi pentru întărirea regimului democrat-popular, pentru întărirea statului nostru, pentru dezvoltarea armonioasă a tuturor ramurilor economiei naţionale, în vederea asigurării creşterii neîncetate a nivelului lor de trai.

Conducerea de către Partidul Muncitoresc Român care în întreaga sa activitate se călăuzeşte după atotbiruitoarea Învăţătură a lui Marx, Engels, Lenin, Stalin, este garanţia victoriilor viitoare ale poporului nostru, pe drumul luminos al socialismului.

Cu prilejul sărbătoririi celei de a 6-a aniversări a Republicii Populare Române, partidul şi guvernul R.P.R. felicită pe toţi oamenii muncii din patria noastră şi le urează cu ocazia noului an să dobândească noi victorii spre binele şi înflorirea patriei, în lupta pentru pace şi securitatea popoarelor.

Se dezvoltă învăţământul în patria noastră

În patria noastră, învăţământul de stat de toate gradele cunoaşte în anii puterii populare o tot mai largă dezvoltare. Prin grija partidului şi guvernului au fost create noi tipuri de şcoli menite să pregătească cadrele necesare tuturor ramurilor de activitate economică şi culturală din ţara noastră. Totodată, înfăptuind reforma învăţământului, partidul a deschis larg porţile şcolilor tuturor fiilor oamenilor muncii dela oraşe şi sate.

Cresc noi cadre de tehnicieni şi ingineri

În ultimii ani s'au înfiinţat şcoli care pregătesc cadre medii pentru diferitele ramuri ale industriei: petrol, cărbune, construcţii, siderurgie, energie electrică şi electrotehnică. Deasemeni au luat fiinţă peste 100 şcoli medii tehnice agricole, dintre care 27 sunt de agricultură, 13 de horticultură, 14 de zootehnie, 13 de mecanizarea agriculturii, 8 de medicină veterinară, 6 viticole, etc. în care învaţă peste 21.000 elevi. Totodată, au fost create numeroase şcoli medii tehnice financiare, de comerţ, de statistică, de cooperaţie, de activişti culturali, de cultură fizică şi altele. În total funcţionează astăzi în ţara noastră aproape 370 şcoli medii tehnice de diferite specialităţi.

Deosebit de grăitoare sunt cifrele care arată dezvoltarea învăţământului nostru superior. Pe când în anii 1938-1939 nu existau decât 16 institute de învăţământ superior, care numărau doar 26.594 studenţi, acum funcţionează 50 institute de învăţământ superior cu 150 facultăţi, în care învaţă peste 83.000 studenţi.

În trecut lipseau institute de învăţământ superior care să pregătească cadre economice şi tehnice cu o înaltă calificare pentru asemenea ramuri ale economiei cum sunt industria petroliferă, carboniferă şi altele. În anii puterii populare s'au înfiinţat institutele de petrol şi gaze, de mine, de ştiinţe economice şi planificare, de transporturi, de mecanică, de industrie uşoară, de silvicultură, de industrie alimentară, de ştiinţe statistice, etc.

Pregătirea viitorilor profesori şi cercetători

În anii regimului de democraţie populară, a luat fiinţă Institutul Pedagogic „Maxim Gorchi" din Bucureşti, care pregăteşte profesori pentru predarea limbii şi literaturii ruse şi cadre de cercetători pentru studiul limbii ruse. Au fost create institutele pedagogice de doi ani din Bucureşti, Cluj şi Iaşi, care pregătesc profesori pentru clasele V—VII elementare la specialităţile matematică-fizică, ştiinţele naturale-geografie şi limba română-istorie.

Deasemeni, în cadrul universităţilor funcţionează facultăţi care pregătesc cadre cu o înaltă calificare în domeniul matematicii, fizicii, chimiei, biologiei, ştiinţelor naturii, geologiei şi geografiei, filologiei, ziaristicii, pedagogiei, istoriei şi ştiinţelor juridice.

Spre deosebire de trecut, când majoritatea şcolilor superioare erau masate în Capitală, astăzi există institute şi facultăţi în mai multe oraşe mari din ţară. Astfel, la Iaşi funcţionează universitatea „A. I. Cuza" cu 7 facultăţi. Tot aci funcţionează 6 institute de învăţământ superior cu numeroase facultăţi. La Cluj există universitatea „V. Babeş" cu 7 facultăţi, precum şi universitatea cu limba de predare maghiară „Bolyai" cu 6 facultăţi. În afară de acestea, în Cluj funcţionează încă 9 institute de învăţământ superior. Institute de învăţământ superior există astăzi în numeroase alte oraşe ca Timişoara, Oraşul Stalin, Tg. Mureş, Craiova, Galaţi, Petroşani.

Pentru înflorirea artei

În ultimii ani s'au înfiinţat şcoli elementare şi medii de muzică şi coregrafie. În aceste şcoli se pregătesc viitorii instrumentişti, cântăreţi, dirijori de cor, dansatori.

În cele 6 şcoli medii de arte plastice din ţara noastră, sute şi sute de tineri — în majoritate fii ai oamenilor muncii dela oraşe şi sate — învaţă pentru a deveni pictori, sculptori, graficieni, gravori, desenatori.

În prezent există în ţara noastră 7 institute de învăţământ superior artistic: două institute de teatru, două de arte plastice, două conservatoare şi un institut de artă cinematografică.

Datorită condiţiilor tot mai bune de viaţă şi de studiu pe care le creează partidul şi guvernul elevilor şi studenţilor din patria noastră, tinerii din aceste şcoli au astăzi posibilitatea să-şi valorifice talentele, să devină artişti de frunte, să contribuie la înflorirea artei noi, socialiste, puse în slujba poporului.

Stema ţării

de Mihai Beniuc

(Din volumul „O sumă de poeme")

Am cunoscut ce nu vor mai cunoaşte
Aceia ce în urma mea s'or naşte,
Căci am trăit când se sfărmau cătuşe,
Când se făceau împărăţii cenuşe,
Iar altele să le mai iee locul
N'au mai avut nicicând, nicicum norocul.
Pierea când ici, când colo, câte-un rege,
Il jeluiau curtenii — se'nţelege —
Ci n'a plâns lacrimi după domnitor
In nicio ţară sincer vreun popor.
Dar s'a'ntâmplat să-l pună chiar pe goană,
Călcând în tină muceda-i coroană.
Steme piereau; vedeam cum brusc dispare
Vr'un şarpe, vultur, leu, ori alte fiare,
Şi steme noi suiră 'n locul gol,
Cu spice, brazi şi sonde de petrol...

— Aşa s'a petrecut la noi, prieteni.
Azi peste munţi impăduriţi cu cetini
Răsare mândru soarele, iar lângă
Bătrânii munţi, crescând în partea stângă
O sondă de petrol vesteşte cum că
Izvorul vieţii noastre e în muncă.
Jur împrejur cununa cea de spice
De pâne spune şi de trai ferice.

Iar colo'n vârful stemei noastre, iată,
O stea de purpur mândru se arată.

★

Am cunoscut ce nu vor mai cunoaşte
Aceia ce în urma mea s'or naşte,
Părţaşi n'au fost la anii noştri meşteri,
Dar bucuria acestei mândre naşteri
Ni-i dată nouă, celora de azi.
Ea şterge multe urme de necaz.
Stea nouă, rază nouă de lumină.
La răsăritul tău fruntea-mi se'nclină.
Lumină din lumina lui Octomvre,
Tu ne vesteşti că omul muncii om e
Şi e stăpân în ţara-i fără sclavi,
Pe vatra-i unde n'au loc cei trândavi,
In casa-i unde lacomii şi furii
N'or jăfui mai mult şi n'or să fure,
In ţara unde dragostea de muncă
E cea mai sfântă a omului poruncă.

★

Stea nouă, rază nouă de lumină,
La răsăritul tău fruntea-mi se'nclină,
Căci, tu eşti răsăritul ţării mele,
In era când se 'nalţă roşii stele.

Floarea oarelui

de Demostene Botez

(Din volumul „Floarea soarelui")

Mă 'ntorc acum spre viitor cu faţa.
Lumina lui îmi trece-adânc prin pleoape.
Şi oamenii îmi sunt şi mai aproape
Şi parcă m'a luat de mână, viaţa.

Eu secolului meu i-aud povaţa,
Spre el vin milioane să se-adape, —
Strălucitor ca faţa unei ape
Când soarele răsare, dimineaţa.

Ca peste şesuri aurii de grâne
Văd zarea largă-a zilelor de mâne
Şi pelsajul lumii viitoare.

Mai tare-mi bate inima în piept,
Spre viitor tot sufletu-mi îndrept,
Mereu, ca floarea soarelui, spre soare.

Materii prime

de Veronica Porumbacu

(Din volumul „Anii mei")

Râul de-oţel păstrează arzător
pecetea trudei multor turnători,

şi trenul aminteşte, pe câmpii,
de braţele minerilor la Jii.

Pe-un chip sculptat în marmoră —
priveşte-l —
tu nu vezi urma mâinilor de meşter,

dar vei găsi adânc întipărit
tot gândul celui care-a dăltuit.

Astfel preface munca noastră, arta,
şi omul şi metalele şi piatra.

...Materii prime preţioase, grele,
sunt în adâncul miez al ţării mele,

dar o comoară mai preţ din toate
găseşti oricând — o maternitate.

Ecoul ei şi tu-l veizi
pe sală 'n primul it de copii.

Avere vie, nu un eral.
O, spune-mi mamăre cincinal

din comunism l-o înţi odată
fiul născut în casaminată?

...Şi mâna medicului a sorel
ce l-au primit în ple lui ore;

şi mama, care-i leiă dintâi,
şi-i stă de veghe, l, la căpătâi,

şi 'ntâiul lui învăţător din sat;
şi cel ce-l va propune candidat

şi îl va da ca unui vrednic fiu,
şi lui, carnetul roşu mai târziu;

şi cel ce l-o 'nvăţa să mânuiască
motorul cu putere tinerească

şi îi va încorda privirea trează
să apere tot ceeace crează,

atâtea mâini şi gânduri ne 'ntrerupte
ce ştiu să făurească şi să lupte,

o, spune-mi, nu-i firesc să se imprime
în cele mai de preţ materii prime?

Drumu mare

de Miron Raduraschivescu

(Din volunLaude")

Allons, drumul ne stă'nainte!
WALT WHITMAN

Cu fiecare zi, totul sporeşte'n tine
Şi'n fiecare seară îţi sunt pline
De cântec, drumurile toate,
De oameni hotăriţi, ce ştiu să poarte
Alături de unelte — ciocan, firez,
mistrie —
Gazeta lor iubită'n care scrie
De tot ce-au biruit în munca lor,
Al cărei rod se'mparte tutulor.

Trecui ades prin vechea Românie!
Nicicând n'a fost mai tânără, mai
vie..
Şi-atunci, dogoritoare mă cuprinde
Muta mândrie, aprigă, fierbinte,
Când merg cu mii de oameni
împreună
Care clădesc Republica Română.
Doar azi, umblând pe drumurile tale,
Descoperim adevărata cale
Şi-abia acum, prin tot ce-am îndurat,
Eu fiul tău mă simt cu-adevărat.

Un cântec drumurilor ţării, dară!
Acestor drumuri nesfârşite, largi,
Pe care le străbat ca'ntâia oară
Ca să ajung la toţi care mi-s dragi,
Acestor drumuri ce străbat podişuri,
Pasuri de piatră, coline şi prundişuri,
Un cântec pentru drumurile-aceste
Pline de tineri, de bărbaţi, neveste
Şi de copii ce'ntâmpină cântând
Drumeţii, care singuri nu mai sânt.

(fragment)

Cântec de trecere

de Ştefireş

(Din volumul „Cuvéspre tinereţe")

Credeţi voi că mi-e necaz
Dacă mă 'ntrecuraţi...
Chiar de-ar fi aşa, de azi
Cugetul mi-l curăţ.

V'am fost meşter, v'am săltat,
Şi m'aţi luat cu 'ncetul.
Păi atunci dece mi-i drag
Mie, tineretul?

Bată-i vina de băieţi!
Las'! Vă 'ntorc eu darul!
Ia'n turnaţi măi, nu vedeţi
Cum stă gol paharul?

Sus! Prieteni, eu închin
Pentru-izbânda voastră!
Dar mai e-un pahar de vin
Care ne adastă.

Cestălalt l-oi i
— Cum sivine —
Şi pentru izbâra
'N anul cie.

Multe 'ntrecerbunt
De aci'nai
Doar la tâmplicărunt;
Inima-i fiI

...Bun e vinul at
Străveziu:.
Nu-s cu vinul
Şi nici a.

Fost-am tânări eu.
Dar căranate
La stăpân, de lou,
Vinuri şi

Rele timpuri! Strâmbe vremi!
Naiba le răsfeţe!...
Spuneţi, pentru cin' să bem?
„Pentru tinereţe!"

„Pentru meşteri tinerei!"
„Pentru casa nouă!"
„Bem şi pentru ochii-acei
Care ne plac nouă!"

„Pentru anii care vin!"
„Ba şi pentru soare!"
— „Măi băiete, vezi că 'nchini
Prea multe pahare..."

Cântec să 'nchinăm, băieţi,
Cântec frumuseţii,
Minunatei noastre vieţi,
Faurilor vieţii!

Versurblume editate cu prilejul Decadei Cărţii

LEGEA

privitoare la măsurile pentru dezvoltarea creşterii animalelor, în 1954-1956, în Republica Populară Română

Legea planului cincinal de dezvoltare a economiei naţionale pe drumul socialismului prevede — pe anii 1951-1955 — sarcini referitoare atât la creşterea numărului animalelor, cât şi la randamentul de carne, lapte, lână, piei etc. ce trebue obţinute în fiecare an.

Pe baza politicii partidului şi guvernului de continuă întărire a alianţei între clasa muncitoare şi ţărănimea muncitoare, sub conducerea clasei muncitoare, ţăranii muncitori cu gospodării individuale şi gospodăriile agricole colective au obţinut succese însemnate în creşterea animalelor.

S'au obţinut realizări corespunzătoare sarcinilor din planul cincinal la creşterea şeptelului de porcine şi ovine.

La începutul anului 1953, efectivele de bovine, ovine şi porcine au depăşit pe acelea dinaintea războiului. In perioada dela 1948 până la începutul anului 1953, efectivul de bovine a crescut cu 490.000 capete, efectivul de porcine cu 2.064.000 capete şi efectivul de cabaline cu 141.000 capete.

La obţinerea acestor rezultate a contribuit răspândirea în ţara noastră a ştiinţei agricole zootehnice şi a experienţei înaintate a agriculturii sovietice.

In multe regiuni, ţărănimea muncitoare, sub îndrumarea Sfaturilor Populare, extinzând semănăturile furajere, ameliorând fâneţele şi păşunile, a obţinut succese importante în mărirea efectivelor de animale şi a productivităţii lor.

Gospodăriile agricole colective au obţinut rezultate însemnate în dezvoltarea creşterii animalelor proprietate obştească. Multe gospodării colective au un număr însemnat de animale; aşa spre pildă gospodăria agricolă colectivă „Gheorghe Dimitrov" din regiunea Bucureşti are un efectiv de: 91 bovine, (din care 34 vaci), 1.285 oi, 147 porci şi 172 cai; gospodăria agricolă colectivă „Inainte" din regiunea Baia Mare are un efectiv de: 171 bovine, (din care 47 vaci) 313 oi, 233 porci şi 146 cai.

In scopul ajutorării ţărănimii muncitoare individuale, a colectiviştilor şi a gospodăriilor agricole colective în dezvoltarea creşterii animalelor, statul le acordă anual credite şi mijloace pentru procurarea reproducătorilor şi a vitelor de rasă. In prezent în staţiunile comunale de montă există un număr de 1.170 armăsari, 24.380 tauri, 128.100 berbeci şi 12.080 vieri reproducători. Sunt organizate 783 circumscripţii zoo-veterinare şi 16 spitale veterinare care deservesc animalele ţăranilor muncitori, ale gospodăriilor agricole colective, ale membrilor lor şi ale gospodăriilor agricole de stat.

Călăuzindu-se după Hotărîrea Plenarei C.C. al Partidului Muncitoresc Român din 3—5 Martie 1949, gospodăriile agricole de stat au realizat o creştere simţitoare a efectivelor de animale şi păsări.

Unele gospodării agricole de stat au obţinut rezultate bune în ceeace priveşte productivitatea animalelor. Astfel, gospodăria agricolă de stat Chirnogi a obţinut în anul 1953 o producţie medie de 2.758 litri lapte pe cap de vacă furajată. Gospodăria agricolă de stat Secueni din regiunea Oradea a realizat 5,250 kg. lână pe cap de oaie merinos.

Unul din rezultatele de seamă obţinute de regimul de democraţie populară este creşterea puternică a consumului propriu de produse alimentare în gospodăriile ţărăneşti. Totodată, ca urmare a creşterii continue a populaţiei oräşeneşti, a continuei sporiri numerice a clasei muncitoare, a creşterii cerinţelor ei şi a necesităţilor mereu crescânde ale industriei alimentare şi uşoare în materii prime, a crescut consumul oräşenesc de produse animale. Faţă de nevoile de consum sporite ale populaţiei, şeptelul, producţia de carne şi alte produse pe cap de animal şi calitatea lor au crescut într'o proporţie necorespunzătoare. Aceasta a dus la o neconcordanţă între nevoile de consum ale populaţiei şi resursele existente de carne, grăsimi, lapte, ouă, lână etc.

La bovine, cabaline şi păsări îndeplinirea sarcinilor de ansamblu prevăzute în planul cincinal este mult rămasă în urmă. Această rămânere în urmă se resimte deasemeni în ce priveşte creşterea proporţiei de oi de rasă cu lână fină şi semifină, faţă de totalul efectivului de ovine.

Nu au fost îndeplinite decât în mică măsură sarcinile de îmbunătăţire a rasei oilor (ţigaizare).

Deasemeni, procentul redus de vaci faţă de efectivul total de bovine constitue o piedică serioasă pentru sporirea efectivelor şi pentru mărirea producţiei globale de lapte.

Sfaturile populare şi organele agricole nu au acordat creşterii cailor atenţia corespunzătoare cu importanţa acestei ramuri. In multe gospodării agricole de stat şi gospodării agricole colective se observă o neîndestulătoare preocupare pentru îngrijirea, hrănirea şi folosirea cailor la muncă. Nu există un număr suficient de căruţe şi harnaşamente pentru cai, ceeace împiedică folosirea lor raţională la transport şi la muncile agricole.

Din cauza slabei preocupări pentru îngrăşarea animalelor pe păşune şi în grajduri, tăierii animalelor tinere şi cazurilor frecvente de sterilitate la femele în gospodării agricole colective, gospodării agricole de stat şi gospodării ţărăneşti individuale se înregistrează în fiecare an pierderi atât pentru economia naţională cât şi pentru ţăranii muncitori.

Situaţia nefavorabilă în domeniul creşterii animalelor se datoreşte în primul rând producţiei şi aprovizionării nesatisfăcătoare de furaje.

Planul cincinal prevede o creştere a suprafeţelor de plante furajere de 143% faţă de 1950 şi o ridicare corespunzătoare a randamentului furajelor la hectar. Sarcinile prevăzute pentru anii 1951—1953 au fost realizate numai în parte, la aceasta contribuind şi seceta.

In multe raioane semănatul ierburilor se face pe o scară redusă. Producţia la hectar a păşunilor şi fâneţelor naturale şi a ierburilor semănate este încă scăzută. Este neglijată cultura rădăcinoaselor şi bostănoaselor furajere, precum şi a porumbului de silozşi a floarei soarelui, care sunt cele mai valoroase şi mai productive culturi pentru nutreţ murat; se neglijează şi sarcina ameliorării şi folosirii raţionale a fâneţelor şi păşunilor naturale.

O lipsă serioasă o constitue şi întârzierea în fiecare an a recoltării fânurilor cultivate şi naturale, ceeace duce la însemnate pierderi cantitative de nutreţuri şi la scăderea valorii lor nutritive.

Insilozarea nutreţurilor este slab organizată.

In multe gospodării agricole colective nu se acordă suficientă asigurării fondului necesar pentru creşterea proprietate obştească şi numărul gospodăriilor agri privitor la repartizarea

Cantităţile broase şi concentrate ce mare parte în contul zilnic date, animalele, proprietate gospodăriile agricole cod în unele cazuri neasigurate necesare.

Sfaturile ganele agricole locale nu suficient gospodăriilor tive în organizarea ferme şi păsări, în crearea bonstruirea adăposturilor şi pregătirea cadrelor n creşterea animalelor.

Deasemea ajutor suficient colectiviştilor a animalelor proprietatea asigurarea acestor animi şi păşuni.

In producţia animalelor nu se acordă îmbunătăţirii calităţi

Insămân a animalelor domestice, dă posibilitatea de a spori nal scurt numărul animal productivitate mai mare, ca alt.

Ingrijire veterinară este organizată făcător, reţeaua zootehnică-regiuni şi raloane fiind în unele raloane starea sanilor lasă de dorit, atât înalist, cât şi la gospodăriile ale ţărănimii muncitoare.

Intr'un introduc în domeniul creşlor realizările ştiinţei şi exate. Prevederile zootehmininportant în sporirea şeptel area productivităţii animalnică în mod consecvent ap institutelor de cercetări ştiin caracter mai mult abstrain urma cerinţelor practicel. Cu totul nesatisfăcător să şi se introduc în producţiuntaşilor în creşterea anima

Mecanizaul zootehnic este slab intrododăriile agricole de stat şi gricole colective; mecanizareai prelucrării furajelor, a lmeliorare a păşunilor şi ăcum şi a lucrărilor care volum mare de muncă la fnice, ca prepararea nutreţul şi mulsul vacilor, tunsul nsportul în interiorul fermodusă în foarte mică măsură maşini şi tractoare nu se; de mecanizarea lucrărilor gara creşterii animalelor diile agricole colective.

In multe agricole şi herghelii ale sspodării agricole colective ngurate adăposturi suficiente pe şi păsări, iar cele existentară la timp; animalele se a condiţiuni nesatisfăcătoare, la scăderea productivităţii, şi mortalitate, mai ales la nere.

Aprovizionodăriilor agricole şi herghelilor a gospodăriilor agricole colmateriale de construcţii este zată.

Există defoase în pregătirea şi folosiştilor şi cadrelor de conducerea zootehnic. Nu este suficientă calificarea cadrelor de gadieri, mulgători, îngrijitori, c'ăjdari, îngrijitori de păsări et deservirea animalelor din gospodăriile colective, din întreprinzole şi herghelille statului şi dările individuale ale ţăranilor

La gospod stat nu a fost creată o baz satisfăcătoare, nu se foloseso ficient posibilităţile existente pen efectivului de animale şi pi proporţii foarte mici se prodolosesc nutreţurile suculente şi lutreţul murat.

In urma iscăzute la hectar a culturilor fbalanţa furajeră a acestor gospo încă deficitară la furajele conc urmare a organizării proaste nu se îndeplinesc sarcinile privea productivităţii animalelor, dlză preţul de cost al cărnii, lapi şi al altor produse animale.

Toate acestserioase în dezvoltarea creşterilor sunt rezultatul faptului că l Agriculturii şi Silviculturii, Populare şi organele agricole îndrumează în mod nesatisfăcător ea acestei ramuri importante a rii. Drept urmare, an de an, plat privind dezvoltarea creşterilor şi predarea produselor anima stat nu se îndeplineşte.

Gospodăriileuale ale ţărănimii muncitoare nu suficient stimulate la creşterea v

Dezvoltarea vitelor în gospodăriile individe ţăranilor muncitori a fost sejenită datorită insuficientei înţa izlazurilor comunale şi a altiuri care formează baza furajeră ului gospodăriilor individuale, a ăţilor reduse de a obţine credite achiziţionarea, dezvoltarea şi creşterea creşterilor, a insuficientei asistenţe znare, precum şi a folosirii viteloate şi vacilor de lapte la muncă şi la transport.

Pentru îndracestei stări de lucruri, potrivitrilor Plenarei lărgite a C.C. al. din 19—20 August 1953, este să se aplice un program de menite să stimuleze şi să sprijine rea animalelor în gospodăriile itle ale ţăranilor muncitori cât spodăriile colective, în întovărăşiriible şi zootehnice şi în întreprindercole zootehnice ale statului. Aceastea drept rezultat întărirea schimbunărfuri între oraş şi sat, consolidaredezvoltarea alianţei dintre clasa mu şi ţărănimea muncitoare sub con clasei muncitoare.

Mărirea cont efectivului de animale şi păsări, cu sporirea productivităţii lorrea producţiei globale şi a produarfă de carne, grăsime, lapte, lânişi alte produse animale, este unaele mai importante probleme ale ării agriculturii în Republica Popuomână şi o sarcină permanentă a Mului Agricolturii şi Silviculturii, a lor Populare, a organelor agricole ţăranilor muncitori individuali, a ciştilor, a muncitorilor din gospodăriile agricole de stat, din herghelii şi ferme de stat şi a specialiştilor din domeniul zootehnic.

Aceasta obligă Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, Sfaturile Populare şi organele agricole locale de a lichida lipsurile existente în munca de creştere a animalelor şi de a asigura o astfel de creştere a numărului de animale şi o astfel de mărire a productivităţii lor încât în următorii 2—3 ani să **asigure o simţitoare îmbunătăţire a aprovizionării populaţiei muncitoare dela oraşe şi sate cu produse alimentare şi a industriei uşoare cu materii prime.**

Sfaturile populare şi organele agricole au sarcina să contribue la sporirea vigilenţei politice a ţăranilor muncitori, a colectiviştilor, a muncitorilor din gospodăriile agricole de stat, herghelii şi ferme de stat, împotriva încercărilor unor elemente chiaburești şi a altor elemente dușmănoase de a frâna şi submina îndeplinirea măsurilor pentru dezvoltarea creşterii animalelor.

Ministerele şi Sfaturile Populare au sarcina de a îndruma ţărănimea muncitoare, pe colectiviştişi pe muncitorii din gospodăriile agricole, herghelille şi fermele de stat, în vederea îndeplinirii şi depăşirii programului de măsuri privind dezvoltarea creşterii animalelor, în vederea măririi efectivului de animale şi păsări, creşterii productivităţii lor şi consolidării şi lărgirii bazei furajere.

CAPITOLUL I

Sarcina principală în domeniul creşterii animalelor în anii 1954—1956

ART. 1. — Sarcina principală în domeniul creşterii animalelor în anii 1954—1956 este de a asigura o simţitoare îmbunătăţire a aprovizionării populaţiei muncitoare dela oraşe şi sate cu produse animale şi a industriei uşoare şi alimentare cu materiile prime necesare producerii bunurilor de larg consum.

Pentru îndeplinirea acestei sarcini sunt necesare:

a) creşterea continuă a efectivelor de animale şi păsări şi îmbunătăţirea speciilor şi calităţii lor, ţinând seamă de condiţiile specifice ale regiunilor ţării noastre;

b) sporirea productivităţii animalelor şi păsărilor în ceeace priveşte randamentul de carne şi grăsime, producţia de lapte, lână, ouă şi de alte produse animale;

c) lărgirea suprafeţelor însămânţate cu plante furajere şi sporirea productivităţii lor la hectar, precum şi îmbunătăţirea păşunilor şi fâneţelor naturale;

d) introducerea pe scară largă a mecanizării în domeniul creşterii animalelor, în producerea nutreţurilor şi în alte lucrări care cer un mare volum de muncă la fermele agro-zootehnice;

e) asigurarea întregului efectiv de animale şi păsări cu adăposturi pentru îngrijirea, păstrarea şi creşterea lor raţională;

f) îmbunătăţirea temeinică a îngrijirii zootehnice şi veterinare a animalelor şi păsărilor, aplicarea consecventă a zootehminimului, odată cu mobilizarea maselor în vederea combaterii bolilor infectocontagioase ale animalelor şi păsărilor;

g) dezvoltarea cercetărilor ştiinţifice zoo-veterinare în scopul studierii şi rezolvării problemelor legate de creşterea numerică şi calitativă a animalelor şi păsărilor, de creşterea raselor noi de animale şi păsări şi mărirea productivităţii lor;

h) îmbunătăţirea sistemului de pregătire a cadrelor zootehnice şi veterinare, necesare tuturor ramurilor de activitate legate de dezvoltarea creşterii animalelor;

i) îmbunătăţirea condiţiilor de muncă şi de trai ale lucrătorilor şi specialiştilor din domeniul creşterii animalelor.

Această sarcină principală poate fi înfăptuită prin cointeresarea şi îndrumarea ţăranilor muncitori individuali în mărirea şi îmbunătăţirea şeptelului, prin cointeresarea, îndrumarea şi întărirea organizatorică economică a gospodăriilor agricole colective şi întovărăşirilor agricole, printr'o justă planificare şi organizare a muncii gospodăriilor agricole de stat în vederea dezvoltării continue a creşterii animalelor şi sporirii productivităţii lor.

ART. 2. — Ţinând seama de sarcinile prevăzute în planul cincinal pentru anii 1954—1955 trebue:

a) Să se ajungă până la sfârşitul anului 1956 cel puţin la următoarele efective de animale pe total R.P.R.:

— Bovine total	4.930.000	cap.
din care:		
vaci	2.365.000	„
— Ovine total	13.800.000	cap.
din care:		
oi şi mioare	9.600.000	„
— Porcine total	4.600.000	„
din care:		
scroafe	700.000	„
— Cabaline total	1.240.000	„
din care:		
iepe	445.000	„
— Iepuri de casă total	1.000.000	„
— Numărul total al familiilor de albine	1.100.000	fam.

b) Să se obţină o producţie, în 1956, pe cap de animal de cel puţin:

— Lapte de vacă	1.300 ltr.
din care lapte mulg	800 ltr.
— Lână fină şi semifină	2,5 kg.
— Lână groasă	1,8 kg.
— Ouă de găină	80—90 buc.

c) Să se extindă culturile de plante furajere cultivate pentru producerea de fânuri, rădăcinoase furajere şi nutreţuri pentru siloz, astfel ca, în cursul anului 1956 să se ajungă până la 1.300.000 ha. în total din care:

— Ierburi perene vechi	645.000 ha.
— Ierburi perene noi	140.000 „
— Ierburi anuale	370.000 „
din care: iarbă de Sudan	65.000 „
— Rădăcinoase şi bostănoase furajere	75.000 „
— Culturi pentru siloz	70.000 „

d) Să se sporească producţia de furaje la unitatea de suprafaţă, astfel ca în anul 1956 să se obţină cel puţin:

— Fân de ierburi perene	3.900 kg/ha.
— Fân de ierburi anuale	3.000 kg/ha.
— Rădăcinoase furajere	23.000 kg/ha.
— Nutreţuri pentru însilozat	23.000 kg/ha.
— Fânuri naturale	2.200 kg/ha.

Asigurarea bazei furajere şi a randamentelor prevăzute la hectar este condiţia esenţială pentru rezolvarea sarcinilor în domeniul creşterii animalelor în anii următori.

ART. 3. — Producţia animală şi produsele animale trebue să ajungă la sfârşitul anului 1956 la:

Carne şi grăsimi cca. 600.000 tone.
Lapte de vacă cca. 20.500.000 hectolitri.
Lână total 25.400 tone
Ouă cel puţin 2.000.000.000 bucăţi.

Indeplinirea programului de măsuri pentru dezvoltarea creşterii animalelor va asigura pe lângă o sporire apreciabilă a veniturilor şi consumurilor proprii ale gospodăriilor agricole colective, ale colectiviştilor, ale ţăranilor muncitori individuali, sporirea însemnată a consumurilor oamenilor muncii dela oraşe.

Resursele fondului de stat — bază a sporirii consumului oamenilor muncii dela oraşe — vor creşte în 1956 faţă de 1953:

La carne şi grăsime cu circa 140.000 tone, ajungând la circa **300.000 tone.**

La lapte de vacă cu circa 1.100.000 hectolitri, ajungând la circa **3.000.000 hectolitri.**

La lână cu circa 4.000 tone, **ajungând la circa 14.000 tone.**

La ouă cu circa 200.000.000 buc. ajungând la cel puţin **300.000.000 bucăţi.**

CAPITOLUL II

Creşterea bovinelor

ART. 4. — Pentru a ajunge la sfârşitul anului 1956 la efectivul de 4.930.000 bovine, din care 2.365.000 vaci, urmărind îndeosebi creşterea numerică a raselor pentru lapte şi carne:

a) Se va da o atenţie deosebită măririi şi îmbunătăţirii bovinelor din rasele: Switz (brună) în raioanele: Sighet, Vişeu, Ouaş, Lăpuş şi Baia Mare; Siementhal în raioanele: Tg. Mureş, Odorhei, Mediaş, Agnita, Stalin, Sf. Gheorghe, Rupea, Jibou, Timişoara, Lugoj şi Sânnicolaul Mare; Pintzgau în raioanele: Sebeş, Sibiu, Haţeg, Vatra Dornei, Câmpulung şi Gura Humorului; Roşia de stepă în raioanele: Constanţa şi Medgidia; Sură de stepă în raioanele: Trusești, Iaşi, Codăeşti şi Vaslui.

b) Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor lua măsuri pentru a asigura în cursul anilor 1954—1956 cu tauri de calitate superioară întregul efectiv de vaci din gospodăriile ţărăneşti individuale, din gospodăriile agricole colective şi întreprinderile agricole ale statului;

Se vor lua măsuri pentru folosirea justă a reproducătorilor şi asigurarea unei bune îngrijiri, întreţineri şi hrăniri a acestora.

c) Pentru a mări producţia totală de lapte şi a asigura creşterea numerică a efectivului, prin mărirea natalităţii, se vor lua toate măsurile de sporire a numărului de vaci de prăsilă în gospodăriile individuale ţărăneşti, în gospodăriile agricole colective, în fermele şi întreprinderile agricole de stat, astfel ca până la sfârşitul anului 1956 proporţia numărului vacilor în efectivul total de bovine să ajungă la 48% pe ţară, iar în zonele din jurul oraşelor şi centrelor industriale la cel puţin 60%.

Planul de efective la bovine se va considera îndeplinit numai când se va îndeplini şi planul numeric la vaci.

Pentru a asigura realizarea măririi efectivului de vaci, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Comitetele Executive ale Sfaturilor Populare regionale sunt obligate să facă cunoscut Comitetelor Executive ale Sfaturilor Populare raionale sarcinile cu privire la creşterea juncilor.

d) Se recomandă gospodăriilor individuale ţărăneşti şi gospodăriilor agricole colective şi se obligă fermele şi întreprinderile agricole de stat să hrănească vacile cu raţii complete şi în funcţie de greutate vie şi productivitatea lor, să asigure păşuni bune pentru vacile de lapte, să organizeze folosirea păşunilor naturale prin păşunat pe parcele, întreţinerea vitelor în adăposturi de vară pe păşuni, păşunat de noapte în timpul verii şi hrănirea suplimentară cu nutreţ verde şi concentrat, pentru a înlătura scăderea producţiei de lapte, care se datoreşte lipsei de furaj verde în hrana vacilor vara şi întreţinerii lor proaste pe timpul iernii.

Să se înfiinţeze în fiecare comună, în fiecare gospodărie agricolă colectivă şi gospodărie agricolă de stat, adăpători atât la păşune cât şi la grajd.

ART. 5. — Pentru îmbunătăţirea calităţii şi sporirea resurselor de carne, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor da îndrumări gospodăriilor agricole colective şi gospodăriilor individuale ţărăneşti cu privire la măsurile tehnico-organizatorice pentru condiţionarea şi îngrăşarea bovinelor şi vor asigura, deasemeni, începând din anul 1954, condiţionarea şi îngrăşarea pentru carne a tăuraşilor peste un an, inapţi pentru reproducţie şi muncă.

ART. 6. Pe măsura asigurării gospodăriilor agricole colective şi gospodăriilor individuale ţărăneşti cu cai, boi de muncă şi mijloace mecanice, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor lua măsuri de a nu se admite utilizarea vacilor la munci agricole de orice fel.

Se recomandă gospodăriilor agricole colective şi gospodăriilor individuale ţărăneşti ca, începând din anul 1954, să lase anual un număr de tăuraşi pentru reproducţie şi să destineze un număr corespunzător dintre ei completării necesarului de boi de muncă.

CAPITOLUL III

Creşterea efectivelor de ovine şi ridicarea productivităţii lor

Art. 7. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor lua măsuri pentru mărirea continuă a efectivului de oi, în special a celor din rasele cu lână fină şi semifină, astfel încât efectivul de ovine să ajungă la sfârşitul anului 1956 la cel puţin 13.800.000 capete, din care 9.600.000 oi şi mioare.

Pentru dezvoltarea creşterii oilor, mărirea procentului de fecunditate, îmbunătăţirea calităţii şi sporirea producţiei de lână, o atenţie deosebită se va acorda dezvoltării efectivului de oi din rasa merinos în raioanele Criş, Salonta, Oradea, Săcueni, Carei, Constanţa, Babadag, Măcin şi Medgidia; din rasa ţigaie în raioanele Sf. Gheorghe, Stalin, Sinaia, Mizil, Buzău, Măicăneşti şi Feteşti; din rasa karakul în raioanele Botoşani, Dorohoi şi Truşeşti; din rasa turcană în raioanele Tg. Neamţ, Piatra Neamţ şi Sibiu.

ART 8. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor asigura în cursul anilor 1954—1955 numărul necesar de berbeci reproducători de calitate bună, corespunzător efectivului de ovine femele din gospodăriile individuale ţărăneşti, gospodăriile agricole colective şi din fermele şi întreprinderile agricole de stat; vor organiza folosirea raţională a berbecilor şi o mai bună îngrijire, întreţinere şi hrănire a reproducătorilor.

ART 9. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor lua măsurile necesare pentru mărirea efectivului de ovine cu lână fină şi semifină.

Se interzice organizarea montei oilor cu lână fină şi semifină cu berbeci cu lână groasă.

Se vor scoate toţi berbecii cu lână groasă din turmele de oi cu lână fină şi semifină, precum şi din turmele de oi cu lână groasă destinate a fi încrucişate cu berbeci cu lână fină şi semifină.

Art. 10. — Spre a se asigura condiţii prielnice pentru sporirea numărului de oi merinos se interzice mulgerea acestora în întreprinderile agricole de stat. Se recomandă gospodăriilor agricole colective şi gospodăriilor individuale ţărăneşti să oprească şi ele mulgerea oilor merinos.

Se scutesc gospodăriile agricole colective, gospodăriile personale ale colectiviştilor şi gospodăriile individuale ţărăneşti, care aplică îndrumarea de mai sus, de predarea către stat a cotelor obligatorii de lapte dela oile de rasă merinos.

ART. 11. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare sunt obligate a lua măsuri pentru creşterea continuă a efectivului de oi din rasa karakul, pentru îmbunătăţirea muncii de reproducţie în creşterea oilor de rasă karakul şi îmbunătăţirea calităţii pieliceleior. Pentru mărirea efectivului de oi din rasa karakul se recomandă gospodăriilor individuale ţărăneşti, gospodăriilor agricole colective şi colectiviştilor, ca în zonele prevăzute pentru creşterea acestor oi să încrucişeze oile din rasa turcană cu berbeci karakul şi să asigure menţinerea şi creşterea mieluţelor de rasă karakul.

ART. 12. — In scopul măririi producţiei de lapte şi a pieliceleior dela oile cu lână groasă, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor îndruma creşterea în gospodăriile individuale ţărăneşti şi în gospodăriile agricole colective a oilor din rasa turcană, cu o producţie mare de lapte şi pielicele de calitate bună, asigurând creşterea şi folosirea raţională la montă a berbecilor care provin dela oi cu producţii mari de lapte şi dau pielicele de bună calitate.

ART. 13. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor lua măsuri pentru îmbunătăţirea întreţinerii şi hrănirii oilor şi pentru asigurarea cu păşuni şi adăpători bune a întregului efectiv de oi din gospodăriile individuale ţărăneşti, gospodăriile agricole colective şi din întreprinderile agricole zootehnice ale statului.

ART. 14. — Pentru mărirea cantităţii de lână şi carne se recomandă gospodăriilor individuale ţărăneşti, gospodăriilor colective şi colectiviştilor să nu sacrifice pentru carne berbecuţii şi batalii sub vârsta de 1 an.

CAPITOLUL IV

Creşterea numerică a efectivului de porcine şi ridicarea productivităţii lor

ART. 15. — In scopul satisfacerii necesităţilor economiei naţionale în aprovizionarea populaţiei cu carne şi grăsimi, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, Ministerul Industriei Alimentare, Sfaturile Populare vor lua măsuri pentru mărirea continuă a efectivului de porcine, îmbunătăţirea calităţii şi mărirea productivităţii lor, astfel încât efectivul de porcine să ajungă până la sfârşitul anului 1956 la cel puţin 4.600.000 capete, din care circa 700.000 scroafe.

Creşterea porcinelor se va orienta în direcţia măririi efectivelor din rasele pentru grăsime şi din rasele mixte (carne şi grăsimi).

Se va da o atenţie deosebită rasei mangaliţa în regiunile Oradea, Arad şi Baia Mare şi în raioanele Tulcea, Hârşova, Feteşti, Călăraşi şi Corabia; varietăţii Basna în regiunea Stalin şi în raioanele Tg. Mureş, Odorhei şi Aiud, şi rasei Alb de carne, în regiunea Suceava şi în raioanele Timişoara, Deta, Sânnicolaul Mare şi Stalin.

ART. 16. — In scopul îndeplinirii planului de creştere a efectivului de porcine şi al măririi prolificităţii porcinelor, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, Sfaturile Populare sunt obligate să asigure în cursul anilor 1954—1956 numărul necesar de vieri de rasă de calitate superioară, corespunzător întregului efectiv porcin femel din gospodăriile agricole colective şi gospodăriile individuale ţărăneşti, întreprinderile agricole de stat, să organizeze folosirea raţională a vierilor la montă şi să îmbunătăţească îngrijirea, întreţinerea şi hrănirea scroafelor şi vierilor.

ART. 17. — Se obligă fermele şi întreprinderile agricole zootehnice ale statului şi se recomandă gospodăriilor individuale ţărăneşti şi gospodăriilor agricole colective să organizeze păşuni artificiale — şi în special lucerniere — pentru porcine, să asigure întregul efectiv de porcine cu furaje suculente şi concentrate, să introducă culturi speciale de porumboabe, sfeclă, napi şi cartofi, să ia măsuri pentru însilozarea furajelor, pentru pregătirea şi introducerea în alimentaţia porcilor, pe o scară largă, a făinei de făn de lucernă şi trifoi; să intensifice îngrăşarea porcilor pentru grăsime şi pentru carne şi grăsime, folosind în acest scop în primul rând purceii din fătările de primăvară.

Pentru obţinerea unei producţii mai mari de carne şi grăsime se va aplica pe o scară largă metoda încrucişării artificiale, folosind pentru aceasta vieri reproducători din rasele pentru grăsime şi pentru carne şi grăsime.

CAPITOLUL V

Creşterea cabalinelor

ART. 18. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi sfaturile populare vor lua măsuri pentru sporirea efectivului de cabaline şi îmbunătăţirea lor calitativă, astfel încât să ajungă până la sfârşitul anului 1956 la cel puţin 1.240 000 capete — din care 445.000 iepe — combătând atitudinea de subapreciere a importanţei creşterii cabalinelor.

In viitor creşterea cabalinelor se va face în direcţia sporirii efectivului de cai pentru agricultură şi transporturi, îmbunătăţindu-se însuşirile cailor din rasele locale mai valoroase.

Se va acorda o atenţie deosebită creşterii cailor din rasa Lipiţană în raioanele: Făgăraş şi Sibiu; din rasa Nonius în raioanele: Deta, Timişoara, Sânnicolaul Mare, Arad, Criş, Stalin şi Rupea; din rasa Huţul în raioanele: Câmpulung, Vatra Dornei şi Rădăuţi şi varietăţii calului dobrogean în raioanele Constanţa şi Medgidia.

ART. 19. — Pentru îndeplinirea sarcinii de mărire a efectivului de cabaline, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare sunt obligate să asigure în cursul anilor 1954—1956 numărul de armăsari ameliorători, corespunzător efectivului de iepe din gospodăriile individuale ţărăneşti, gospodăriile agricole colective şi gospodăriile agricole de stat, să organizeze folosirea raţională a armăsarilor şi să îmbunătăţească îngrijirea, întreţinerea şi hrănirea iepelor mame şi a armăsarilor.

ART. 20. — Incepând din anul 1954 se va introduce monta obligatorie tuturor iepelor în vârstă de peste 3 ani, apte de reproducţie, din gospodăriile individuale ţărăneşti, gospodăriile agricole colective, întreprinderile agricole zootehnice ale statului şi din alte gospodării.

Sfaturile populare regionale au dreptul de a folosi în perioada campaniei de montă, în staţiunile de montă, toţi armăsarii de rasă şi ameliorați, apţi pentru reproducţie, indiferent cui aparţin ei (exceptând armăsarii din herghelille de stat şi depozitele de armăsari) Prin hotăriri ale comitetelor executive ale sfaturilor populare regionale se vor stabili tarife de plată către proprietarii al căror armăsari sunt întrebuinţaţi la montă.

Se interzice categoric sfaturilor populare să folosească la munci armăsari reproducători selecţionaţi pentru montă.

ART. 21. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii este obligat:

a) Să stabilească specializarea herghelilor şi depozitelor de armăsari cantităţile necesare de seminţe de concentrate şi de furaje.

CAPITOLUL VI

Creşterea păsărilor şi animalelor mici

ART. 25. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor lua măsuri pentru mărirea efectivului de păsări în gospodăriile individuale ţărăneşti, în gospodăriile agricole colective şi în gospodăriile agricole de stat, folosindu-se la maximum condiţiile naturale favorabile, existente în ţară pentru creşterea păsărilor de apă.

In scopul îndeplinirii planului de sporire a efectivului de păsări, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Comitetele

(Continuare în pag. 4-a)

LEGEA

privitoare la măsurile pentru dezvoltarea creşterii animalelor, în anii 1954-1956, în Republica Populară Română

(Urmare din pag. 3-a)

Executive ale Sfaturilor Populare regionale sunt obligate :

a) Să mărească capacitatea incubatoarelor, astfel ca în anul 1954 să ajungă la o capacitate de cel puţin 1.800.000 ouă, în anul 1955, de cel puţin 2.200.000 ouă, iar în anul 1956 de circa 3.000.000 ouă.

b) Să organizeze în anul 1954 pe lângă Sfaturile Populare raionale un număr de circa 90 staţiuni de incubaţie artificială permanente.

c) Să organizeze centre avicole de incubaţie, astfel ca în anul 1956 să funcţioneze un număr de 12 centre dotate cu clădirile, utilajul, incubatoarele şi personalul necesar.

ART. 26. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii va organiza în anul 1954 o unitate specializată în construcţia incubatoarelor şi a pieselor anexe.

ART. 27. — In scopul asigurării staţiunilor de incubaţie şi a centrelor de incubaţie cu ouă de rasă, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor îndruma gospodăriile agricole colective să organizeze ferme avicole cu material de elită.

Staţiunile de incubaţie şi centrele avicole de incubaţie vor avea sarcina de a îndruma creşterea păsărilor din gospodăriile agricole colective şi individuale situate în zona lor de activitate.

ART. 28. — Staţiunile de incubaţie şi centrele avicole de incubaţie vor livra contra cost în gospodăriile agricole colective, colectiviştilor, muncitorilor, funcţionarilor şi gospodarilor individuale ţărăneşti în anul 1954 un număr de 450.000 pui de o zi ; în anul 1955 un număr de 625.000 pui de o zi şi în anul 1956 un număr de 1.400.000 pui de o zi.

ART. 29. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor lua măsuri pentru a se asigura cu hrană şi adăposturi necesare în fermele şi în gospodăriile agricole de stat şi în gospodăriile agricole colective întregul efectiv de păsări construind în acelaşi timp şi cotete transportabile pentru adăpostirea tineretului avicol şi păsărilor adulte pe câmp, în perioada de primăvară şi vară, spre a le folosi în scopul combaterii dăunătorilor de câmp şi lichidării pierderilor de grăunţe în timpul recoltării.

ART. 30. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare sunt obligate să ia măsuri pentru dezvoltarea creşterii iepurilor de casă în gospodăriile agricole de stat, gospodăriile anexe ale întreprinderilor şi instituţiilor şi pentru sprijinirea gospodăriilor agricole colective, gospodăriilor individuale ţărăneşti, gospodăriilor personale ale colectiviştilor, ale muncitorilor şi funcţionarilor, în creşterea iepurilor de casă, astfel încât numărul celor din rasele de carne, pielicele şi lână să ajungă până la sfârşitul anului 1954 la cel puţin 350.000 capete ; până la sfârşitul anului 1955 la cel puţin 500.000 capete şi până la sfârşitul anului 1956 la cel puţin 1.000.000 capete.

ART. 31. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii va lua măsuri pentru creşterea animalelor de blană (vulpi argintii, jderi, nurci, nutrii), în gospodăriile agricole de stat şi în gospodăriile agricole colective, ţinându-se seamă de condiţiile naturale locale.

CAPITOLUL VII

Dezvoltarea apiculturii

ART. 32. — In scopul folosirii pe scară largă a condiţiunilor naturale existente în Republica Populară Română pentru dezvoltarea apiculturii de mare rentabilitate, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare sunt obligate să ia măsuri pentru organizarea stupinelor existente şi înfiinţarea altora noi, în gospodăriile agricole colective şi gospodăriile agricole de stat, să dea ajutor la dezvoltarea apiculturii în gospodăriile individuale ţărăneşti, în gospodăriile personale ale colectiviştilor, muncitorilor şi funcţionarilor, astfel încât numărul familiilor de albine să ajungă pe ţară până la sfârşitul anului 1956 la cel puţin 1.100.000.

Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor înfiinţa în anii 1954—1956 pe lângă fiecare gospodărie agricolă de stat, câte o stupină cu un număr de cel puţin 100 familii de albine şi vor sprijini toate gospodăriile agricole colective cu o vechime de peste 2 ani, să înfiinţeze câte o stupină de cel puţin 50 familii de albine.

ART. 33. — Pentru sporirea producţiei de miere şi folosirea albinelor în scopul măririi producţiei la hectar la culturile agricole, prin polenizarea culturilor agricole şi livezilor, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare sunt obligate să practice într'o măsură largă transportarea albinelor pe locurile bogate în floră meliferă.

ART. 34. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare sunt obligate să organizeze în anii 1954—1956 în gospodăriile agricole de stat 4 stupini pepiniere pentru creşterea de mătci de albine cu înaltă productivitate şi în câte o gospodărie agricolă colectivă în fiecare raion, câte o stupină model, pentru popularizarea şi aplicarea experienţei fruntaşilor în apicultură.

ART. 35. — Pentru asigurarea albinelor cu hrană se obligă gospodăriile agricole de stat şi se recomandă gospodăriilor agricole colective să rezerve pentru fiecare stupină parcele speciale în suprafaţă de cel puţin 3 ha. pentru a fi însămânţate cu plante melifere.

ART. 36 — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare sunt obligate să ia măsuri pentru combaterea bolilor la albine şi să acorde o deosebită atenţie lichidării „locei" şi pentru asigurarea întreţinerii raţionale a albinelor în diferite perioade ale anului.

ART. 37. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii va organiza în cursul anului 1954 o Intreprindere Republicană pentru deservirea agro-zootehnică a stupinelor, asigurarea lor cu stupi sistematici, inventar, utilaj şi faguri artificiali, necesari întreprinderilor agricole de stat, gospodăriilor agricole colective şi ţăranilor individuali.

ART. 38 — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii va prezenta până la 1 Mai 1954 Consiliului de Miniştri :

a) Propuneri cu privire la organizarea în locurile bogate în floră meliferă a unor gospodării agricole de stat specializate în apicultură ;

b) Planul de producţie şi aprovizionare privind confecţionarea stupilor sistematici, fabricarea fagurilor artificiali, a utilajului şi a inventarului pentru stupărit în cantităţi îndestulătoare.

CAPITOLUL VIII

Consolidarea şi lărgirea bazei furajere

ART. 39. — Pentru consolidarea şi extinderea suprafeţelor totale însămânţate şi creşterea producţiei la hectar a ierburilor anuale şi perene, a rădăcinoaselor furajere, a bostănoaselor furajere şi a culturilor pentru siloz aşa cum sunt prevăzute în Capitolul I (Sarcinile principale în domeniul creşterii animalelor), Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare trebue să ia măsuri pentru aplicarea pe scară largă a agrotehnicii înaintate, pentru pregătirea solului, aplicarea îngrăşămintelor, însămânţarea şi îngrijirea semănăturilor de culturi furajere.

In cazurile în care planul privind suprafeţele cu ierburi perene vechi nu este îndeplinit, se vor mări, corespunzător, suprafeţele însămânţate cu ierburi anuale şi alte culturi furajere.

In regiunile de stepă şi silvo-stepă, se vor mări suprafeţele însămânţate cu lucernă, iarbă de Sudan şi borceag pentru fân, iar pentru siloz, porumb, floarea soarelui, dovleci şi amestec de porumb cu floarea soarelui. In regiunile de deal se va extinde cultura porumbului pentru boabe, a sparcetei şi a amestecului de sparcetă cu graminee, iar pentru furaje suculente se va mări suprafaţa cultivată cu cartofi furajeri.

ART. 40. — Pentru crearea unei baze furajere stabile şi pentru introducerea asolamentelor cu ierburi perene în gospodăriile agricole de stat şi în gospodăriile agricole colective, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor lua măsuri pentru asigurarea producţiei de seminţe şi ierburi leguminoase şi graminee perene şi anuale, în fiecare gospodărie şi crearea fondului de seminţe de rezervă din aceste ierburi, vor da atenţie deosebită înmulţirii soiurilor locale cu producţie mai mare la hectar, rezistente la secetă şi la ger, astfel încât suprafaţa cu semînceri de ierburi perene şi anuale să ajungă în anul 1954 la cel puţin 170.000 ha., din care 110.000 ha. semînceri de ierburi perene şi 60.000 ha. semînceri de ierburi anuale ; în anul 1955 de cel puţin 195.000 ha. din care 125.000 ha., semînceri de ierburi perene şi 70.000 ha. semînceri de ierburi anuale şi în anul 1956 de cel puţin 230.000 ha., din care 150.000 ha. semînceri de ierburi perene şi 80.000 ha. semînceri de ierburi anuale.

La producerea seminţelor de ierburi perene şi anuale se va acorda o atenţie deosebită producerii seminţelor de lucernă, trifoi, iarbă de Sudan, sparcetă, timoftică, sorg zaharat, borceag şi de alte ierburi din cele mai valoroase.

Pentru refacerea păşunilor şi fâneţelor naturale, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor organiza începând cu anul 1954 loturi semincere pe o suprafaţă de până la 200 ha. de fiecare raion situat în zonă de stepă şi de deal, pentru producerea seminţelor de ierburi perene şi anuale pentru păşuni şi fâneţe.

Deasemenea, vor organiza în anul 1954 un număr de 68 loturi semincere, în 1955 un număr de 100, iar în 1956 un număr de 150 loturi semincere.

ART. 41. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor lua măsuri pentru producerea nutreţurilor suculente şi prepararea nutreţului murat pentru vite. Se va da o atenţie deosebită însilozării timpurii a nutreţurilor. Se vor folosi pe scară largă pentru însilozare nutreţurile cultivate în acest scop, precum şi ierburile spontane, buruienile, otava de pe fâneţe, precum şi resturile culturilor furajere, tehnice şi legumicole (frunzele de sfeclă de zahăr şi alte rădăcinoase, zarzavaturi, cartofi, etc). In scopul obţinerii unei cantităţi suplimentare de nutreţuri pentru însilozare se obligă întreprinderile agricole de stat şi se recomandă gospodăriilor agricole colective şi individuale de a semăna în miriştе porumb, floarea soarelui şi alte culturi furajere pentru însilozare.

ART. 42. — In scopul asigurării animalelor cu nutreţuri suculente de bună calitate, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, Sfaturile Populare şi gospodăriile agricole de stat vor asigura începând din anul 1954 însilozarea nutreţurilor în cantitate de cel puţin 3—4 tone pentru fiecare vacă de lapte şi să organizeze construirea silozurilor simple şi căptuşite astfel ca să se asigure posibilitatea de însilozare a întregii cantităţi de furaje necesare.

Se recomandă gospodăriilor agricole colective să ia şi ele aceste măsuri.

Comitetul de Stat al Planificării, pe baza cererilor gospodăriilor de stat şi colective va repartiza anual materialele necesare efectuării acestor construcţii, în proporţiile stabilite prin planurile anuale de stat.

ART. 43. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare sunt obligate ca, începând cu anul 1954, să aplice măsuri pentru îmbunătăţirea fâneţelor şi a păşunilor naturale. Se stabileşte următorul plan de măsuri minime pentru ameliorarea fâneţelor şi păşunilor :

	în mii hectare 1954	1955	1956
Ingrăşarea pajiştei	200,0	225,0	250,0
Aratul fâneţelor şi păşunilor puţin producătoare şi semănatul pe aceste suprafeţe a culturilor furajere	235,0	250,0	275,0
Asanarea fâneţelor şi păşunilor înmlăştinate	10,0	15,0	20,0
Defrişarea şi curăţirea fâneţelor şi păşunilor	55,0	65,0	75,0

In scopul folosirii raţionale a păşunilor şi măririi continue a productivităţii lor, se interzice Sfaturilor Populare de a schimba în fiecare an păşunile repartizate satelor. Deasemenea este interzisă orice schimbare de destinaţie a suprafeţelor de păşuni fără aprobarea prealabilă pentru fiecare caz în parte a Ministerului Agriculturii şi Silviculturii.

Comitetul de Stat al Planificării şi Ministerul Agriculturii şi Silviculturii vor include anual, începând cu 1954, în planul lucrărilor executate cu tractoarele staţiunilor de maşini şi tractoare, aplicarea măsurilor pentru îmbunătăţirea fâneţelor şi păşunilor comunale şi ale gospodăriilor agricole colective conform contractelor încheiate cu Comitetele Executive ale Sfaturilor Populare comunale şi cu gospodăriile agricole colective.

Pentru asigurarea adăpatului vitelor la păşunat, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Comitetele Executive ale Sfaturilor Populare sunt obligate ca în cursul anilor 1954—1956 să asigure construcţia fântânilor necesare adăpării în condiţiuni satisfăcătoare a tuturor animalelor atât în perioada de stabulaţie, cât şi pe păşune.

ART. 44. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor asigura executarea la timp a cositului fânului, terminând complet recoltarea (inclusiv aşezarea în stoguri) până la începerea recoltării cerealelor, iar recoltarea fânului de pe terenurile cu ierburi cultivate să se facă în momentul cel mai potrivit.

ART. 45. — In scopul îmbunătăţirii continue şi folosirii raţionale a fâneţelor şi păşunilor naturale, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare sunt obligate ca în anii 1954—1955 să execute cartarea fâneţelor şi păşunilor, iar Ministerul Finanţelor va asigura fondurile necesare efectuării lucrărilor.

ART. 46. — In scopul măririi bazei furajere şi în special a păşunatului pentru animalele aparţinând ţăranilor cu gospodărie individuală, gospodăriilor agricole colective şi întreprinderilor agricole de stat, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii este obligat ca împreună cu Comitetele Executive ale Sfaturilor Populare să stabilească în fiecare an cel mai târziu până la 1 Mai, suprafeţele de poieni, parchete neregenerate, păduri bătrâne care pot fi păşunate fără a dăuna economiei forestiere.

ART. 47. — Comitetul de Stat pentru colectarea produselor agricole şi Ministerul Industriei Alimentare sunt obligate să mărească producţia de brichete pentru hrana animalelor în care vor fi folosite şi deşeurile industriei alimentare.

Se obligă Comitetul de Stat pentru Colectarea Produselor Agricole şi Centrocoop-ul să vândă gospodăriilor agricole colective, gospodăriilor ţăranilor muncitori, la preţul oficial de stat, 10 kg. şroturi pentru fiecare 100 kg. sămânţă floarea soarelui vândută de acestea statului peste cota obligatorie.

Comitetul de Stat pentru Colectarea Produselor Agricole şi Ministerul Industriei Alimentare, împreună cu Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, sunt obligate să prezinte Consiliului de Miniştri cel mai târziu până la 1 Mai 1954, propuneri privind sporirea capacităţii de producţie a brichetelor furajere, nutreţurilor combinate din deşeurile industriei alimentare şi a drojdiei furajere.

CAPITOLUL IX

Creşterea animalelor în întreprinderile agricole zootehnice ale statului

ART. 48. — In scopul dezvoltării grabnice a creşterii animalelor în întreprinderile agricole zootehnice ale statului, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, alte ministere care îndrumează întreprinderile agricole de stat, Sfaturile Populare, vor lua măsuri pentru desvoltarea continuă a efectivului de animale şi păsări în întreprinderile agricole de stat, pentru îmbunătăţirea calităţii animalelor şi ridicarea productivităţii lor.

In cursul anilor 1954—1956, efectivul de animale şi păsări va trebui să crească în sectorul de stat, după cum urmează :

	1956
1. **Bovine** — total	la 250.000
din care : vaci	„ 120.000
2. **Ovine** — total	„ 1.250.000
din care : oi	„ 750.000
din care :	
Ovine cu lână fină şi semifină	„ 1.000.000
din care : oi şi mioare	„ 650.000
3. **Porcine** — total	„ 1.000.000
din care : scroafe	„ 120.000
4. **Cabaline** — total	„ 75.000
din care : iepe	„ 30.000

ART. 49. — In cursul anilor 1954—1956 întreprinderile agricole ale statului vor creşte şi preda spre vânzare următorul număr de animale :

	1954	1955	1956
Tauri reproducători în vârstă de cel puţin 18 luni	2.500	3.000	5.000
Berbeci reproducători în vârstă de cel puţin 15 luni	26.000	32.000	36.000
Mieluţe cu lână fină şi semifină în vârstă de cel puţin 6 luni	20.000	25.000	30.000
Vieri reproducători în vârstă de cel puţin 9 luni	6.500	7.000	8.000
Scrofiţe în vârstă de cel puţin 4 luni	50.000	100.000	150.000

Intreprinderile agricole zootehnice din sectorul de stat vor asigura creşterea păsărilor astfel ca la sfârşitul anului 1956 să aibă cel puţin 200 păsări pe 100 hectare cultivate cu cereale boabe.

ART. 50. — Se va mări responsabilitatea organelor de conducere şi a specialiştilor din întreprinderile agricole ale statului pentru îndeplinirea planului de dezvoltare a creşterii şi păstrării animalelor şi de sporire a productivităţii lor.

ART. 51. — Se stabileşte următorul plan pentru mărirea productivităţii animalelor în întreprinderile agricole ale statului :

Specificaţia producţiei	1954	1955	1956
1. Producţia de lapte în medie pe cap de vacă furajată (litr.)	2.200	2.250	2.300
2. Producţia de lână în mediu pe cap de oaie (kg.) :			
— din rasa cu lână fină şi semifină	2,6	2,8	3,0
— din rasa cu lână groasă	2,1	2,1	2,1
3. Producţia medie de ouă pe cap de găină ouătoare (buc.)	110	115	120

ART. 52. — In scopul folosirii laptelui smântânit pentru hrana viţeilor se aprobă Ministerului Agriculturii şi Silviculturii şi celorlalte ministere, să organizeze în întreprinderile lor agricole zootehnice, care au instalaţii corespunzătoare, smântânirea laptelui şi predarea smântânei sau a untului organelor de colectare, în contul planului de predare a laptelui, pe bază de echivalenţă.

ART. 53. — Suprafeţele cultivate cu plante de nutreţ în gospodăriile agricole din sectorul de stat vor ajunge în 1956 la :

Totalul suprafeţei însămânţate cu plante furajere total — In mii ha. 420.000

din care :

— ierburi perene inclusiv semincere	200.000
— ierburi anuale	30.000
— rădăcinoase furajere	30.000
— culturi pentru siloz	40.000
— ierburi pentru conserv. verde	120.000

Se stabileşte în gospodăriile agricole de stat producţia medie la hectar la plante furajere după cum urmează :

	In kg. ha.
— Ierburi perene	4.200
— Ierburi anuale	8.200
— rădăcinoase furajere	24.000
— fâneţe naturale	2.500
— Conserv. verde	16.000
— Culturi pentru siloz	25.000

ART. 54. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi celelalte ministere care îndrumează întreprinderi agricole zootehnice şi Sfaturile Populare vor lua măsuri pentru introducerea în gospodăriile agricole de stat a mecanizării lucrărilor privind semănatul, prăşitul culturilor rădăcinoase, bostănoase furajere, de siloz, însămânţarea în cuiburi în pătrat şi prăşitul porumbului şi floarea soarelui pentru siloz, cositul fânului, adunatul şi clădirea fânului în şire, însilozarea nutreţurilor, adunarea şi aşezarea paielor în şire, după recoltarea cu combaina şi mecanizarea proceselor care cer un volum mai mare de muncă în ramura zootehnică (scoaterea apei, adăpatul automat, mulsul vacilor, tunsul oilor, pregătirea nutreţurilor şi transportul în interiorul fermei).

Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi celelalte ministere interesate vor prezenta Consiliului de Miniştri până la 1 Martie 1954 programul de mecanizare a lucrărilor zootehnice în întreprinderile lor agricole.

ART. 55. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi alte ministere vor asigura întregul efectiv de animale existent în întreprinderile lor agricole de stat cu grajduri bine amenajate şi aprovizionarea fermelor cu apă, vor asigura construcţia turnurilor şi altor instalaţii pentru siloz şi a încăperilor pentru pregătirea mecanizată a nutreţurilor.

In acest scop se va stabili un plan de construcţii zootehnice care se va include în planul de stat anual.

Ministerele vor folosi, pe lângă materialele repartizate din fondul de stat, materialele de construcţii locale.

Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Ministerul Industriei Alimentare vor elabora până la 1 Februarie 1954 programul de măsuri pentru tăierea stufului verde din Deltă şi bălţile Dunării şi folosirea lui ca furaj.

Ministerul Agriculturii şi Silviculturii va asigura în Deltă şi lunca Dunării izlazurile necesare păşunatului vitelor, oilor, porcilor, care aparţin locuitorilor din comunele limitrofe.

ART. 56. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Ministerul Industriei Alimentare în colaborare cu Sfaturile Populare vor prezenta până la 1 Aprilie 1954, Consiliului de Miniştri propuneri privitoare la :

a) îmbunătăţirea sistemului de organizare a muncii şi retribuirea lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat, herghelii, ferme de stat, staţiunile de montă comunale şi staţiunile de însămânţări artificiale pentru depăşirea indicilor în ceeace priveşte creşterea efectivelor şi productivităţii animalelor ;

c) asigurarea unui regim de avantagii cadrelor zootehnice şi medicilor veterinari, privind îndatorirea instituţiilor unde lucrează, de a le asigura condiţiuni de trai şi muncă corespunzătoare prin asigurarea locuinţei, a mijloacelor de transport, etc.

ART. 57. — Intreprinderile industriale şi instituţiile de stat pot crea şi dezvolta ferme zootehnice anexe sub directa lor îndrumare şi sub controlul de specialitate al Ministerului Agriculturii şi Silviculturii. In prima perioadă dela înfiinţare aceste ferme pot fi dotate şi sprijinite de întreprinderea sau instituţia tutelară, pe care o deservesc, urmând ca după 2—3 ani să treacă la gospodărirea socialistă (hozrasciot).

Fermele zootehnice trebue create în locurile unde baza furajeră este asigurată prin mijloace locale, prin cultivarea terenurilor anexe cu plante furajere, folosind resturile de alimente rămase dela cantine, restaurante.

Volumul producţiei animale a fermelor zootehnice anexe va fi prevăzut în planul întreprinderii sau instituţiei (în valoarea producţiei globale) stabilindu-se în raport cu posibilităţile de furajare şi hrănire în cazul când depăşeşte necesarul aprovizionării cantinei întreprinderii sau instituţiei respective, ferma zootehnică anexă va putea deservi mai multe întreprinderi.

In scopul realizării şi măririi producţiei de carne, grăsimi, etc., fermele zootehnice anexe vor putea primi credite pe termen scurt dela Banca de Stat a Republicii Populare Române.

ART. 58 — Pentru mărirea posibilităţilor de aprovizionare a oraşelor şi centrelor muncitoreşti cu produse animale, Sfaturile Populare regionale vor crea în raport de existenţa condiţiilor tehnice şi de furajare, întreprinderi zootehnice.

In acest scop, se vor înfiinţa începând din primul trimestru al anului 1954, de către Sfaturile Populare regionale, întreprinderi zootehnice specializate în creşterea vitelor, oilor, porcilor, iepurilor de casă şi a altor ramuri de producţie animală, precum şi prelucrarea produselor obţinute în aceste întreprinderi.

Ministerul Agriculturii şi Silviculturii la cererea Sfaturilor Populare regionale, cu aprobarea Consiliului de Miniştri, va putea trece în folosinţa acestora, în întregime sau în parte, unele gospodării agricole de stat.

Trecerea acestor gospodării agricole de stat dela Ministerul Agriculturii şi Silviculturii la Sfaturile Populare regionale, se va face împreună cu întreg inventarul viu şi mort. Odată cu aceasta vor fi puse la dispoziţie şi cadrele respective ale acestor gospodării agricole de stat.

Sfaturile Populare vor înfiinţa întreprinderi zootehnice şi, acolo unde au terenuri, clădiri, baze furajere, etc., corespunzătoare unei bune gospodăriri.

ART. 59. — Intreprinderile zootehnice înfiinţate potrivit prezentei legi vor funcţiona pe principiul gospodăriei socialiste sub îndrumarea tehnică a Secţiunilor agricole ale Sfaturilor Populare respective şi vor fi scutite de impozite şi taxe către stat în anii 1954—1956.

ART. 60. — Producţia marfă realizată de întreprinderile zootehnice mai sus arătate va rămâne în întregime la dispoziţia Sfaturilor Populare regionale pentru a fi folosită în vederea îmbunătăţirii aprovizionării oamenilor muncii din oraşele şi centrele muncitoreşti din regiunea respectivă.

ART. 61. — Comitetul de Stat al Planificării şi Ministerul Finanţelor vor asigura aprovizionarea tehnico-materială şi fondurile necesare pentru dotarea şi funcţionarea acestor întreprinderi, iar Ministerul Agriculturii cadrele tehnice necesare, precum şi asistenţa agro-zootehnică şi sanitar-veterinară.

CAPITOLUL X

Creşterea animalelor în gospodăriile agricole colective

ART. 62. — In vederea creşterii efectivului de animale proprietatea obştească a gospodăriilor agricole colective şi a sporirii productivităţii lor, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare sunt obligate să acorde un ajutor multilateral gospodăriilor agricole colective pentru a organiza în cursul anilor 1954—1956, în fiecare gospodărie agricolă colectivă cu o vechime de peste 2 ani, 2-4 ferme de creştere a bovinelor, ovinelor, porcinelor, păsărilor şi pentru asigurarea bazei furajere, potrivit condiţiunilor locale.

In scopul realizării şi măririi producţiei de carne, grăsimi, etc., fermele zootehnice anexe vor putea primi credite pe termen scurt dela Banca de Stat a Republicii Populare Române.

ART. 58 — Pentru mărirea posibilităţilor de aprovizionare a oraşelor şi centrelor muncitoreşti cu produse animale, Sfaturile Populare regionale vor crea în raport de existenţa condiţiilor tehnice şi de furajare, întreprinderi zootehnice.

In acest scop, se vor înfiinţa începând din primul trimestru al anului 1954, de către Sfaturile Populare regionale, întreprinderi zootehnice specializate în creşterea vitelor, oilor, porcilor, iepurilor de casă şi a altor ramuri de producţie animală, precum şi prelucrarea produselor obţinute în aceste întreprinderi.

Ministerul Agriculturii şi Silviculturii la cererea Sfaturilor Populare regionale, cu aprobarea Consiliului de Miniştri, va putea trece în folosinţa acestora, în întregime sau în parte, unele gospodării agricole de stat.

Trecerea acestor gospodării agricole de stat dela Ministerul Agriculturii şi Silviculturii la Sfaturile Populare regionale, se va face împreună cu întreg inventarul viu şi mort. Odată cu aceasta vor fi puse la dispoziţie şi cadrele respective ale acestor gospodării agricole de stat.

Sfaturile Populare vor înfiinţa întreprinderi zootehnice şi, acolo unde au terenuri, clădiri, baze furajere, etc., corespunzătoare unei bune gospodăriri.

ART. 59. — Intreprinderile zootehnice înfiinţate potrivit prezentei legi vor funcţiona pe principiul gospodăriei socialiste sub îndrumarea tehnică a Secţiunilor agricole ale Sfaturilor Populare respective şi vor fi scutite de impozite şi taxe către stat în anii 1954—1956.

ART. 60. — Producţia marfă realizată de întreprinderile zootehnice mai sus arătate va rămâne în întregime la dispoziţia Sfaturilor Populare regionale pentru a fi folosită în vederea îmbunătăţirii aprovizionării oamenilor muncii din oraşele şi centrele muncitoreşti din regiunea respectivă.

ART. 61. — Comitetul de Stat al Planificării şi Ministerul Finanţelor vor asigura aprovizionarea tehnico-materială şi fondurile necesare pentru dotarea şi funcţionarea acestor întreprinderi, iar Ministerul Agriculturii cadrele tehnice necesare, precum şi asistenţa agro-zootehnică şi sanitar-veterinară.

CAPITOLUL X

Creşterea animalelor în gospodăriile agricole colective

ART. 62. — In vederea creşterii efectivului de animale proprietatea obştească a gospodăriilor agricole colective şi a sporirii productivităţii lor, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare sunt obligate să acorde un ajutor multilateral gospodăriilor agricole colective pentru a organiza în cursul anilor 1954—1956, în fiecare gospodărie agricolă colectivă cu o vechime de peste 2 ani, 2-4 ferme de creştere a bovinelor, ovinelor, porcinelor, păsărilor şi pentru asigurarea bazei furajere, potrivit condiţiunilor locale.

In gospodăriile agricole colective care au un efectiv cel puţin de 10 iepe apte de reproducţie se vor organiza ferme de creşterea cabalinelor, iar în gospodăriile agricole colective care nu au ferme de creşterea cabalinelor se vor organiza brigăzi pentru creşterea tineretului cabalin.

ART. 63. — Se recomandă pentru anii 1954—1956 un efectiv minim de femele matcă proprietate obştească în gospodăriile agricole colective pentru fiecare 100 ha. teren agricol (arabil, fâneţe, păşuni), pe regiuni, după cum urmează :

	Categ. I — Reg. Suceava, Arad, Hunedoara, Cluj, Timişoara, Baia Mare, Stalin, Oradea, Aut. Maghiară	Categ. II — Reg. Bacău, Ploeşti, Piteşti Craiova	Categ. III — Reg. Iaşi, Bârlad, Galaţi, Constanţa, Bucureşti
Bovine — total	14	12	10
din care : vaci	7	6	5
Ovine — total	65	60	55
Din care : oi	45	42	38

La fiecare 100 ha.	Categ. I — Reg. Iaşi, Bârlad, Galaţi, Constanţa, Bucureşti, Timişoara, Craiova, Arad, Suceava	Categ. II — Reg. Hunedoara, B. Mare, Stalin, Cluj, Oradea, Aut. Maghiară	Categ. III — Reg. Bacău, Ploeşti, Piteşti
Porcine — total	25	20	15
din care : scroafe	5	4	3

La fiecare 100 ha. culturi cerealiere :	Categ. I — Reg. Bucureşti, Craiova, Constanţa, Galaţi, Iaşi, Bârlad	Categ. II — Reg. Arad, Oradea, Timişoara, Baia Mare, Aut. Maghiară, Stalin, Ploeşti, Cluj
numărul de găini	150	100

In gospodăriile agricole colective situate în raioanele de stepă se va mări efectivul de curci, iar în gospodăriile agricole colective care au fâneţe şi păşuni, precum şi bazine de apă, în afară de găini se vor creşte gâşte şi raţe socotindu-le în efectivul minim de găini ouătoare indicat mai sus, în proporţie de 1 raţă la 2 găini şi 1 curcă sau 1 gâscă la 4 găi.

ART. 64. — Comitetul de Stat pentru colectarea produselor agricole este obligat ca în gospodăriile agricole colective care au 3—4 ferme cu efectiv minim de animale şi păsări îndeplinit — inclusiv mâţele — care şi-au predat cotele de carne, lapte şi lână şi şi-au îndeplinit obligaţiile la contractări, să reducă începând cu anul următor cu 10% cotele obligatorii de carne, lapte şi lână.

ART. 65. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, Sfaturile Populare şi conducerile gospodăriilor agricole colective vor lua măsuri pentru ridicarea productivităţii animalelor proprietate obştească, în gospodăriile agricole colective urmărindu-se la următorii indici medii de producţie pe cap de animal, proprietate obştească, din gospodăriile agricole colective în 1956.

	kg. 1956
Producţia de lapte în medie pe cap de vacă furajată din rasa :	
— Simenthal	cca. 1.600
— Brună	„ 1.500
— Pintzgau şi Roşie de stepă	„ 1.400
— Sura de stepă	„ 1.050
Producţie de lână în medie dela o oaie de rasă :	
— Merinos	„ 4,2
— Spanca	„ 2,6
— Ţigae	„ 2,2
— Turcana şi Karakul	„ 1,9
Producţia medie de ouă :	
— 1 găină	buc. cca. 100
Producţia globală de miere în medie dela o colonie	Kg. cca. 27

ART 66. — In scopul ridicării producţiei de lapte la vaci, Mirul Agriculturii şi Silviculturii, Sfaturile Populare şi conducerile gospodăriilor agricole colective vor introduce pe timp de vară întreţinerea vitelor în adăpoape păşuni — tabere — aplicând sistemul păşunatului vacilor, pe parcele, pe hrănirea suplimentară cu nutreţuri şi suculente.

ART. 67. — Pentru sporirea veniturilor gospodăriilor agricole colective din creşterea animalelor şi pentru a mări cât mai bună a planului de predare şi obligatorii de carne către stat, comandă gospodăriilor agricole colective organiza începând cu anul 1954 în fiecare an a porcilor şi îngrăşa graşi şi la păsune a bovinelor şi oi.

ART. 68. — Se recomandă gospodăriilor agricole colective să înfiinţeze lângă fermele de creştere a animalelor o suprafaţă minimală de 3—5 ha. cultivarea de rădăcinoase furajere, cât şi alte culturi furajere. Intreaga recoltă de rădăcinoase furajere, cartofi şi alte culturi furajere recoltate de pe această suprafaţă va fi destinată exclusiv pentru hrănirea animalelor proprietate obştească.

ART. 69. — Se recomandă gospodăriilor agricole colective ca, după îndeplinirea planului de predare a cotelor obligatorii către stat, achitarea plăţii în natură pentru lucrările executate de S.M.T. şi asigurarea fondurilor de seminţe, să rezerve cantitatea necesară de furaje concentrate şi fânuri pentru hrana animalelor şi păsărilor şi să controleze în mod riguros ca aceste furaje concentrate să fie folosite exclusiv pentru hrana animalelor.

ART. 70. — Gospodăriile agricole colective vor organiza, după necesităţi, brigăzi sau echipe pentru cultivarea nutreţurilor, cărora li se va încredinţa executarea lucrărilor de însămânţare şi întreţinere a suprafeţelor destinate pentru cultivarea plantelor furajere producerea şi asigurarea cu furaje suculente a efectivului de animale în perioada întreţinerii în taberele de vară pe păşuni, recoltarea la timp a fânului de pe suprafeţele de fâneţe naturale şi a ierburilor însămânţate, însilozarea nutreţului, lucrări de îmbunătăţire a fâneţelor şi păşunilor, precum şi executarea lucrărilor de producere a seminţelor de ierburi perene şi anuale, rădăcinoase, de furaje şi a culturilor de siloz.

Se recomandă gospodăriilor agricole colective ca în perioada recoltării fânului după strângerea recoltei din prima coasă, să se acorde membrilor, pe baza zilelor-muncă efectuate, un avans de până la 10% din cantitatea de fân strânsă.

După a doua coasă a fânului şi după îndeplinirea obligaţiilor faţă de stat, precum şi după reţinerea fondurilor statutare, să se repartizeze membrilor un avans de până la 40% din cantitatea de fân destinată pentru a fi repartizată pe zile-muncă.

ART. 71. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, Sfaturile Populare şi conducerile gospodăriilor agricole colective vor îmbunătăţi asistenţa zootehnică şi veterinară a animalelor şi păsărilor proprietate personală a colectiviştilor şi vor acorda colectiviştilor ajutoare pentru creşterea animalelor şi păsărilor, prin repartizarea de furaje pentru hrana acestor animale după zile-muncă efectuate, deasemenea şi prin repartizarea de păşuni.

ART 72 — In vederea stimulării creşterii animalelor şi a îmbunătăţirii situaţiei materiale a membrilor gospodăriilor agricole colective se vor acorda credite din partea statului pentru cumpărarea de vaci cu lapte, în aşa fel încât treptat gospodăria personală a fiecărui colectivist să aibă câte o vacă cu lapte. Deasemeni, gospodăria personală a fiecărui colectivist va fi scutită de cote de carne şi lapte pe perioada 1954—1956

Legea privitoare la măsurile pentru dezvoltarea creşterii animalelor, în anii 1954-1956, în Republica Populară Română

(Urmare din pag. 4-a)

planului de organizare a fermelor de creştere a animalelor şi păsărilor, a efectivului minim de animale şi păsări, precum şi a efectivului minim de femele din toate speciile, pentru îndeplinirea sarcinilor de ridicare a productivităţii animalelor şi îndeplinirea obligaţiilor de contractări şi livrări de produse animale către stat, cât şi pentru îndeplinirea planului de construcţii zootehnice şi de aprovizionare a animalelor şi păsărilor, proprietate obştească, cu cantităţi îndestulătoare de nutreţuri, se vor acorda premii.

Acordarea de premii gospodăriilor agricole colective se va face prin ordinul Ministerului Agriculturii şi Silviculturii, pe baza propunerii Comitetelor Executive ale Sfaturilor Populare regionale.

CAPITOLUL XI

Măsuri de sprijinire a ţărănimii muncitoare cu gospodării individuale pentru creşterea animalelor

ART. 74. — In scopul sprijinirii ţărănimii muncitoare, pentru creşterea animalelor, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Comitetele Executive ale Sfaturilor Populare vor lua măsuri pentru:

a) ajutorarea gospodăriilor individuale ale ţăranilor muncitori prin acordarea de credite necesare pentru procurare de animale şi materiale pentru construirea adăposturilor;

b) îmbunătăţirea deservirii animalelor din gospodăriile individuale ale ţăranilor muncitori, de către staţiunile de montă ale statului;

c) îmbunătăţirea asistenţei zootehnice şi veterinare a animalelor proprietatea ţăranilor muncitori şi punerea în aplicare a regulilor zootehnice veterinare, privitoare la îngrijirea, întreţinerea, hrănirea şi înmulţirea animalelor şi păsărilor. Imbunătăţirea muncii circumscripţiilor, dispensarelor şi spitalelor veterinare pentru deservirea animalelor — proprietatea gospodăriilor individuale ţărăneşti — prevenirea şi lichidarea epizootiilor din aceste gospodării.

ART. 75. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Comitetele Executive ale Sfaturilor Populare sunt obligate să asigure terenuri suficiente pentru păşunatul vitelor şi oilor din gospodăriile individuale, să controleze starea izlazurilor şi păşunilor, să ia măsuri de îmbunătăţire a producţiei de furaje. Se va stimula iniţiativa ţăranilor muncitori pentru buna îngrijire a izlazurilor şi păşunilor, pentru refacerea celor degradate, pentru mărirea producţiei furajere. Se vor cultiva cu furaje loturile zootehnice atribuite Sfaturilor Populare şi nu se va îngădui schimbarea destinaţiei lor.

ART. 76. — In scopul creării unor condiţii mai bune pentru mărirea continuă a efectivului de animale, pentru creşterea tineretului şi pentru îngrăşarea animalelor, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, Ministerul Industriei Alimentare şi Sfaturile Populare vor lua măsuri pentru a intensifica munca de lămurire în rândurile ţăranilor muncitori în scopul organizării lor pe baza liberului consimţământ în întovărăşiri, pentru creşterea şi înmulţirea animalelor, pentru îngrijirea animalelor tinere şi pentru îngrăşarea vitelor. Aceste întovărăşiri vor fi sprijinite prin repartizarea de păşuni, acordarea de credite pentru construirea de grajduri necesare şi prin valorificarea producţiei obţinute.

ART. 77. — Se vor organiza cooperative de desfacere în regiunile de munte, pe comune şi sate care să aprovizioneze ţărănimea muncitoare cu porumb, făină şi alte articole alimentare şi industriale şi se va organiza valorificarea în condiţiuni avantajoase pentru crescătorii animalelor, a produselor animale prin schimbul acestora pe cereale, la preţuri comerciale de stat.

ART. 78. — In vederea cointeresării materiale a ţăranilor muncitori individuali la creşterea animalelor, se va extinde sistemul de contractări de vite, porci şi oi, pe baza avantagiilor stabilite în contractările de îngrăşare şi livrare de animale către stat sau Centrocoop şi anume:

a) scăderea din cota de cereale a 250 kg. porumb sau alte furaje concentrate în echivalenţă pentru fiecare pereche de vite contractate;

b) reducerea cotelor obligatorii de carne, în raport cu cantitatea şi calitatea livrărilor contractuale;

c) producătorilor care contractează cu statul creşterea şi îngrăşarea de viţel li se acordă o reducere la cotele de lapte în raport cu sporul realizat peste greutatea contractată.

d) posibilitatea de a cumpăra produse industriale cu preţuri reduse prevăzute în cadrul comerţului de întâmpinare. In afară de produsele industriale din fondul unic, vor putea cumpăra produse industriale special destinate producătorilor vânzători de animale ca: talpă, cisme, cojoace şi căciuli.

e) acordarea unui preţ majorat cu 10—20% din valoarea pe care animalul o va avea la preluare pentru bovinele, porcinele şi păsările livrate în trimestrul II al anului.

f) producătorii care au contractat îngrăşarea de porci vor putea cumpăra la preţuri de stat sau pe credit, scrofiţe de rasă prin unităţile din cadrul Ministerului Industriei Alimentare.

ART. 79. — Se va organiza şi lărgi vânzarea către ţăranii muncitori a animalelor şi păsărilor de rasă provenind din unităţile specializate ale statului.

CAPITOLUL XII

Imbunătăţirea lucrărilor de selecţie a animalelor, precum şi a asistenţei zootehnice şi veterinare

ART. 80. — In scopul dezvoltării mai rapide a creşterii animalelor de rasă şi a animalelor cu productivitate ridicată, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare, sunt obligate să ia măsuri pentru mărirea numărului animalelor de rasă cu productivitate superioară şi să asigure în cursul anilor 1954—1956, aplicarea măsurilor de ameliorare a efectivului de animale prin selecţie (alegerea şi potrivirea perechilor), precum şi prin încrucişarea animalelor puţin productive cu reproducători de o calitate superioară, îmbunătăţind totodată condiţiunile de hrănire şi întreţinere, spre a favoriza dezvoltarea lor în direcţia cerută.

ART. 81. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare vor asigura toate centrele de însămânţări artificiale cu utilajul necesar, cu reproducători de calitate superioară şi vor organiza pregătirea anuală a cadrelor necesare pentru executarea însămânţării artificiale a animalelor.

ART. 82 — Ţinând seama de numărul mare de animale de reproducţie şi amelioate, care există în unele raioane, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, este obligat ca cel mai târziu până la 15 Martie 1954 să elaboreze programul de organizare în aceste raioane a centrelor de selecţie de importanţă republicană.

ART. 83. — Incepând cu anul 1954 se va executa anual bonitarea animalelor tinere şi adulte din toate gospodăriile agricole de stat, herghelii de stat, depozitele de armăsari, fermele de elită şi producţie ale gospodăriilor agricole colective şi altor ministere care au ferme zootehnice, precum şi a reproducătorilor din staţiunile de montă, pe baza instrucţiunilor elaborate de Ministerul Agriculturii şi Silviculturii.

Incepând cu anul 1954, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii este obligat de a introduce registre genealogice pentru evidenţa animalelor de reproducţie cu o valoare superioară.

Ministerul Agriculturii şi Silviculturii va elabora şi prezenta cel mai târziu până la 1 Aprilie 1954 Consiliului de Miniştri spre aprobare, indicii calitativi ai animalelor de reproducţie care urmează să fie înscrise în registrele genealogice.

ART. 84. — Direcţia Centrală de Statistică de pe lângă Consiliul de Miniştri, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, împreună cu alte ministere care au ferme zootehnice şi cu Sfaturile Populare, vor întocmi statistica pe rase a animalelor pe Republica Populară Română la data de 1 Noembrie a fiecărui an.

Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, Academia Republicii Populare Române, Comitetul de Stat al Planificării, sunt obligate să elaboreze planul de raionare a raselor de animale, conform evidenţei pe rase a animalelor, ţinând seama de condiţiile locale ale diferitelor zone ale ţării, plan care va fi prezentat până la 1 Decembrie 1954 Consiliului de Miniştri spre aprobare.

ART. 85. — In scopul sporirii continue a efectivelor de animale şi a productivităţii lor, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare, vor lua măsuri pentru îmbunătăţirea continuă a asistenţei zootehnice şi veterinare, introducând pe scară largă realizările ştiinţei zootehnice şi veterinare şi experienţa înaintată în domeniul creşterii animalelor.

In acest scop:

a) Se va asigura o hrănire, îngrijire şi întreţinere raţională a animalelor, dându-se o atenţie deosebită îmbunătăţirii alimentaţiei iepelor, vacilor, oilor şi scroafelor gestante, suplimentându-li-se raţia alimentară cu săruri minerale, astfel ca femelele până la termenul fătării, să fie cel puţin în stare medie de întreţinere.

b) Se va organiza deasemenea o întreţinere şi hrănire raţională a animalelor tinere, repartizându-li-se adăposturi uscate şi luminoase şi cantităţi suficiente de nutreţuri de bună calitate.

c) Se va asigura realizarea tuturor măsurilor de prevenire, combatere şi lichidare a bolilor infecto-contagioase şi parazitare, dându-se o atenţie deosebită lichidării febrei aftoase, brucelozei şi tuberculozei la bovine, anemiei infecţioase la cabaline, râiei la ovine şi pestei porcine şi aviare.

Se vor lua măsuri pentru aplicarea integrală în fiecare an a planului tehnic de măsuri profilactice şi de combatere a epizootiilor.

Ministerul Agriculturii şi Silviculturii va reorganiza cel mai târziu până la 1 Martie 1954 centrele pentru izolarea bovinelor bolnave de bruceloză şi tuberculoză şi a cabalinelor bolnave de anemie infecţioasă.

ART. 86. — Personalul zootehnic şi veterinar din cadrul Secţiunilor Agricole raionale şi circumscripţiilor zoo-veterinare, precum şi cel care lucrează în cadrul întreprinderilor agricole de stat şi gospodăriilor agricole colective, trebue să-şi petreacă cea mai mare parte din timpul lor de lucru direct în producţie, pentru a acorda ajutor tehnic şi practic de ordin zootehnic şi veterinar gospodăriilor ţărăneşti individuale, gospodăriilor agricole colective şi întreprinderilor agricole de stat, pentru creşterea continuă a efectivului de animale şi mărirea productivităţii lor, pentru asigurarea bazei furajere, organizarea hrănirii, îngrijirii şi întreţinerii raţionale a animalelor şi păsărilor, dând o atenţie deosebită creşterii şi întreţinerii animalelor tinere de toate speciile.

Zootehnicienilor şefi şi medicilor veterinari şefi din cadrul Secţiunilor Agricole raionale li se atribuie sarcina de controlor de stat, pentru verificarea îndeplinirii planului de stat privind dezvoltarea creşterii animalelor şi respectarea regulilor zootehnice şi veterinare cu privire la hrănirea şi îngrijirea, întreţinerea şi reproducţia animalelor şi păsărilor

ART. 87. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi alte ministere care au ferme zootehnice, sunt obligate de a nu permite predarea în contul planului de stat de colectări a taurilor, vierilor şi berbecilor, precum şi a tineretului din toate speciile de animale, apt pentru scopul de reproducţie.

Ministerul Agriculturii şi Silviculturii împreună cu Ministerul Industriei Alimentare, sunt obligate să instituie comisii zootehnice şi veterinare, care să execute cel puţin odată pe lună, o triere a animalelor de la centrele de colectare, îngrăşătorii şi abatoare, pentru a alege animalele apte pentru scopul de reproducţie, a căror sacrificare este interzisă. Aceste animale se vor preda întreprinderilor agrozootehnice ale statului, gospodăriilor agricole colective şi gospodăriilor individuale ţărăneşti, în schimbul animalelor care nu corespund scopului de producţie.

ART. 88. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare sunt obligate de a întări reţeaua existentă de institutii zootehnice şi veterinare şi de a înfiinţa în cursul anilor 1954—1956, circumscripţii zootehnice şi veterinare noi, dispensare veterinare, spitale veterinare, laboratoare bacteriologice, circumscripţii veterinare orăşeneşti, staţiuni veterinare de control şi grupuri de desinfecţie, după cum urmează:

	1954	1955	1956
1. Organizarea de circ. zootehnice noi	260	300	350
2 Organizarea de circ. zoo-veterinare rurale noi	151	175	200
3. Organizarea de dispensare veterinare construcţii noi	15	25	35
4. Organizarea de spitale veterinare construcţii noi	10	12	15
5. Organizarea de laboratoare noi de bacteriologie veterinară regională	2	2	2
6. Organizarea de circ. sanitare veterinare orăşeneşti noi	10	15	20
7. Organizarea de staţiuni de control sanitar veterinar	4	6	7
8. Organizarea de grupuri de desinfecţie şi de desinsecţie	5	6	8

Comitetele Executive ale Sfaturilor Populare sunt obligate să pună la dispoziţia organelor veterinare, toate localurile care le-au aparţinut şi cărora li s'a schimbat destinaţia.

ART. 89. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Comitetul Executiv al Sfatului Popular al Capitalei Republicii Populare Române vor prevedea înfiinţarea în anul 1955 a unei policlinici veterinare republicane în oraşul Bucureşti.

ART. 90. — In scopul unei mai bune deserviri veterinare a animalelor aparţinând populaţiei orăşeneşti, Comitetul Executiv al Sfatului Popular al Capitalei Republicii Populare Române şi ale oraşelor de subordonare regională, vor organiza începând cu anul 1954, Secţiuni veterinare pe lângă Sfaturile Populare orăşeneşti.

Secţiunile veterinare orăşeneşti vor avea ca sarcină efectuarea controlului sanitar veterinar în centrele de colectare, îngrăşătorii, abatoare şi în pieţele de vânzare şi desfacere a animalelor şi a produselor de origină animală, asigurarea asistenţei veterinare pentru animalele şi păsările bolnave, proprietatea populaţiei orăşeneşti, şi aplicarea măsurilor pentru combaterea epizootiilor.

ART. 91. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii va asigura anual producerea de materiale biologice prin Institutul „Pasteur" în cantităţi care să acopere complect cerinţele luptei contra bolilor infectocontagioase la animale.

Ministerul Agriculturii şi Silviculturii va organiza şi pune în funcţiune în anul 1954, un laborator de control ştiinţific al produselor biologice şi medicamentoase de uz veterinar.

ART. 92. — Pentru îmbunătăţirea aprovizionării circumscripţiilor, spitalelor şi laboratoarelor veterinare, a gospodăriilor agricole colective, gospodăriilor agricole de stat, herghelilor şi altor ferme de stat cu biopreparate, medicamente desinfectante şi materiale de uz veterinar, instalaţii, aparatură, utilaj zooveterinar şi ambalaje, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii va organiza în anul 1954 o întreprindere care va avea ca sarcină desfacerea acestor materiale.

Toate depozitele regionale ale Institutului „Pasteur", vor fi predate acestei întreprinderi, după organizarea ei.

Această întreprindere şi Comitetele Executive ale Sfaturilor Populare regionale vor organiza în fiecare regiune până la 1 Mai 1954, câte un depozit pentru aprovizionarea cu materiale de uz zoo-veterinar, medicamente, bioaparate, desinfectante, instalaţii, instrumente zooveterinare şi ambalaje.

ART. 93. — Incepând cu anul 1954, Ministerul Sănătăţii şi Ministerul Industriei Chimice vor asigura fabricarea în întreprinderile lor, la cererea Ministerului Agriculturii şi Silviculturii, a medicamentelor, materialelor, utilajului şi instrumentarului de uz veterinar.

ART. 94. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii este obligat să prezinte până la data de 1 Martie 1954 Consiliului de Miniştri, Proiectul Legii Sanitaro-Veterinare şi instrucţiunile de aplicare a Legii Sanitaro-Veterinare.

ART. 95. — In scopul efectuării controlului asupra îndeplinirii Legii Sanitaro-Veterinare şi a instrucţiunilor el de aplicare, începând cu anul 1954 se va organiza pe lângă Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, Inspecţia Veterinară de Stat.

CAPITOLUL XIII

Mecanizarea cultivării plantelor furajere şi a proceselor care necesită un volum mare de muncă la fermele zootehnice; construirea adăposturilor pentru animale

ART. 96. — In cursul anilor 1954—1956 se va extinde mecanizarea culturii plantelor furajere, a aprovizionării cu furaje, a îmbunătăţirii fâneţelor şi păşunilor şi a proceselor care necesită un volum mare de muncă în ramura creşterii animalelor.

Se stabilesc pentru Staţiunile de Maşini şi Tractoare următoarele sarcini privind mecanizarea cultivării plantelor furajere, aprovizionarea cu furaje şi îmbunătăţirea fâneţelor şi păşunilor:

	1954	1955	1956
Semănatul şi prăşitul rădăcinoaselor furajere şi culturilor de siloz şi bostănoase furajere (mii ha)	2,0	4,0	6,0
Prăşitul porumbului şi floarea soarelui pentru siloz (mii ha)	1,5	2,5	3,5
Cositul fânului de pe fâneţe naturale şi însămânţate cu ierburi (mii ha)	10,0	20,0	40,0
Insilozarea furajelor (mii t.)	20	30	40
Imbunătăţirea fâneţelor şi păşunelor (mii ha)	150	180	220

Planul anual de lucru cu tractoarele S.M.T. se consideră îndeplinit numai cu condiţia îndeplinirii planului de lucru privind mecanizarea cultivării plantelor furajere, aprovizionării cu furaje şi îmbunătăţirii fâneţelor şi păşunelor.

ART. 97. — Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Industriei Metalurgiei şi Construcţiilor de Maşini şi Ministerul Energiei Electrice şi Industriei Electrotehnice, sunt obligate să prevadă începând din anul 1954, fabricarea maşinilor acţionate de tractor şi pentru tracţiunea animală şi a utilajului pentru mecanizarea lucrărilor din gospodăriile agricole de stat, gospodăriile agricole colective, întovărăşiri agricole şi gospodăriile ţăranilor muncitori, privind cultivarea plantelor furajere, aprovizionarea cu furaje şi îmbunătăţirea fâneţelor şi păşunelor, cât şi a proceselor care necesită un volum mare de muncă la fermele zootehnice.

ART. 98. — Staţiunile de Maşini şi Tractoare vor îndeplini lucrările prevăzute la art. 96, în gospodăriile agricole colective în conformitate cu contractele încheiate cu acestea, iar pentru îmbunătăţirea fâneţelor şi păşunelor comunale în conformitate cu contractele încheiate cu Comitetele Executive ale Sfaturilor Populare comunale.

ART. 99. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare, sunt obligate să ia măsuri pentru executarea la timp a construcţiilor de adăposturi pentru animalele din gospodăriile agricole colective.

Se recomandă gospodăriilor agricole colective să organizeze brigăzi pentru executarea lucrărilor de construcţii, să aplice la construcţia adăposturilor pentru animale sistemul de retribuire a muncii membrilor din brigăzile de construcţie, şi de a acorda acestor brigăzi cu aprobarea adunării generale a colectiviştilor, premii în bani şi în natură pentru terminarea înainte de termen şi în condiţiuni bune, a construcţiei adăposturilor pentru animale.

ART. 100. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii va lua măsuri pentru elaborarea în anul 1954 a unor proiecte-tip noi, pentru construcţia adăposturilor pentru animale în gospodăriile agricole de stat, ţinând seamă de condiţiile locale specifice diferitelor regiuni.

ART. 101. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, Sfaturile Populare şi conducerile gospodăriilor agricole colective, vor lua măsuri pentru folosirea pe scară largă la construcţia adăposturilor pentru animale a materialelor de construcţie locale.

Se recomandă gospodăriilor agricole colective care au condiţii favorabile, să organizeze fabricarea prin mijloace proprii a cărămizilor, ţiglei, olanelor, varului şi altor materiale ce le sunt necesare pentru construcţia de adăposturi.

Comitetul de Stat al Planificării este obligat, ca începând cu anul 1954 să repartizeze gospodăriilor agricole colective, prin unităţile cooperatiste, materiale lemnoase de construcţii, ţigle, olane, articole de fierărie, sticlă şi alte materiale necesare construirii adăposturilor pentru animale, în proporţia stabilită prin planul anual de aprovizionare.

Ministerul Gospodăriei Comunale şi Industriei Locale şi Sfaturile Populare sunt obligate să mărească producţia de materiale de construcţie locală (cărămidă, ţiglă, var, etc.) în vederea vinderii acestor materiale către gospodăriile agricole colective în scopul construirii adăposturilor pentru animale.

ART. 102. — Comitetul de Stat al Planificării şi Ministerul Industriei Lemnului, Hârtiei şi Celulozei, sunt obligate de a prevedea începând cu anul 1955, fabricarea turnurilor de siloz standard şi semifabricatelor din lemn, pentru construcţia adăposturilor pentru animale în gospodăriile agricole colective, gospodăriile agricole de stat, herghelii şi ferme de stat.

ART. 103. — Ministerul Finanţelor este obligat a acorda gospodăriilor agricole colective, începând din anul 1954, creditele necesare pentru procurarea maşinilor, utilajului şi pentru alte cheltuieli în legătură cu mecanizarea cultivării plantelor furajere, aprovizionării cu furaje îmbunătăţirii fâneţelor şi păşunilor şi cu mecanizarea proceselor grele în fermele zootehnice — până la 100% din aceste cheltuieli, pe termen de 7 ani. Amortizarea va începe din al treilea an dela primirea creditelor.

CAPITOLUL XIV

Pregătirea cadrelor şi îmbunătăţirea muncii de cercetări ştiinţifice în domeniul zootehniei

ART. 104. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare, vor lua măsurile necesare în vederea îmbunătăţirii pregătirii şi folosirii cadrelor zootehnice şi veterinare, înlăturând lipsurile existente în acest sector.

Se va mări numărul de specialişti în domeniul creşterii animalelor, ridicându-se în acelaş timp nivelul calitativ al pregătirii lor. Se vor lua măsuri pentru ridicarea nivelului profesional al personalului zootehnic şi veterinar existent şi se va organiza pregătirea cadrelor şi calificarea personalului necesar creşterii animalelor. In acest scop se vor lua următoarele măsuri:

a) de acord cu Ministerul Invăţământului, se va mări în fiecare an începând cu anul şcolar 1954—1955 numărul studenţilor din primul an, al Facultăţilor de Zootehnie şi Medicină Veterinară. Se va îmbunătăţi organizarea învăţământului prin corespondenţă pentru pregătirea cadrelor zootehnice.

b) începând cu anul 1954, se vor organiza pe lângă Institutul Agronomic din Bucureşti cursuri permanente în cicluri de 3 luni pentru ridicarea calificării zootehnicienilor, medicilor veterinari şi inginerilor agronomi şi în primul rând al acelora care lucrează în cadrul circumscripţiilor zoo-veterinare, spitalelor veterinare, în gospodăriile agricole de stat, herghelii, gospodării agricole colective şi în cadrul Secţiunilor Agricole raionale.

c) se vor lua măsuri pentru îmbunătăţirea pregătirii profesionale a cadrelor tehnice veterinare şi zootehnice cu calificare medie. In anul şcolar 1954—1955 se va deschide o şcoală medie tehnică pentru pregătirea cadrelor de tehnicieni specialişti în avicultură şi apicultură.

d) începând din anul şcolar 1954—1955 se va organiza pregătirea în şcolile de 2 ani a conducătorilor de ferme, brigadierilor, a agenţilor veterinari şi tehnicienilor specialişti în mecanizarea lucrărilor grele din aceste ferme.

e) se va asigura o largă pregătire, prin cursuri speciale a personalului cu calificare de masă pentru sectorul creşterii animalelor (mulgători, îngrijitori de viţei, îngrijitori de porci, clobani, grăjdari, avicultori, apicultori, agenţi sanitari, veterinari şi alte categorii de muncitori). Pregătirea acestora se va organiza în fiecare raion pe lângă gospodăriile agricole şi ferme de stat, herghelii, staţiuni experimentale, circumscripţii zoo-veterinare, spitale veterinare, gospodării agricole colective şi alte gospodării care au condiţiile necesare pentru acest scop.

ART. 105. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Comitetele Executive ale Sfaturilor Populare regionale şi raionale, vor asigura Facultăţile de Zootehnie şi Medicină Veterinară, Şcolile medii tehnice şi alte şcoli care pregătesc cadre pentru sectorul creşterii animalelor, cu clădirile şi sălile necesare pentru studiu, cămine, cadre didactice, manuale, mobilier şcolar şi materiale didactice.

Pe lângă toate Facultăţile, Şcolile medii tehnice şi alte şcoli care pregătesc cadre pentru creşterea animalelor se vor organiza ferme didactice.

ART. 106. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii, Ministerul Industriei Alimentare şi celelalte ministere şi instituţii interesate sunt obligate ca în termen de 2 luni dela apariţia prezentei legi să prezinte Consiliului de Miniştri planul de pregătire a cadrelor pentru toate ramurile de activitate în domeniul creşterii animalelor.

ART. 107. — Ţinând seama că numărul specialiştilor zootehnicieni şi veterinari care lucrează pe lângă Sfaturile Populare regionale şi raionale, pentru acordarea asistenţei zootehnice şi veterinare este insuficient, Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Comitetele Executive ale Sfaturilor Populare regionale şi raionale, sunt obligate ca începând cu anul 1954 să prevadă mărirea numărului zootehnicienilor, medicilor veterinari şi inginerilor agronomi, pentru baza furajeră, din cadrul Secţiilor Agricole regionale şi raionale.

In afară de mărirea numărului de zootehnicieni pentru problemele generale de creştere a animalelor, se vor prevedea posturi de zootehnicieni, pentru creşterea cabalinelor, pentru probleme de selecţie şi însămânţări artificiale a animalelor, pentru avicultură, apicultură şi pisciultură.

Deasemenea, vor lua măsuri pentru mărirea numărului de agenţi zoo veterinari de pe lângă Sfaturile Populare comunale. Ministerul Finanţelor şi Comitetele Executive ale Sfaturilor Populare regionale şi raionale, sunt obligate de a prevedea, începând cu anul 1954, retribuirea agenţilor veterinari din bugetul raioanelor.

ART 108. — Se interzice Comitetelor Executive ale Sfaturilor Populare regionale, raionale, orăşeneşti şi comunale, de a folosi pe zootehnicieni şi personalul veterinar care lucrează în cadrul Secţiunilor Agricole regionale, raionale, orăşeneşti, la circumscripţiile zoo-veterinare, spitalele veterinare sau pe lângă Sfaturile Populare comunale, precum şi personalul zootehnic şi veterinar care lucrează în gospodăriile agricole de stat, herghelii şi gospodării agricole colective, la alte munci în afară de asistenţa zootehnică şi veterinară în creşterea animalelor.

ART. 109. — Pentru a da soluţiile tehnico-ştiinţifice, ridicate de nevoile practicei zootehnice, munca institutului de cercetări ştiinţifice, a staţiunilor experimentale şi a institutelor de învăţământ superior, trebue radical îmbunătăţită. Ele trebue să fie orientate spre studierea şi rezolvarea următoarelor probleme de bază:

a) elaborarea măsurilor pentru înmulţirea rapidă a efectivului de animale, combaterea sterilităţii şi ridicarea productivităţii lor, printr'o alimentaţie raţională şi o mai bună valorificare a furajelor, perfecţionarea raselor de animale şi crearea de noi rase cu o productivitate ridicată.

b) elaborarea măsurilor pentru crearea unei baze furajere solide adaptată diferitelor zone ale ţării, prin îmbunătăţirea şi introducerea folosirii raţionale a fâneţelor şi păşunelor, organizarea raţională a producţiei de nutreţuri, prin introducerea asolamentelor de câmp şi furajere şi ridicarea producţiei culturilor furajere.

c) elaborarea şi introducerea măsurilor profilactice în acţiunea de prevenire a maladiilor şi de combatere şi lichidare a maladiilor infecto-contagioase la animale.

d) elaborarea măsurilor pentru introducerea largă a mecanizării şi electrificării proceselor grele în zootehnie şi în primul rând mecanizarea recoltării furajelor, însilozării lor, a pregătirii furajelor, a aprovizionării cu apă, a mulsului vacilor, a tunsului oilor şi a transporturilor în interiorul fermei.

e) elaborarea măsurilor de îmbinare armonioasă a dezvoltării sectorului zootehnic şi a celui agricol în diferitele regiuni ale ţării.

ART. 110. — Se vor lua măsuri ca în planurile tematice ale Institutelor de Cercetări Ştiinţifice Zootehnice Veterinare şi a staţiunilor experimentale să se includă probleme strâns legate de nevoile producţiei specifice diferitelor regiuni ale ţării.

Fiecare staţiune experimentală zootehnică îşi va întocmi un plan tematic de lucru în înţelegere cu organele agricole locale, publicând în fiecare an rezultatele cercetărilor întreprinse.

Institutul de Cercetări Zootehnice este obligat să acorde ajutor ştiinţifico-metodologic pentru organizarea justă a muncii de cercetări ştiinţifice în staţiunile experimentale zootehnice.

ART. 111. — Se vor lua măsurile necesare pentru o cât mai grabnică introducere a realizărilor ştiinţei înaintate şi a experienţei fruntaşilor în sectorul zootehnic, în practica gospodăriilor agricole colective, a gospodăriilor agricole, fermelor şi herghelilor de stat şi se va duce o muncă largă de lămurire a ţăranilor muncitori cu privire la folosirea experienţei fruntaşilor şi a realizărilor ştiinţei în sectorul zootehnic,

ART. 112. — Pe lângă institutele de cercetări zootehnice şi medicină veterinară, începând din anul 1954 se va organiza pregătirea aspiranţilor.

Se vor organiza baze experimentale pe lângă Institutele de Cercetări Ştiinţifice Zootehnice şi Veterinare şi pe lângă Staţiunile experimentale.

In cursul anilor 1954—1956, aceste baze vor fi transformate în gospodării zootehnice model, în care se vor introduce asolamente agricole cu sole ierbate şi asolamente furajere.

Se vor lua măsuri ca începând cu anul 1954 să se organizeze creşterea animalelor în staţiunile experimentale ale Institutului de Cercetări Agronomice şi în Staţiunile altor Institute de Cercetări Ştiinţifice, precum şi în fermele didactice ale Institutelor Agronomice şi Şcolilor medii tehnice şi profesionale.

ART. 113. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Ministerul Culturii vor edita începând din anul 1954, în tiraj mare, broşuri, afişe şi foi volante şi se vor îngriji de realizarea de filme documentare privind creşterea şi dezvoltarea creşterii animalelor şi păsărilor, popularizând metodele înaintate de muncă în zootehnie.

CAPITOLUL XV

Recompense pentru rezultatele deosebite obţinute în domeniul creşterii animalelor

ART. 114. — Consiliul de Miniştri va elabora propuneri privind:

a) Decernarea titlului de Erou al Muncii Socialiste şi decorarea fruntaşilor în agricultură cu ordinele şi medaliile Republicii Populare Române pentru obţinerea de rezultate deosebite în creşterea, îngrijirea şi îngrăşarea animalelor şi păsărilor.

Se vor elabora în termen de 2 luni dela apariţia prezentei legi indicii a căror realizare dă dreptul la obţinerea în sectorul creşterii animalelor a titlului de Erou al Muncii Socialiste sau la decorarea cu ordinele şi medaliile Republicii Populare Române.

b) decorarea cu ordine şi medalii ale Republicii Populare Române pentru vechimea în muncă şi muncă irepros abilă a zootehnicienilor, veterinarilor, agronomilor, inginerilor şi personalului conducător care lucrează în domeniul creşterii animalelor.

c) decorarea cu ordinele Republicii Populare Române: a conducătorilor, muncitorilor şi specialiştilor din gospodăriile agricole colective, gospodăriile agricole de stat şi din herghelii, a conducătorilor gospodăriilor agricole colective şi a colectiviştilor, a directorilor şi colaboratorilor ştiinţifici ai Institutelor de cercetări şi ai staţiunilor experimentale, pentru perfecţionarea raselor de animale existente şi crearea de rase noi şi decernarea titlului de Erou al Muncii Socialiste specialiştilor care s'au evidenţiat în mod deosebit în crearea de rase noi.

d) decernarea titlului onorific de „Zootehnist Emerit" al Republicii Populare Române şi „Medic Veterinar Emerit" al Republicii Populare Române, specialiştilor cu pregătire superioară care au merite deosebite în sectorul creşterii animalelor.

Se va acorda insigna „Evidenţiat în Agricultură" fruntaşilor din sectorul zootehnic care au obţinut indici superiori în creşterea efectivelor de animale şi în ridicarea productivităţii lor.

Se va institui „Drapelul Roşu" de producţie al Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Române pentru a fi înmânat regiunii, raionului şi comunei fruntaşe, gospodăriilor agricole de stat, herghelilor şi fermelor de stat fruntaşe în dezvoltarea sectorului zootehnic.

ART. 115. — Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Ministerul Industriei Alimentare şi Comitetele Executive ale Sfaturilor Populare regionale şi raionale vor organiza în fiecare an începând din anul 1954, expoziţii zootehnice raionale, regionale şi republicane, acordându-se titluri şi premii crescătorilor care au expus cele mai valoroase animale şi păsări.

Incepând din anul 1954, Ministerul Agriculturii şi Silviculturii şi Sfaturile Populare regionale vor înscrie anual în bugetele lor sumele necesare pentru acordarea de premii şi diplome herghelilor, staţiunilor experimentale zootehnice, gospodăriilor agricole de stat, fermelor de stat, gospodăriilor agricole colective şi gospodăriilor individuale, ale căror animale se vor dovedi a fi cele mai bune, la expoziţii zootehnice sau al căror cai se vor clasa în primele locuri în probele de calificare pe hipodroame.

ART. 116. — Pensionarii, specialiştii în domeniul creşterii animalelor care continuă să rămână în producţie, primesc salariul şi-şi păstrează dreptul la pensie.

Dispoziţiuni finale

ART. 117. — Consiliul de Miniştri este autorizat de a introduce în planurile anuale prevederile legii de faţă pe anii respectivi şi să le repartizeze pe ministere.

Preşedintele Prezidiului Marii Adunări Naţionale
Dr. P. GROZA

Secretarul Prezidiului Marii Adunări Naţionale
GH. MARUSSI

Bilanț de victorii, perspective luminoase de viitor

Creşte bunăstarea poporului

USZAREK KRYSTYNA
redactor al ziarului „Tribuna Ludu" — R. P. Polonă

La capătul unui an de muncă paşnică, creatoare, de muncă plină de abnegaţie, poporul muncitor polonez face bilanţul activităţii sale. Anul care se încheie este plin de însemnate realizări ale oamenilor muncii.

In 1953 am păşit într'al nouălea an al vieţii noastre noi. Astăzi putem spune cu mândrie că Polonia populară a făcut un uriaş salt înainte. In acest timp producţia industriei construcţiilor de maşini — calculată în medie pe cap de locuitor — a crescut de 9 ori, în comparaţie cu nivelul dinainte de război. Venitul naţional a crescut în ultimii 4 ani cu 61%, iar venitul real al oamenilor muncii a crescut cu 15%, al ţărănimii muncitoare cu aproape 20%, fiind cu peste 75% mai mare decât cel din 1938.

Paralel cu uriaşele investiţii ale planului de 6 ani, care ne-au permis să construim noi cuptoare Martin, să sfredelim adâncurile pământului pentru a descoperi noi mine de cărbuni, paralel cu crearea unor noi ramuri industriale — în ultimii 4 ani au fost construite fabrici, destinate producţiei bunurilor de larg consum.

In 1953 producţia de mărfuri destinate consumului popular a crescut cu 99% faţă de anul 1949. Pentru uriaşul efort de reconstrucţie pe care l-a depus şi îl depune poporul nostru, sub conducerea Partidului clasei muncitoare, este caracteristic faptul că, în anii 1945—53 au fost construite în Polonia 1.200.000 case de locuit înzestrate cu confort modern. Aceste câteva exemple pot da o imagine edificatoare asupra rezultatelor muncii noastre, ale eforturilor patriotice ale oamenilor muncii. Ele au contribuit la crearea unor condiţii de trai incomparabil mai bune pentru oamenii muncii dela oraşe şi sate, faţă de situaţia din Polonia burghezo-moşierească. Dacă astăzi în ţara noastră, în fruntea sarcinilor politico-economice poate fi pusă aceea a creşterii nivelului de trai al oamenilor muncii, aceasta se datoreşte faptului că noi am dobândit mari realizări în domeniul industrializării şi în primul rând al construirii unei puternice industrii grele.

In ceeace priveşte ridicarea cât mai rapidă a nivelului de trai al maselor muncitoare, o însemnătate deosebită o are plenara a IX-a din 29-30 Octombrie a C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, care a adoptat Tezele Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P. cu privire la sarcinile economice şi de dezvoltare a agriculturii în cursul anilor 1954—55.

Oamenii muncii au primit cu entuziasm hotărîrile Plenarei. Clasa muncitoare din patria noastră şi-a luat însemnate angajamente în cinstea celui de al II-lea Congres al partidului, care va avea loc la 16 Ianuarie 1954.

Oamenii muncii din Polonia înţeleg că ridicarea nivelului lor de trai depinde de ei înşişi. Ei întâmpină noul an cu hotărîrea de a dobândi noi şi însemnate succese în lupta pentru victoria deplină a socialismului în patria lor şi pentru apărarea păcii.

Cu gândul la pace!

BOLDIZSAR IVAN
scriitor — R. P. Ungară

In noaptea de Anul Nou, strânşi în jurul mesei, în cercul familiei sau al tovarăşilor, oamenii muncii maghiari beau din vinul „Badacsony" ultimul pahar pentru anul care a trecut şi închină primul pahar pentru noul an cu gândul la pace, comoara cea mai de preţ a omenirii.

Trup din trupul uriaşei mişcări mondiale pentru apărarea păcii, poporul ungar a înaintat cu succes în 1953 pe drumul construirii socialismului, a luptat cu perseverenţă pentru pace. Pe acest drum, Hotărîrea din Iunie a C.C. al Partidului celor ce muncesc din Ungaria şi programul guvernamental care se întemeiază pe aceasta au însemnat o piatră de hotar. Esenţa acestor documente constă în ridicarea nivelului de trai, a bunăstării a oamenilor muncii.

La sfârşit de an, când oamenii muncii şi colectivele din care fac parte — uzine, fabrici, mine şi instituţii — fac bilanţul activităţii lor şi privesc înainte, spre viitor, ei constată că niciodată încă n'a existat în Ungaria o politică atât de populară ca aceea exprimată în hotărîrile partidului, în noul program guvernamental.

Pentru realizarea ţelurilor propuse s'au făcut chiar în cursul anului 1953, paşi importanţi în urma cărora creşte nivelul de trai al oamenilor muncii şi în primul rând al muncitorilor industriali. In prima săptămână a lunii Decembrie s'a efectuat o largă reducere de preţuri la peste 10.000 de articole. O deosebită importanţă pentru populaţia dela sate o are noua reglementare a regimului colectărilor, care asigură un venit mai mare oamenilor muncii din agricultură şi contribuie la ridicarea nivelului de trai al întregii populaţii. Printre altele a rezultat întărirea cooperativelor de producţie agricolă. Guvernul a acordat o mare atenţie în anul care s'a scurs dezvoltării asigurărilor sociale şi asistenţei medicale pentru oamenii muncii.

In ultimele zile ale anului 1953, trei evenimente foarte semnificative au reţinut atenţia întregii ţări. Primul: niciodată până acum nu s'au mai văzut atâtea cumpărături cu prilejul sărbătorilor de sfârşit de an.

Al doilea eveniment: fluviul Tisa a intrat într'o albie nouă, la hotarul dintre satele Tiszalök şi Tiszadada. Cu aceasta s'a făcut un mare pas înainte spre realizarea unuia din cele mai însemnate obiective ale cincinalului: Principalul Canal Răsăritean care va furniza apă pentru irigarea pământurilor secetoase.

Cel de al treilea eveniment: In aceeaşi zi când Tisa a păşit în noua ei albie a apărut hotărîrea C.C. al Partidului celor ce muncesc din Ungaria şi a guvernului pentru un nou avânt al dezvoltării producţiei agricole.

Poporul păşeşte în noul an cu hotărîrea fermă de a munci în aşa fel încât să obţină în viitorul apropiat ridicarea bunei sale stări, cu voinţa nestrămutată de a face totul pentru apărarea păcii.

Invingem prin luptă greutăţile

ALEKS TCHANCHI
scriitor — R. P. Albania

Fiecare an aduce ceva nou în Albania. Două fabrici noi — una la Vlora, pentru extracţia de tanin, şi alta de ţesături de lână, în cadrul combinatului textil „Stalin", au mărit în anul 1953 numărul fabricilor construite după eliberare.

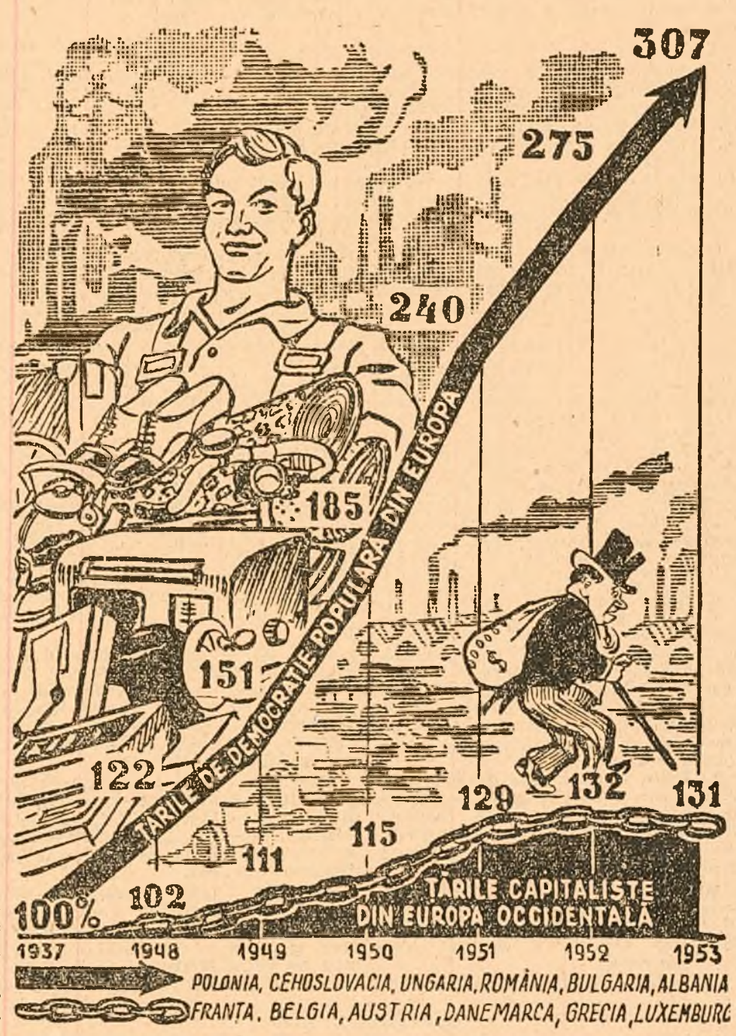
„Ţara noastră a devenit un vast şantier" — aşa se spune la noi. In toate colţurile Albaniei s'a întreprins secarea mlaştinilor, se construiesc fabrici, se deschid şcoli; pe locuri altădată pustii se înalţă acum edificii.

Marile schimbări din viaţa ţării noastre se văd pretutindeni. Iată economia noastră naţională. Producţia industrială a Albaniei este de 8 ori mai mare decât în 1938, iar producţia industriei alimentare a fost în 1952 de 10 ori mai mare decât în 1938.

„Marea nu poate fi traversată pe jos" — spune un proverb albanez. Intr'adevăr, nu puţine sunt greutăţile pe care poporul nostru trebue să le învingă. Dela trecut am moştenit numai mizerie. Dacă ne gândim că înainte de eliberare 80% din albanezi erau analfabeţi şi că în prezent acest procent a scăzut considerabil, putem înţelege uşor că am avut de străbătut un drum anevoios. De pe culmea lui putem vedea însă în toată splendoarea forţa puterii populare. Cultura este răspândită acum atât la oraş cât şi în cel mai îndepărtat sat. Tractoarele de fabricaţie sovietică brăzdează an de an ogoarele care ne dau grâu, bumbac, porumb, sfeclă şi altele.

Noi ştim că succesele poporului nostru îi fac pe duşmani să spumege de furie. Tocmai deaceea noi n'am slăbit şi nu vom slăbi vigilenţa. Prietenia de neclintit dintre poporul nostru şi popoarele sovietice şi cele din ţările democrat-populare este un scut al cuceririlor, libertăţii şi independenţei Albaniei. Aceasta prietenie ne dă şi mai multă putere şi hotărîre pentru a străbate calea spre socialism. In cele mai frumoase cântece ale sale, poporul nostru îşi exprimă recunoştinţa şi dragostea faţă de poporul sovietic. „O insulă a Păcii" — astfel a fost denumită ţara noastră de către vizitatorii din ţările străine. Dela această „insulă a păcii" şi până la prietenii noştri din cele cinci continente se întinde o punte a prieteniei.

Două linii de dezvoltare



Institutul sovietic de cercetări ştiinţifice în domeniul conjuncturii a alcătuit o diagramă care arată cum s'a schimbat în perioada de după război (în comparaţie cu anul 1937) nivelul producţiei industriale în statele de democraţie populară din Europa, cât şi în ţările capitaliste din Europa occidentală.

Diagrama oglindeşte cele două linii ale dezvoltării economice mondiale. Una este linia avântului neîncetat al economiei paşnice în ţările de democraţie populară care construiesc cu succes, cu ajutorul frăţesc al Uniunii Sovietice, societatea nouă, socialistă. La sfârşitul anului, în aceste ţări, nivelul producţiei industriale a depăşit de trei ori nivelul dinainte de război. Numai în 1953, conform unor date provizorii, volumul producţiei industriale creşte în ţările de democraţie populară cu 12%. Aceasta înseamnă că oamenii muncii din aceste ţări primesc noi milioane de metri de ţesături, milioane de perechi de încălţăminte, milioane de tone de produse alimentare, noi maşini cu o înaltă productivitate — într'un cuvânt, tot ceeace este necesar pentru ridicarea continuă a bunăstări şi a nivelului cultural al oamenilor muncii, pentru dezvoltarea continuă a economiei naţionale.

Alta este linia de dezvoltare a economiei în ţările capitaliste din Europa, care se sufocă sub povara cursei înarmărilor şi este strânsă în menghina „ajutorului" american înrobitor. Iată că se împlinesc câţiva ani de când, în aceste ţări, după o ridicare neînsemnată, producţia bate pasul pe loc. Anul acesta volumul ei a început din nou să se restrângă.

Faptele dovedesc superioritatea indiscutabilă a economiei paşnice din ţările de democraţie populară, care se dezvoltă urmărind satisfacerea nevoilor poporului muncitor, spre deosebire de economia capitalistă, care are drept scop asigurarea de profituri maxime pentru capitalişti, cu preţul sărăcirii şi ruinării crescânde a maselor muncitoare din ţările capitalului.

(După ziarul „Pravda" Nr. 363 (12.931).

Anşan — inima de oţel a Chinei noi

In prag de an nou, oamenii muncii din R.P. Chineză trec cu mândrie în revistă marile succese obţinute sub conducerea Partidului Comunist în munca de construcţie paşnică, pe calea industrializării socialiste a patriei lor.

Anul 1953 a fost pentru R. P. Chineză anul de început al primului plan cincinal. Având drept scop crearea unei baze trainice pentru industrializarea ţării, planul cincinal prevede înainte de toate dezvoltarea industriei grele şi a construcţiilor de maşini. Pe această cale poporul chinez a şi cucerit victorii remarcabile. Pentru prima oară în istoria Chinei, industria acestei ţări produce astăzi automobile, locomotive, troleibuse, strunguri diferite, maşini agricole, utilaj minier, etc.

In primul an al cincinalului au fost construite o serie de uzine metalurgice şi chimice şi reconstruite un număr de alte întreprinderi industriale importante.

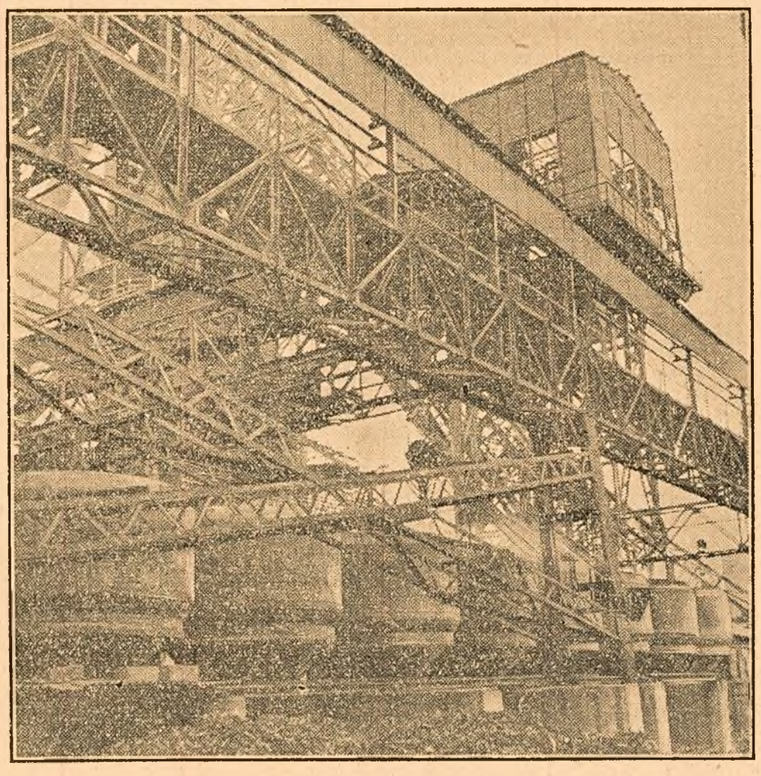
Anul 1953 a fost anul unor mari şi strălucite realizări obţinute de colectivul uriaşului Combinat metalurgic din Anşan — inima de oţel a Chinei noi.

După ce în primele luni ale anului a fost dat în exploatare furnalul Nr. 8, ştirile cele mai recente anunţă inaugurarea a 3 noi şi importante secţii ale Combinatului; secţia de laminat ţevi, secţia de laminat şine şi grinzi şi furnalul Nr. 7. Darea în exploatare a acestor 3 importante secţii constituie — aşa cum a arătat tovarăşul Mao Tze-dun în scrisoarea de salut adresată colectivului Combinatului metalurgic din Anşan — — evenimente mari în dezvoltarea industriei grele a R. P. Chineze în 1953.

Cu câtă dragoste şi cu câtă mândrie vorbesc muncitorii Combinatului din Anşan despre viaţa lor liberă, despre patria lor dragă, despre efortul conştient pe care-l fac pentru dezvoltarea economică şi întărirea Republicii lor Populare! Iată ce spune, de pildă, Clan Min-şan, Erou al Muncii, laminator la Combinatul din Anşan: „Industrializare" — acest cuvânt mi-a pătruns în suflet împreună cu viaţa nouă, cu viaţa de cetăţean liber. Insemnătatea acestui cuvânt n'am desprins-o din ziare, ci din cele văzute în jurul meu. Trăiesc şi muncesc la Combinatul metalurgic din Anşan, care trebue să devină construcţia principală a primului an al cincinalului nostru. Noi muncitorii putem simţi şi preţul ca nimeni altul măreţia lucrărilor ce se fac aci.

Combinatul metalurgic din Anşan primeşte în permanenţă ajutor concret — maşini, utilaj, ingineri şi specialişti — din partea Uniunii Sovietice. Tot ce a creat mai bun şi mai perfecţionat industria de construcţii de maşini din Uniunea Sovietică, marile realizări ale metalurgiei sovietice, devin la Anşan un bun al constructorilor industriei chineze. Acest fapt, precum şi munca plină de eroism a colectivului combinatului, a făcut cu putinţă realizarea unor succese de asemenea proporţii într'un timp atât de scurt.

Construcţia secţiei de laminat ţevi precum şi a celei de laminat şine şi grinzi a început doar cu un an şi ceva în urmă, iar reconstrucţia furnalului Nr. 7 — ceva mai târziu. Cu câtă bucurie şi mulţumire privesc acum constructorii dela Anşan roadele muncii lor! Iată secţia de laminat ţevi. In uriaşele hale luminoase şi strălucind de curăţenie sunt montate maşini complect automatizate, purtând marca uzinelor din U.R.S.S. Utilajul acestei secţii exprimă cu adevărat ultimul cuvânt al tehnicii moderne. Pentru metalurgiştii chinezi, manevrarea unor asemenea maşini complicate este un lucru cu totul nou. Dar şi în acest caz ajutorul poporului sovietic se face simţit. Peste 30 de specialişti chinezi, care şi-au însuşit această muncă la diferite uzine din U.R.S.S., dirijează procesul tehnologic. Secţia lucrează din plin.



Un aspect dela marele combinat metalurgic din Anşan

De mare însemnătate pentru economia Chinei democrat-populare este şi secţia de laminat şine şi grinzi. Ocupând în lungime o jumătate de kilometru, secţia este deservită de un număr mic de oameni. Munca grea şi istovitoare o face acum maşina. In general grija pentru om, pentru uşurarea muncii sale, iese cu deosebire în evidenţă, ca o caracteristică comună noilor construcţii date acum în exploatare la Anşan. Iată şinele incandescente purtate pe transportoare speciale. Apare discul unui fierăstrău uriaş. Se înalţă stropi de foc şi într'o clipă şinele tăiate se îndreaptă într'acolo unde o macara electromagnetică le duce spre camerele de răcire.

Se poate spune că furnalul Nr. 7 exprimă toată măreţia tehnicii moderne. Zilele acestea el a dat prima şarjă de metal. Toate operaţiile — dela prima şi până la ultima — sunt mecanizate. Dispozitivele ingenioase cu care este dotat furnalul, permit urmărirea fiecărei faze a procesului de elaborare a şarjei precum şi conducerea acestui proces.

Noile secţii ale Combinatului metalurgic din Anşan reprezintă o imagine a viitorului industriei chineze. Hale mari, spaţioase şi luminoase; maşini din cele mai perfecţionate îndeplinesc muncile cele mai grele.

Combinatul din Anşan este o şcoală unde toţi învaţă deopotrivă: constructori şi furnalişti, muncitori şi ingineri. La combinat învaţă oameni care vor avea menirea să populariezeze experienţa înaintată a Anşanului în toate colţurile Chinei populare.

Oamenii muncii din marea Republică Populară Chineză sunt hotărîţi ca în anul ce vine să depună toate eforturile pentru a obţine noi şi noi succese în înfăptuirea măreţului plan de industrializare socialistă a patriei lor.

Cifre şi fapte

● In comparaţie cu anul 1948 producţia totală a industriei uşoare din REPUBLICA CEHOSLOVACA a sporit în anul 1953 cu 50%.

● Anul trecut în R. P. BULGARIA producţia de obiecte de consum a depăşit de 2 ori nivelul anului 1948.

● In R. P. ALBANIA, anul trecut producţia de obiecte de consum popular a sporit aproape de 7 ori în comparaţie cu anul 1938.

● In REPUBLICA POPULARA MONGOLĂ volumul producţiei industriale a crescut în 1952 cu 51% în comparaţie cu 1947. Numărul vitelor a crescut în 1952 în comparaţie cu anul 1924 de peste 2,7 ori.

● IN REPUBLICA POPULARA POLONĂ cheltuelile capitale pentru agricultură şi gospodăria forestieră vor creşte în 1955 cu 45% faţă de 1953. Cheltuelile capitale pentru dezvoltarea industriei mărfurilor de larg consum se vor mări cu 38%, pentru construcţia de locuinţe şi gospodăria comunală — cu 26%, pentru construcţia de instituţii sociale — cu 34%.

● IN R. CEHOSLOVACĂ se prevede pentru anul viitor sporirea volumului investiţiilor de capital în domeniul construcţiilor de locuinţe cu cel puţin 15% în comparaţie cu anul acesta. Se vor da în exploatare nu mai puţin de 40.000 de apartamente.

● IN REPUBLICA POPULARA UNGARĂ. De curând a fost publicată Hotărîrea Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria şi a Consiliului de miniştri ungar având ca ţel un nou avânt al dezvoltării producţiei agricole în următorii doi-trei ani. Potrivit acestei Hotărîri, suma destinată investiţiilor în agricultură va spori în 1954 de două ori faţă de 1953.

In prag de an nou

(Corespondenţă din Praga)

Cu inima plină de bucurie oamenii muncii din Republica Cehoslovacă privesc realizările obţinute în cursul anului 1953. Sentiment cu totul îndreptăţit. In anul 1953 ei au îndeplinit cu succes sarcinile primului cincinal, dobândind realizări însemnate în construirea vieţii noi şi fericite. Toate aceste succese se oglindesc în creşterea multilaterală a nivelului de trai al poporului muncitor.

In anul care s'a încheiat, — după date provizorii — volumul producţiei industriale a Cehoslovaciei populare a crescut de două ori în comparaţie cu nivelul cel mai înalt atins în timpul capitalismului. In Slovacia, în trecut urgisită de clasele exploatatoare dela putere, volumul producţiei industriale este în acest an de patru ori şi jumătate mai mare decât în 1937. Lichidarea, într'un răstimp scurt, a înapoierii economice de veacuri a Slovaciei constitue una din marile victorii ale politicii Partidului Comunist din Cehoslovacia.

Şi în agricultura ţării s'au produs schimbări radicale. Sute de mii de ţărani săraci şi mijlocaşi au păşit cu încredere şi hotărîre pe calea gospodăriei colective. In 58% din satele cehoslovace există acum cooperative agricole.

Amintindu-şi de pilnea amară pentru care trudeau din greu în timpul capitalismului, oamenii muncii cehoslovaci privesc cu adâncă mulţumire la transformările uriaşe petrecute în viaţa lor de zi cu zi. Înfăptuind politica partidului, prin muncă dârză, constructorii socialismului din Cehoslovacia au creat bazele materiale pentru ridicarea necontenită a nivelului lor de trai material şi cultural. In 1953 statul popular a alocat peste 22 miliarde coroane pentru asigurările de stat şi celelalte nevoi social-culturale. Cheltuielile pentru sănătatea publică au crescut de 3,7 ori faţă de anul 1950. Grija faţă de om şi de nevoile sale este o lege supremă pentru regimul democrat-popular. Pe baza succeselor obţinute în dezvoltarea economiei naţionale, în luna Iunie a. c. au putut fi înfăptuite reforma bănească şi desfiinţarea sistemului de cartele. Realizarea reducerii de preţuri la numeroase sorturi de mărfuri de larg consum în cursul anului 1953 a sporit simţitor salariul real al oamenilor muncii.

Lupta pentru obţinerea unei considerabile ridicări a nivelului de trai al oamenilor muncii este dusă în baza Hotărîrilor plenarei din Decembrie a C.C. al Partidului Comunist Cehoslovac. Una din principalele sarcini care stau în faţa oamenilor muncii este acum dezvoltarea considerabilă a agriculturii. In acest scop, Partidul Comunist Cehoslovac acordă o mare atenţie organizării şi întăririi gospodăriilor agricole unice şi gospodăriilor de stat.

Incepe un an nou. Un an de noi lupte pentru transformarea Cehoslovaciei într'o patrie fericită şi plină de bucurii pentru oamenii muncii. Poporul muncitor cehoslovac păşeşte cu încredere şi cu hotărîre în acest nou an, cu dorinţa de a cuceri noi victorii în lupta pentru construirea socialismului şi apărarea păcii.

Infăptuim al doilea cincinal

IVAN KEREMIDCIEV
redactor al ziarului „Rabotnicesco Delo" — R. P. Bulgaria

Cu puţine zile înainte de începutul noului an, în R. P. Bulgaria au avut loc alegerile pentru Adunarea Populară. Oamenii muncii bulgari au votat în unanimitate pentru politica partidului comunist, deoarece sub steagul partidului ei au obţinut victorii însemnate în toate domeniile de activitate. Cu ajutorul marii Uniuni Sovietice şi în strânsă colaborare cu ţările de democraţie populară, sunt fabricate pentru prima oară în istoria ţării noastre, de noua industrie de construcţii de maşini bulgară, mare parte din maşinile şi utilajele necesare economiei naţionale, motoare electrice, instrumente medicale, maşini pentru agricultură şi pentru construcţia de căi ferate. In afară de maşini, industria noastră produce acum oţel, azot, îngrăşăminte, acid sulfuric, amoniac, celuloză şi alte produse.

Poporul nostru a îndeplinit cu succes, încă în 1952, prevederile primului plan cincinal, în cursul căruia au intrat în funcţiune primele uzine ale industriei noastre metalurgice, uzina metalurgică „Lenin", uzina de produse ceramice pentru industria electrotehnică, uzina de îmbogăţire a minereului. De curând au intrat în funcţiune filatura „Maritza" şi rezervorul de apă „Studena".

Victorii însemnate au fost obţinute şi în transformarea socialistă a agriculturii. In comparaţie cu anul 1950, numărul gospodăriilor agricole cooperative de muncă a sporit cu mai mult de trei ori. Ele sunt factorul hotărîtor în aprovizionarea industriei uşoare şi alimentare cu materii prime şi a oamenilor muncii cu produse alimentare. 2/3 din cerealele achiziţionate de către stat sunt date de sectorul socialist din agricultură.

Au sporit simţitor şi veniturile ţăranilor muncitori.

Dacă în anii trecuţi noi am înscris la bilanţul succeselor anuale asemenea victorii ca lichidarea deplină a şomajului, anul acesta — primul an al celui de al doilea cincinal — noi înscriem, printre alte succese însemnate, la sfârşitul unei etape de luptă şi muncă pentru ridicarea bunăstări a poporului, realizarea a trei reduceri consecutive la preţurile cu amănuntul. In ce priveşte îmbunătăţirea simţitoare a nivelului de trai al oamenilor muncii, este semnificativă dezvoltarea pe scară largă a construcţiei de case de locuit, a instituţiilor de cultură, a învăţământului public, dezvoltarea comerţului de stat şi cooperatist.

Realizările celui de al doilea plan cincinal vor duce la o nouă ridicare a bunăstări a poporului muncitor din Bulgaria.

Pentru unitate şi pace!

WERNER GOLDSTEIN
redactor al ziarului „Neues Deutschland" — R. D. Germană

Anul 1953 a fost pentru oamenii muncii din Republica Democrată Germană anul unor noi succese economice şi politice.

In primii ani după eliberare noi am obţinut succese însemnate în realizarea planurilor cu privire la refacerea şi întărirea industriei grele şi, în special, a construcţiei de maşini. Aceste realizări au permis Partidului Socialist Unit din Germania şi Guvernului R.D.G. să adopte la 11 Iunie 1953 un nou curs, trecându-se la aplicarea unor importante măsuri pentru îmbunătăţirea continuă şi rapidă a nivelului de trai.

Noul curs, al cărui ţel principal îl constitue îmbunătăţirea radicală a situaţiei economice şi politice a R.D.G., a adus în timp de numai şapte luni tuturor păturilor populaţiei şi, în special, muncitorilor şi ţăranilor muncitori, o ridicare simţitoare a nivelului lor de trai. Numeroasele reduceri de preţuri au făcut ca populaţia să economisească în acest an o sumă de un miliard de mărci. Salariul real al oamenilor muncii a mai fost sporit datorită reducerii însemnate a impozitului pe salarii. La aceasta se adaugă însemnatele realizări în domeniul ocrotirilor sociale, al aşezămintelor sanitare-culturale din întreprinderi şi instituţii.

Ţăranii muncitori s'au bucurat deasemeni de o sporire simţitoare a veniturilor lor.

Oamenii muncii din Republica Democrată Germană au salutat cu căldură măsurile luate de partid şi guvern. Cei mai buni fii ai poporului nostru care au dat o ripostă hotărîtoare şi definitivă provocatorilor fascişti aflaţi în solda imperialiştilor americani, când au încercat o lovitură fascistă împotriva R.D. Germane, luptă astăzi cu aceeaşi fermitate pentru traducerea în viaţă a măreţului program de dezvoltare economică a patriei noastre.

Apelul muncitorilor dela întreprinderea „Wilhelm Pieck" din Schewarza de a se crea încă în anul 1953 condiţii optime pentru îndeplinirea planului pe 1954, pentru ca anul ce vine să devină „un an al marii iniţiative" a contribuit la mobilizarea în întrecere a sute de colective din întreprinderile socialiste ale Republicii.

Cu totul altfel se prezintă lucrurile în Germania occidentală. Remilitarizarea tot mai făţişă şi mai intensă a dus în 1953 la intensificarea exploatării oamenilor muncii.

Oamenii muncii din Republica Democrată Germană se găsesc în pragul anului 1954 în faţa unor sarcini de o mare importanţă. Planul economiei noastre naţionale prevede pe 1954 o creştere generală a producţiei cu 12,6 la sută faţă de 1953, urmând ca producţia de mijloace de producţie să crească cu 6,8 la sută, iar cea de bunuri de consum cu 23,5 la sută. Oamenii muncii din Republica Democrată Germană îşi strâng tot mai mult rândurile în jurul partidului clasei muncitoare şi al guvernului lor, cu hotărîrea nestrămutată de a îndeplini aceste sarcini ca o contribuţie de seamă la unitatea patriei noastre.

Toasturi de anul nou

Urlașă e Țara Sovietelor!

Nu există altă țară pe lume în care să se fi adunat la un loc atâtea forme de relief diferite, atâtea bogății neasmuite, atâtea popoare deosebite. Nu e țară pe lume în care să existe asemenea distanțe urlașe care-i despart pe oameni și totodată atâtea legături vii, trainice, care-i unesc într'un bloc monolit. Însuși anul nou, care folosește vehicule mai rapide decât cele mai rapide vehicule inventate de mintea omenească, străbate Uniunea Sovietică ore în șir. Parcăl văd cum înaintează cu întreg belșugul lo fericire și lumină, de încredere în viitor: ajunge întâi pe insulele Curile, apoi la Vladivostoc, la Habarovsc, pe urmă în Republicile Asiei Mijlocii, în Caucaz, apoi la Moscova, Chiev și, la urmă, în Moldova Sovietică, în Letonia, Lituania, Estonia, pe țărmul Baltici!...

...Se lasă noaptea. Noaptea anului nou. Pe străzile Moscovei domnește înaripierea ultimelor ore dinaintea noului an. Oamenii merg grăbiți, zâmbitori, încărcați cu zeci de pachete din care se întrevede strălucirea aurie a mandarinelor și portocalelor, poleiala argintie a baloanelor de ciocolată, etichetele multicolore ale sticlelor de vin.

In noaptea străvezie ca de cristal gândul îmi zboară la sutele și sutele de oameni sovietici pe care i-am cunoscut în anii cât am străbătut dealungul și dealatul țara aceasta a idealurilor întruchipate. Unii dintre ei sărbătoresc în clipa aceasta anul nou, alții se pregătesc abia să-l întâmpine. Dacă m'aș putea urca într'un avion care să zboare cu iuțeala cu care anul nou înaintează deasupra meridianelor sovietice, dacă mi-aș putea azvârli privirile prin ferestrele caselor călorva dintre minunații mei prieteni sovietici...

...Un sat uzbec din vestita vale a Fergane. Luna s'a înțălnțat ca un palos de argint în miezul cerului. E frig. Bate vântul. Zăpadă însă — nicîun fulg! Prin regiunile acestea zăpada nu cade niciodată. In casa brigadierului Șobil Azizov din colhozul Calinin s'au adunat toți membrii familiei pentru a sărbători împreună venirea noului an. S'au adunat la masa sărbătorească toți cei 6 copii ai bătrânului Azizov: băiatul cel mai mare — maior în Armata Sovietică — împreună cu soția sa, băiatul cel de al doilea — candidat în științe fizico-matematice, docent la Universitatea din Tașchent, două fete — ambele învățătoare, mezini familiei, o fată în clasa 8-a și un băiat în clasa 5-a. Și mai este la masă un oaspete pe care toți îl socotesc „de-ai casei": președintele colhozului, Cadir Așurov. Așa e obiceiul în colhozul Calinin, de 18 ani, de când e președinte tovarășul Așurev: în noaptea de anul nou, președintele nerge din casă în casă. Deaceea în casa fiecărui colhoznic vei găsi la masa sărbătorească un tacâm în plus. Il așteaptă pe președinte.

Masa e bogată. Farfuriile de porțelan strălucesc alături de paharele de cristal Pe farfurii — cele mai felurite gustări. In centrul mesei aburește mâncarea specifică mai tuturor popoarelor Orientului: „plov" — pilaf de orez cu carne de oaie.

Tăcere. In liniștea încăperii se aud clar cele 12 bătăi ale orologiului din perete Toți se ridică în picioare, cu paharele pline de chilimbarul străveziu al vinului vechi. Stăpânul casei, un om înalt, voinic, cu ochii negri înveliți de sprâncene groase, cu capul acoperit de „tiubeteica" multicoloră de sărbătoare, rostește cu glas emoționat:

— Iubiții mei, anul vechi s'a terminat, începe un an nou. In anul care a trecut, sub cârmuirea scumpului nostru partid, forța și bogăția patriei noastre s'au mărit și mai mult. Noi, oamenii sovietici, privim anul care vine cu încredere, pentrucă știm țăria noastră de nezdruncinat. Nu există putere pe lume în stare să sfarme forța aceasta alcătuită din milioane de oameni simpli care trăiesc liberi și fericiți și își conduc țara. Să bem acest întâi pahar de anul nou pentru creșterea neîncetată a forței, bogăției și frumuseții patriei noastre sovietice.

Incăperea răsună de clinchetul cristalin al paharelor ciocnite. După câteva clipe se ridică președintele colhozului:

— Eu, precum știți, sunt un om practic și sunt obișnuit să vorbesc concret, pe bază de cifre. Ce ai primit tu, Șobil Azizov, împreună cu soția ta, Ghiulsara Azizova, anul trecut pentru cele 800 zile-muncă? După câte îmi aduc eminte, 15.000 ruble, patru tone de cereale, plus câteva chintale de legume și fructe. Dacă nu mă înșel, anul trecut ți-ai cumpărat un automobil „Pobeda". Anul care a trecut ne-a adus din partea iubitului nostru partid un și mai mare sprijin pentru creșterea bunelstări a poporului. Eu ridic paharul acesta pentru sănătatea ta și a soției tale, pentru sănătatea copiilor voștri, pentru ca veniturile să crească și mai mult în anul care vine, pentru ca viața să ne fie tot mai îmbelșugată.

Cel mai scurt toast l-a rostit gospodina casei, o femeie mărunță, cu părul argintiu, cu trăsături blajine. Ea și-a rotit privirea asupra tuturor celor de față și a spus cu vocea înceată, liniștită, pătrunsă însă de o mare duioșie:

— Să bem, dragii mei, pentru cel mai do preț bun al oamenilor, pacea...

...Iată orașul Rustavi, de lângă Tbilisi. Orașul acesta nu exista pe hartă acum 8 ani. S'a ridicat laolaltă cu un gigant al metalurgiei, în anii de după război.

Să privim pe una din ferestrele casei acesteia noi și frumoase de pe strada principală a orașului. Da, aceasta este chiar noua locuință a bunului meu prieten, otelarul Șalva Partulaia dela cuptoarele Martin ale uzinei. Una dintre încăperi strălucește ca o țară de basm. Lângă fereastră — un brad înalt împrăștie din zeci de becuri o lumină feerică. Masa — impodobită cu bunătățile Gruziei. In mijlocul mesei troneză nelipsitul vin roșu de Hvanicara, despre care se spune din bătrâni că nu poate fi băut decât în lunile reci.

Dar cine or fi oare cei din jurul mesei? Șalva Partulaia cu soția sa sunt oameni tineri. Au, deocamdată, un singur prichindel — negricios, cu ochișori vii ca de viezure. Pentru el s'a și înălțat această mândrețe de brad luminos încărcat cu becuri multicolore. La masa aceasta sărbătorească mai sunt trei oameni: doi bărbați și o femeie.

Da, îl recunoșo după povestirile lui Șalva. Cel mai în vârstă dintre ei, un ucrainian vânjos, cu obrajii roșii și fruntea înaltă, este maistrul Cricun dela uzina metalurgică din Taganrog, cel care l-a învățat acum câțiva ani pe Partulaia meseria de oțelar. Pe lângă el, tânărul Șalva a ucenicit până când a învățat meseria atât de bine, încât a pornit la întrecere cu învățătorul său.

Alături se află soția lui Cricun. In casa Cricunilor, Partulaia a fost de multe ori oaspete iubit. Anul acesta l-a invitat pe Cricuni să petreacă împreună cu el și cu familia sa noaptea anului nou. Celălalt bărbat — un om încă tânăr, cu părul blond și ochii albaștri — este docentul Vasili Efremov dela Institutul Metalurgic din Moscova, care scrie împreună cu Partulaia o broșură despre metoda înaintată a șarjelor rapide.

La un moment dat, maistrul Cricun, ales — după obiceiul gruzin — „tamada", căpetenia mesei, se ridă la ceas și rostește cu glas adânc și grav:

— Iată și anul nou, tovarăși... Umpleți-vă paharele. Beți pentru fericirea familiei lui Șalva Partulaia, pentru ca ea să fie din an în an tot mai mare și mai fericită...

— Iar eu vă propun, tovarăși, zise după o clipă gazda — să bem următorul pahar pentru o familie mai mare decât familia mea, pentru un lucru fără de care fiecare dintre noi n'ar putea să-și închipuie viața. Iată, alci la masă, ne-am adunat ruși, ucrainieni și gruzini. Viața ne-a legat cu firele nevăzute, dar neasemuit de trainice ale prieteniei. Și în această prietenie a noastră se oglindește măreața prietenie a popoarelor patriei noastre. Să bem, tovarăși, pentru această prietenie de care s'au spart și se vor sparge și de acum înainte toate uneltirile vrăjmașilor vieții noastre luminoase.

...Moscova. Peste numai câteva minute, noul an va păși triumfător în capitala bucuriei și nădejdii. In milioane de încăperi din milioane de clădiri, brazii de anul nou stârnesc uimirea extaziată a celor mai tineri cetățeni ai țării sovietelor, în milioane de încăperi din milioane de clădiri ospețele îmbelșugate sunt în toi.

Să ne aruncăm privirile pe ferestrele uneia din cele mai noi și mai înalte case de locuit din Moscova, c'ădirea de 39 de etaje de pe cheiul „Cotelnicescaia".

In noaptea de anul nou, însăși această clădire — ale cărei ferestre strălucesc feeric, pare un uriaș brad de anul nou, cu mii de lumini, profilat pe cerul Moscovei.

Iată, la etajul acesta locuește vestitul șofer de autobuz, sutamiistul Nicolai Alexeevici Lisicichin, împreună cu soția sa și cu cei doi băieți — Valentin și Alexandr. S'au adunat la Nicolai rude și tovarăși de muncă. Oamenii petrec vechiul an și întâmpină noul an cu paharele pline.

La un etaj mai sus locuește membrul corespondent el Academiei U.R.S.S., Zvoncov. In jurul mesei s'au adunat somități ale științei sovietice: academicieni, profesori. Dar și respectabilii savanți petrec în noaptea de anul nou cu tot atâta veselie ca și tinerii cărora le dezvăluie tainele științei...

Intr'un apartament răsună arcușul măiestru al marelui violonist David Oistrah, care cântă în seara aceasta numai pentru oaspeții săi. In alt apartament petrec invitații cunoscutului compozitor Vano Muradeli. In locuința vestitei balerine Galina Ulanova s'au adunat cunoscute celebrități ale lumii artistice sovietice.

...Stelele Cremlinului strălucesc în noapte — purtătoare de adevăr și încredere în viitor. In clipa aceasta, pe căile undelor se risipesc în eter cele 12 bătăi ale orologiului de pe turnul Spaschi, răsună acordurile solemne ale Imnului Uniunii Sovietice. Milioane de pahare se ciocnesc, iar clinchetul lor cristalin alcătuește un alt imn — imnul anului nou.

Milioane de oameni sovietici își urează din adâncul inimii:

— La mulți ani, tovarăși! Un an de pace și construcție, de belșug și fericire! Un an nou — un nou pas spre comunism...

V. BARLADEANU

Moscova, Decembrie 1953.

Proiecte pentru anul 1954

Cu forțe sporite

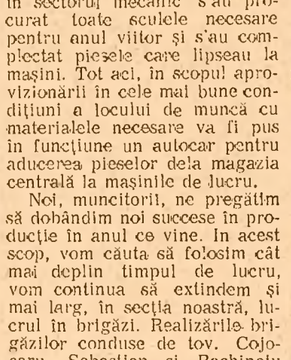
Muncitorii și tehnicienii din uzina noastră întâmpină cu noi succese în producție cel de al 4-lea an al cincinalului. Pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă, la noi în uzină s'au luat o serie de măsuri tehnico-organizatorice care vor duce la desfășurarea ritmică a procesului de producție, la creșterea continuă a productivității muncii și la îmbunătățirea calității produselor. Astfel, în sectorul mecanic s'au procurat toate sculele necesare pentru anul viitor și s'au completat piesele care lipseau la mașini. Tot aci, în scopul aprovizionării în cele mai bune condițiuni a locului de muncă cu materialele necesare va fi pus în funcțiune un autocar pentru aducerea pieselor dela magazia centrală la mașinile de lucru.

Noi, muncitorii, ne pregătim să dobândim noi succese în producție în anul ce vine. In acest scop, vom căuta să folosim cât mai deplin timpul de lucru, vom continua să extindem și mai larg, în secția noastră, lucrul în brigăzi. Realizările brigăzilor conduse de tov. Cojocaru Sebastian și Rachinoiu Ioan, care au reușit să-și depășească cu mult sarcinile de plan, constitue un viu exemplu pentru întregul colectiv.

Ne luăm angajamentul ca în anul ce vine, prin aplicarea pe scară tot mai largă a experienței înaintate în muncă — și în primul rând prin aplicarea metodelor sovietice — și printr'o mai bună organizare a muncii să realizăm o producție și o productivitate sporite, să dăm patriei produse de bună calitate.

GHEORGHE MATEI
stahanovist
Uzinele „Mao Tze-dun"
București

Să zmulgem pământului roade bogate



Inainte, nu cu mulți ani, cu prilejul începerii unui an nou stăteam și mă gândeam cum am să ies deasupra nevoilor. Mă gândeam cum am să lucrez bruma de pământ, că vitele mi-erau aproape moarte de slabe, cum să asigur de mâncare, cu ce am să cumpăr încălțăminte și haine copiilor.

Astăzi, la început de an nou, alte gânduri mă frământă. An de an traiul meu s'a îmbunătățit, munca mi-e mai ușoară. De pe urma veniturilor obținute în întovărășire, eu și familia mea suntem bine îmbrăcați, trăim și mâncăm mai bine. Datorită puterii populare copiii mei duc o viață adevărată. Petre și Dumitru sunt lăcătuși mecanici, un altul se mândrește cu meseria de excavatorist, altul urmează la școala elementară din sat. In comună s'a construit o școală nouă, s'au reparat drumurile, avem cămin cultural; pe ulițele satului și'n case vor străluci în curând becurile electrice.

Fiind adânc recunoscători statului și partidului pentru grija ce ne-o poartă zi de zi, noi, întovărășiții din Cazasu, suntem hotăriți să muncim din toate puterile ca să zmulgem pământului roade bogate pentru binele patriei și al nostru. Acum, căram gunoiul de grajd la câmp, reparăm uneltele și selecționăm semințele. Totodată ne vom strădui ca să fim în frunte și la îndeplinirea obligațiilor către stat.

OVIDIU VOICULEȚ
membru al întovărășirii agricole
din comuna Cazasu-Brăila

Cu încredere în viitor

In pragul noului an, gândul meu se îndreaptă spre ceeace voi deveni nu peste mult timp: inginer constructor de mașiniunelte.

In vară, după ce voi absolvi facultatea, îmi voi da examenul de stat pentru care voi depune toate eforturile să mă prezint bine pregătit.

Anul 1954 va fi anul intrării mele în producție. Sunt hotărît să nu-mi cruț puterile, să-mi închin toată capacitatea mea de muncă, toate cunoștințele acumulate în decursul anilor de facultate operei de construire a vieții noi, socialiste.

Ca inginer, voi căuta să colaborez cu cadrele de conducere, cu muncitorii și tehnicienii din întreprinderea unde voi fi repartizat, pentru rezolvarea problemelor de producție.

Pășesc în anul 1954 cu încrederea că el va aduce creșterea forțelor păcii din lumea întreagă; pășesc cu dorința de a munci cu avânt pentru ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc dela orașe și sate, pentru înflorirea patriei.

ION CLUCERU
student anul IV
Facultatea de Mecanică
Institutul Politehnic București

Noi lucrări literare

In anul ce vine mă voi ocupa în primul rând de continuarea romanului „Un om între oameni", închinat vieții lui Bălcescu. Volumul II este scris în întregime, el are nevoie acum de unele completări și îndreptări, într'un cuvânt de ceeace se cheamă „punerea la punct". După terminarea acestui roman vreau să mă odihnesc o bucată de vreme, să-mi limpezesc o serie de proiecte. Apoi am de gând să încep lucrul la un alt roman, „Plicul negru", care va apare probabil în Editura de Stat pentru Literatură și Artă. Mi-am propus să încerc în această carte să înfățișez o epocă frământată, evoluția societății românești de după primul război mondial, în spre zilele noastre, pașii spre viitor ai poporului român.

Acad. CAMIL PETRESCU

Vom munci pentru ridicarea nivelului sănătății publice

In anul 1954 voi continua să dezvolt în Institutul de Fiziologie normală și patologică al Academiei R.P.R. activitatea științifică în clinică, în laborator și pe teren. In fiecare an, grație mijloacelor foarte mari de material și personal ce ni le pun la dispoziție partidul și guvernul prin Academia R.P.R. și Ministerul Sănătății, Institutul se dezvoltă tot mai mult.

Sarcina cea mai importantă a institutului în anul viitor vă fi dezvoltarea unei strânse legături între Fiziologie, Patologie, Farmacodinamie și Terapeutică în scopul prevenirii și vindecării bolilor.

In institut vom dezvolta și mai mult cercetarea științifică și organizarea laboratoarelor.

Studiul medicamentelor și agenților fizici după principiul „Farmacodinamiei nespecifice", studiul imunității și parafilaxiei și cercetarea în activitatea nervoasă superioară sunt problemele cele mai importante de care mă voi ocupa în anul 1954.

Aceste probleme sunt și acum în studiu și doresc să le dezvolt cât mai mult în anul ce vine căutând să aplic toate rezultatele mele în practică, în vederea terapiei profilactice-curative.

Știința medicală românească progresează foarte repede sub regimul de democrație populară și suntem cu toții mulțumiți să colaborăm pentru ridicarea nivelului sănătății publice.

Acad. D. DANIELOPOLU
directorul Institutului de
Fiziologie normală și patologică al Academiei R.P.R.

Spre noi realizări

Pentru colectivul fabricii de pâine „Pionierul" din Capitală anul 1953 a fost un an de muncă rodnică, un an pe care ne-am străduit să-l încheiem cu rezultate cât mai însemnate.

Plenara lărgită a C. C. al P. M. R. din 19—20 August a pus în fața noastră sarcini de cinste. Luptând pentru traducerea lor în viață, noi am reușit să punem la dispoziția populației consumatoare pâine de o calitate tot mai bună, cu un aspect tot mai plăcut. Realizări de seamă am obținut și în domeniul economiilor de curent electric și al folosirii cu chibzuială a materiei prime și a materialelor.

Pentru anul 1954 ne propunem ca o sarcină principală mărirea productivității muncii, precum și îmbunătățirea calității pâinii. Vom revizui cuptoarele de coacere, vom organiza o mai riguroasă respectare a rețetelor de fabricație în scopul ridicării calității pâinii.

Deasemeni, vom lua măsuri pentru amenajarea a cinci dormitoare pentru muncitori.

Colectivul nostru pășește în noul an cu hotărîrea de a dobândi succese noi în lupta pentru aprovizionarea oamenilor muncii cu pâine de bună calitate.

ACHIM DRAGUȘ
directorul fabricii de pâine
„Pionierul" București

Campionatul de șah al R. P. R.

Miercuri s'a desfășurat în aula Bibliotecii Centrale Universitare a doua partidă dintre O. Troianescu și C. Bălănel, în cadrul rundei a patra a machului-turneu pentru desemnarea campionului R.P.R. de șah pe anul 1953. Partida a început cu apărarea celor doi cai, care a dus la un joc deschis, cu manevre de ambele părți. Niciunul din jucători na reușit să marcheze vreun avantaj în jocul de mijloc. La trecerea în final, Troianescu a sacrificat calitatea pentru doi pioni, ceeace a dat jocului un caracter ascuțit. Cu puțin înainte de întrerupere, Bălănel a schimbat damele și partida a ajuns într'un final de cai contra turn cu pioni de ambele părți.

Astăzi se vor desfășura partidele întrerupte, Troianescu—Voiculescu și Troianescu—Bălănel. (Agerpres)

Informații

Potrivit dispoziției Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române, în ziua de 2 Ianuarie 1954 nu se va lucra.

Ministerele și celelalte organe centrale ale Administrației de Stat, organizațiile economice centrale, comitetele executive ale sfaturilor populare regionale și al Sfatului popular al Capitalei, precum și organizațiile obștești, de acord cu Comitetele centrale ale Sindicatelor, vor lua măsuri ca orele respective să fie recuperate în cursul lunii Ianuarie.

Oameni de nădejde ai zilelor noastre

Pășim pragul unui nou an al cincinalului... Un an pe care poporul nostru îl întâmpină plin de încredere, în care munca liberă și creatoare se va întrupa în alte și alte succese pe drumul vieții noi, socialiste.

S'au scurs ani și ani de când poporul muncitor a sfărâmat una câte una oțelițiile care-l zăgăzuiau drumul spre progres, spre bunăstare, ani în care truditii și exploatații de eri s'au instăpânit puternic în țara lor liberă.

Regimul democrat-popular a descătușat larg inițiativa creatoare a maselor. In lupta pentru înfăptuirea politicii partidului — de făurire a bunelstări a celor ce muncesc — au crescut, odată cu succesele, oameni noi, de nădejde, s'au afirmat din rândurile muncitorilor și țăranilor muncitori nenumărate talente și capacități organizatorice pe care altădată capitalismul le ținea sub obroc, le înnăbușea, le strivea cu mâile și milioanele.

★

Acum câțiva ani un grup de muncitori londonezi se adresa printr'o scrisoare unei reviste sovietice, cerându-i să arate ce condiții trebue să îndeplinească un om pentru a ocupa postul de director al unei uzine din U.R.S.S.: capital propriu, privilegii moștenite, o protecție serioasă sau alte condiții? Revista a răspuns acestei cereri, publicând un reportaj despre viața și activitatea unui director dintr'o mare uzină din Zaporoje, fost până nu de mult simplu muncitor. Un muncitor să ajungă director, să conducă o fabrică! — iată un lucru aproape de neconceput pentru oamenii muncii din lumea capitalistă. Țara noastră se mândrește și ea cu sute și sute de directori de nădejde — gospodari prieepuți ai avutului obștesc — ridicați din rândurile muncitorilor. Ascultați povestea lui Pop Ludovic, directorul minei Șotânga.

...Era prin vara anului 1949. Pe întreg cuprinsul patriei, oamenii muncii lucrând plini de avânt în fabricile, minele, schelele petrolifere din care capitaliștii fuseseră alungați pentru totdeauna, îndeplineau cu cinste sarcinile primului plan de stat. Pe atunci a început să se vorbească tot mai mult în Valea Jiului despre faptele de muncă ale echipei lui Pop Ludovic. O brigadă de mineri o luase cu mult înaintea timpului, dădea țării sute și sute de tone de cărbune peste normă. Partidul ceruse minerilor să-și sporească eforturile, să pună la îndemâna industriei și a transporturilor cantități tot mai mari de cărbune. Și echipa lui Pop Ludovic se străduia să răspundă cu cinste acestei chemări a partidului.

In ziua de 8 Iulie 1949, la Petrila, în Valea Jiului, a fost o adevărată sărbătoare. In această zi, echipa lui Pop Ludovic, îndeplinindu-și sarcinile de plan pe întreg anul, da primele tone în contul anului 1950 Era prima echipă de mineri care realiza acest lucru. Ziarele au vorbit pe larg despre victoria dela Petrila Succesele echipei lui Pop Ludovic au fost repede cunoscute în întreaga țară, dând îmbold puternic muncii minerilor.

Cine era acest miner, Pop Ludovic, ale cărui fapte de muncă stârniseră admirația și dragostea tuturor? Un muncitor simplu, pe care foștii patroni ai minelor îl umiliseră și-l exploataseră sângeros atâția ani, un muncitor pe care-i ajunseseră anii maturității fără să știe o iotă de carte. Și acum, minerul văzuse înmugurind în preajma-i o altfel de viață — cu totul deosebită de cea pe care o trăise până acum — văzuse venind alci la Petrila și în întreaga Vale a Jiului o întreagă armată de ingineri constructori, să măsoare conturul viitoarelor construcții, viitoarelor locuințe pentru mineri; văzuse introducându-se în mină — rod al frățescului ajutor sovietic — mașini perfecționate, care ușurau considerabil munca minerilor. Pop Ludovic știa acum că munca sa nu mai este spre huzurul capitaliștilor, ci se revarsă în munca republicii întregi, spre binele și bunăstarea poporului. Iată ce-l făcuse să prindă voinicește unealta de muncă, să scormonească cu sârg adâncurile întunecate ale pământului, să trimită „la ziuă" zeci și zeci de vagonete de cărbune peste plan.

Partidul s'a ocupat cu grijă de ridicarea cultural-politică a acestui miner harnic, așa cum se ocupă de ridicarea întregului popor muncitor; l-a ajutat să lichideze neștiința de carte, să-și îmbogățească necontenit cunoștințele, să-și însușească tehnica nouă, să dobândească noi și noi realizări în muncă. Cinstindu-i munca patriotică, însuflețită, statul democrat-popular l-a conferit „Ordinul Muncii" clasa I-a.

In trimestrul III al anului 1950, minerului Pop Ludovic i s'a încredințat conducerea minei Șotânga.

Era în preajma trecerii la primul plan cincinal, plan care punea sarcini mari în legătură cu dezvoltarea producției de cărbuni. In noua sa calitate de director al minei Șotânga, Pop Ludovic s'a dovedit a fi la fel de bun gospodar ca și atunci când conducea echipa sa dela Petrila. Imbunătățind an de an condițiile tehnico-organizatorice, luptând cu suflet pentru introducerea tehnicii noi și pentru mai buna organizare a muncii, sprijinindu-se larg pe propunerile venite din masă, muncitorul director a izbutit să sporească necontenit producția minei, să ridice productivitatea pe cap de muncitor, să ridice mina dela categoria a III-a la categoria a II-a. Acum mina și-a sporit de 6 ori producția față de trecut. In preajma minei s'au construit noi apartamente, s'au amenajat dispensare, staționare pentru bolnavi, farmacie, magazine alimentare, textile etc. Toate acestea în numai doi, trei ani.

Pop Ludovic, minerul de ieri din Valea Jiului, este astăzi deputat în Marea Adunare Națională și director al unei mine fruntașe. Și, ca să ajungă director, nu i-a trebuit nici capital propriu, nici privilegii moștenite. Munca lui, rezultatele muncii lui, devotamentul său față de partid și guvern — aceasta a fost condiția ca statul celor ce muncesc să-i încredințeze acestui muncitor capabil conducerea unei întreprinderi socialiste.

★

Primul an al cincinalului. In schelele petrolifere, petroliștii scormoneau cu nădejde adâncurile pământului pentru a pune în valoare noi și noi izvoare de țiței. Pe la sfârșitul lui Mai, din Valea Prahovei sosi o veste care atrase din primul moment atenția tuturor: „brigada stahanovistului Ioan Popa a forat o sondă în numai 14 zile". Un rezultat excepțional, neatins de nicio altă brigadă până atunci, în istoria extracției de petrol în țara noastră!

Cum de a reușit brigada lui Ioan Popa să foreze o sondă într'un timp atât de scurt, când știut este că pe timpul capitaliștilor — când petrolul nostru era jefuit de trusturile lui „Standard Oil" și „Royal Dutch-Shell" — forajul unei sonde dura luni și luni de zile și uneori chiar ani întregi? Răspunsul la această întrebare este următorul: petrolistul Ioan Popa a fost primul petrolist din țara noastră care și-a însușit și a aplicat cu succes metoda sovietică de forare rapidă a sondelor. Un adevărat pionier al forajului rapid în schelele noastre petrolifere! După exemplul său zeci și zeci de brigăzi de sondori foreză acum sondele, folosind această neîntrecută metodă sovietică, dându-le în producție cu multe zile înainte de termen.

Partidul și guvernul au răsplătit eforturile brigadierului Ioan Popa de a promova experiența înaintată în schelele noastre petrolifere, acordându-i înaltul titlu de laureat al Premiului de Stat.

Când s'au înălțat primele turle în noua regiune petroliferă a Pitestiului, printre primii petroliști care au venit să valorifice în folosul poporului bogăția de petrol a acestei regiuni a fost și brigadierul Ioan Popa. I s'a încredințat aici conducerea unei secții. Greutăți multe, inerente oricărui început. Ioan Popa a știut însă să le înfrunte bărbățește, să le biruie. In scurt timp, el a făcut din secția sa o secție fruntașă. Acum majoritatea brigăzilor din noua regiune petroliferă aplică metoda forajului rapid. In prezent stahanovistului Ioan Popa i s'a încredințat conducerea unei lucrări de explorare de mare importanță și care cere o înaltă calificare tehnică.

★

Studenții din ultimul an al Institutului de Construcții din București au prezentat de curând lucrări de control. Profesorul a examinat atent lucrările. Printre lucrările bune se numără și cea predată de studentul Strenatti Luigi.

Luigi Strenatti — un nume bine cunoscut oamenilor muncii din țara noastră. Numele unui încercat constructor, inițiatorul zidirii rapide. Cu câțiva ani în urmă ziarele vorbeau pe larg de faptele constructorului, îi publicau fotografia pe prima pagină.

Era în anii când poporul muncitor, vindecând rănile adânci pricinuite țării de odiosul război antisovietic, trecuse să înalțe pe întreg cuprinsul patriei noi construcții de fabrici, instituții de cultură, noi orașe și cartiere de locuințe muncitorești. „Să construim mai repede și mai bine, pentru bunăstarea noastră, a celor ce muncim" — acesta era gândul care însuflețea pe constructori. Luigi Strenatti a fost printre primii zidari din țara noastră care a studiat temeinic metoda folosită de stahanovistul sovietic Orlov, care reușise să zidească până la 15.000 de cărămizi pe zi, în timp ce în țara noastră nimeni nu reușise să zidească mai mult de 1000 cărămizi în 8 ore. Luigi Strenatti a dovedit în practică că, organizându-și munca după metoda lui Piotr Simionovici Orlov, se poate zidi de peste zece ori mai mult decât după metoda veche. Demonstrațiile sale făcute la Galați, București și în alte centre ale țării au convins sute și sute de zidari să părăsească vechile metode de muncă, să adopte în munca lor de fiecare zi metodele rapide de zidărie. Astăzi, pe toate șantierele țării, metoda de zidărie rapidă — al cărei inițiator este Luigi Strenatti — este larg răspândită.

Statul democrat-popular a creat acestui înflăcărat constructor condiții pentru a-și îmbogăți cunoștințele, pentru a pătrunde adânc în tainele meseriei. Vizitând U.R.S.S. Strenatti a putut cunoaște mai temeinic realizările constructorilor sovietici.

In curând Luigi Strenatti va deveni inginer. Un inginer ca mulți alții ieșiți în ultimii ani din rândurile clasei muncitoare, din rândurile celor mai harnici, mai pricepuți muncitori, crescuți și educați de partid. Un inginer care-și va pune întreaga sa capacitate de muncă, cunoștințele sale în slujba înfloririi continue a patriei. Un muncitor care va deveni inginer — iată un lucru pe care n'ai să-l întâlnești în țările capitaliste, în țările unde se pot număra cu mille inginerii care sunt nevoiți, pentru ca să-și poată câștiga pâinea, să lucreze în posturi de portari, de chelneri sau ca simpli muncitori necalificați.

★

...O încăpere din clădirea raionului de partid „Nicolae Bălcescu" din Capitală. S'au strâns aici conducători de întreprinderi, activiști de partid din întreprinderile industriei ușoare ale raionului. Le vorbește o femeie cu trăsături energice, tovarășa Paraschiva Matei, șefa sectorului industriei ușoare a Comitetului de partid al raionului „Nicolae Bălcescu". Oamenii s'au adunat aici pentru a chibzui împreună și a găsi noi căi de descoperire și folosire a rezervelor interne în vederea ridicării producției și productivității muncii în întreprinderile în care lucrează.

Pe tovarășa Paraschiva Matei n'o întâlnești numai în încăperile sediului comitetului raional de partid. Aproape zilnic o găsești în țesătoriile și filaturile din raion, stând de vorbă și îndrumând pe activiștii de partid de alci, sfătuindu-se cu muncitorii și muncitoarele asupra măsurilor ce trebuiesc luate ca producția să meargă mai bine. Nu rare sunt cazurile când o vezi zăbovind lângă războiul vreunei țesătoare, ajutând pe muncitoare să înoade mai bine și mai repede firul.

Tovarășa Paraschiva Matei a fost și ea până nu de mult țesătoare — și încă o țesătoare vestită în întreaga țară. Impreună cu alte țesătoare dela „Industria Bumbacului" — Maria Cincă, Ana Boghină și Maria Andrei — ea a inițiat lucrul la mai multe războaie, folosind metoda sovietică marșrut. Războaiele strunite cu pricepere de mâinile acestei harnice țesătoare au revărsat valuri nesfârșite de pânză. Partidul și guvernul l-au acordat — drept răsplată a faptelor sale în producție — Ordinul Muncii.

Anii de slugăreală la chiaburi, munca grea pe care a cunoscut-o mai târziu, în timpul războiului, în fabrica lui Malaxa, au sădit adânc în sufletul ei ura nestinsă față de exploatatori. In anii de după 23 August, Paraschiva Matei a intrat în rândurile partidului. Partidul a învățat-o să înțeleagă mai adânc rostul muncii ei, a însuflețit-o în lupta pentru dobândirea succeselor care aveau s'o facă cunoscută în întreaga țară. Partidul i-a dat posibilitatea să urmeze școli, să învețe, să înțeleagă faptele și lucrurile într'o perspectivă mereu mai largă, să le vadă în lumina intereselor generale ale întregului popor. Astăzi, această harnică muncitoare este o destoinică activistă de partid, o înflăcărată luptătoare pentru traducerea în viață a sarcinilor puse de plenara din August în vederea dezvoltării economiei și ridicării necontenite a nivelului de trai al celor ce muncesc.

★

Regimul democrat-popular a făurit mii și mii de oameni noi — asemeni lui Pop Ludovic, Ioan Popa, Luigi Strenatti și Paraschiva Matei. Prin munca și faptele acestora, prin munca și faptele întregului popor condus de partid, țara înaintează cu pași siguri pe drumul luminos al socialismului și păcii, pe drumul făuririi bunelstări.

C. MITEA
P. DINESCU

Telegrama de salut a C.C. al P.C.U.S. adresată Partidului Comunist din Germania

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS transmite telegrama de salut a C.C. al P.C.U.S. adresată Partidului Comunist din Germania. In telegramă se spune:

„Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice trimite un salut frățesc Partidului Comunist din Germania cu prilejul împlinirii a 35 de ani dela întemeierea sa.

Partidul Comunist din Germania — detașamentul de avantgardă al clasei muncitoare germane — a dus dealungul întregii sale istorii o luptă revoluționară consecventă împotriva capitalismului, pentru interesele vitale ale oamenilor muncii, pentru cauza clasei muncitoare din Germania, o luptă neînfricată și neobosită împotriva militarismului și a reacțiunii imperialiste, pentru o cale democratică și pașnică de dezvoltare a Germaniei, pentru unitatea rândurilor oamenilor muncii, pentru pace și prietenie între popoarele Germaniei și Uniunii Sovietice în interesul păcii în Europa și în întreaga lume.

In ciuda teroarei și a persecuțiilor din partea revanșarzilor vestgermani, Partidul Comunist din Germania pășește în avantgarda luptei poporului german pentru unitatea și independența națională a Germaniei, pentru menținerea și întărirea păcii, împotriva tratatului militarist separat și a cărdășiei militare a militariștilor vestgermani cu imperialiștii străini, care caută să atragă poporul german într'un nou război agresiv împotriva popoarelor iubitoare de pace. Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice urează Partidului Comunist din Germania succese în întărirea rândurilor sale, în educarea membrilor partidului în spiritul marxism-leninismului și al internaționalismului proletar.

Ne exprimăm convingerea că clasa muncitoare și oamenii muncii din Germania, prin strânsa unitate a tuturor forțelor democratice, vor obține înfăptuirea cu succes a sarcinii istorice — făurirea unei Germanii unite, independente, democrate și iubitoare de pace — și vor lupta pentru victoria clasei muncitoare, pentru victoria socialismului.

Trăiască Partidul Comunist din Germania!

Trăiască solidaritatea internațională a oamenilor muncii în lupta pentru pace, democrație și socialism!

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST AL UNIUNII SOVIETICE."

Ecourile internaționale

la Nota Guvernului Sovietic cu privire la convocarea conferinței miniștrilor afacerilor externe la Berlin

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS transmite:

Nota adresată de Guvernul Sovietic la 26 Decembrie Guvernelor Franței, Angliei și S.U.A., în care Guvernul Sovietic declară că la act de consimțământul celor trei guverne de a se convoca la Berlin conferința miniștrilor afacerilor externe și consideră ca dată cea mai potrivită pentru conferință 25 Ianuarie 1954 sau orice zi următoare, a fost întâmpinată cu interes viu în lumea întreagă. Opinia publică mondială face legătură între Nota Sovietică și Declarația Guvernului Sovietic cu privire la discursul rostit de președintele S.U.A., Eisenhower, considerându-le drept acțiuni importante îndreptate spre micșorarea încordării în relațiile internaționale.

„Aceste două acțiuni extrem de importante pentru apărarea păcii, scrie ziarul ungar „Magyar Nemzet", sunt o dovadă a aceleiași năzuințe ca marile puteri să rezolve pe calea tratativelor problemele litigioase și nereglementate".

Ziarul norvegian „Arbeitderbladet" scrie că răspunsul Uniunii Sovietice „înseamnă un pas înainte în cadrul eforturilor menite să ducă la găsirea unei baze de tratative între Est și Vest".

Nota Sovietică a fost publicată de ziarele străine la loc de frunte și a dat naștere la numeroase ecouri și comentarii.

In declarația sa, departamentul de stat al S.U.A. și-a exprimat într'un mod oarecum neașteptat „mirarea în legătură cu data convocării conferinței propusă în Nota Sovietică". Corespondentul agenției Associated Press, Bridge, consideră că atacurile împotriva propunerii sovietice, cuprinse în declarația departamentului de stat, reprezintă o încercare a S.U.A. de a influența poziția celorlalte două guverne occidentale în ajunul conferinței miniștrilor afacerilor externe ai celor patru puteri.

Postul de radio Paris a comentat în felul următor: „Se pare că nota Moscovei a stârnit în cercurile oficiale dela Washington o oarecare îngrijorare. In aceste cercuri se exprimă temerea ca inițiativa să nu fie luată de Rusia încă înainte de deschiderea conferinței".

„La Washington se observă o oarecare confuzie", rezumă ziarul belgian „Lanterne".

Nota Sovietică a provocat o reacție cu totul diferită la Londra și Paris. Un purtător de cuvânt al Ministerului afacerilor externe al Angliei a declarat că Anglia aprobă propunerea Uniunii Sovietice și că data de 25 Ianuarie „nu ne provoacă nouă personal nicio dificultate specială". Ziarul „Times", aprobând convocarea conferinței la 25 Ianuarie, arată că o dată mai apropiată ar fi însemnat ca schimbările din guvernul francez să aibă loc tocmai în timpul conferinței (se știe că noul președinte al Franței își ia în primire postul la 17 Ianuarie și, potrivit tradiției, actualul guvern trebue să-și dea demisia).

Data convocării conferinței propusă de Uniunea Sovietică, scrie ziarul „Daily Mail", „este mai apropiată de data propusă inițial de Churchill și Bidault la conferința din Bermude. Avantajul noii date constă în faptul că ea acordă Franței un răgaz".

Ziarul francez „Franc-Tireur", citând acea parte a Notei Sovietice în care se spune că data de 25 Ianuarie permite tuturor guvernelor să-și asigure mai bine „condițiile necesare pentru participarea la această conferință", scrie: „Argumentul citat permite Cremlinului să manifeste atenție față de Franța, ceeace n'au făcut la conferința din Bermude Eisenhower și Churchill. Dacă ar fi fost menținută data de 4 Ianuarie, Bidault ar fi reprezentat la Berlin un guvern însărcinat să rezolve doar afacerile curente".

„Propunând data de 25 Ianuarie, arată ziarul „Combat", U.R.S.S. ne-a scos dintr'o situație grea".

„Face impresia, relevă ziarul „Depêche du Midi", că Uniunea Sovietică vrea să manifeste multă amabilitate față de Franța, dorind să ducă tratative cu un ministru învestit cu împuternicirile necesare și nu cu un ministru care va trebui să-și dea poate demisia".

In Republica Democrată Germană și în Germania occidentală, Nota Sovietică a avut un ecou larg. O serie de personalități din Germania occidentală au făcut declarații în legătură cu Nota. Președintele Partidului Comunist din Germania, Max Reimann, a subliniat că „noua Notă a Guvernului Sovietic va fi salutată de toți germanii".

Presa țărilor occidentale se oprește în același timp asupra dificultăților de care se va lovi apropiata conferință; unele ziare își exprimă nădejdea că aceste dificultăți vor putea fi învinse, în timp ce altele prezic eșecul conferinței.

„Incă de pe acum, scrie ziarul francez „Parisien Liberé", există motive pentru a crede că lupta dela Berlin va fi extrem de încordată".

Ziarul „Combat", relevând divergențele dintre poziția Uniunii Sovietice și cea a puterilor occidentale în problema germană, arată totodată că Franța nu este de acord cu S.U.A. asupra tuturor punctelor. Ca exemplu, ziarul citează problema înarmării Germaniei. Ziarul menționează deasemenea că cererea S.U.A. de a se limita durata conferinței nu este împărtășită de reprezentanții francezi.

Ziarul englez „Times" analizează mai ales divergențele în problema „armatei europene". Expunând poziția S.U.A., ziarul scrie: „America vrea ca tratativele dela Berlin să înceapă cât mai repede și să se termine cât mai repede. După cum a declarat Dulles, Congresul nu va adopta o hotărâre favorabilă cu privire la acordarea de ajutor Europei dacă nu va fi creată comunitatea defensivă europeană (adică, așa zisa „armată europeană"). Franța nu se va grăbi să adopte o hotărâre favorabilă cu privire la crearea comunității defensive europene, dacă „eșecul" tratativelor dela Berlin nu va dovedi că Germania occidentală trebue reînarmată".

Unele ecouri ale presei americane care descriu „avantajele" eșecului tratativelor dela Berlin pentru planurile creării „armatei europene", trebue să trezească vigilența opiniei publice mondiale.

Merită atenție articolul publicat în ziarul „New York Herald Tribune" de corespondentul său dela Washington, Russel, sub titlul „Atitudinea S.U.A. față de cele două întâlniri cu Rusia". (este vorba de conferința dela Berlin și de tratativele cu privire la problema energiei atomice). Russel declară în mod deschis că „ar fi avantajos" dacă s'ar putea dovedi „inutilitatea" tratativelor cu Uniunea Sovietică: „Un eșec la Berlin", putând evident fi pus pe seama părții sovietice, „va putea fi folosit cu hotărâre pentru a influența forțele neutre, mai ales cele din Franța, care devin din ce în ce mai puternice și influente și care se opun ideii înarmării Germaniei occidentale. Aceasta va îndemna... la sporirea forțelor armate dealungul frontierei dintre estul și vestul Europei". Ziarul „Franc-Tireur" scrie următoarele despre calculele în legătură cu eșecul conferinței: „Contând pe un eșec al conferinței, cele trei țări (adică S.U.A., Anglia și Franța — N.R.) preferă probabil ca acest eșec să preceadă crearea (noului) guvern francez... și să exercite influență asupra lui.

Dacă a existat o astfel de intenție, Moscova a demascat-o în condiții grele... pentru țările occidentale".

Aceste declarații ale presei reacționare occidentale, care prezic eșecul „inevitabil" al conferinței, corespund intereselor cercurilor agresive din aceste țări care se opun în fel și chip micșorării încordării internaționale.

In legătură cu procesul lui Mosaddîc

TEHERAN 30 (Agerpres). — TASS transmite:

După cum anunță ziarul „Keihan", generalul Azmude, procurorul general militar, contestă sentința Tribunalului militar care a judecat procesul lui Mosaddîc și al generalului Riiahi, fost șef al statului major al armatei iraniene.

Procurorul general militar a declarat că atunci când procesul va fi judecat în a doua instanță, el va cere condamnarea lui Mosaddîc la zece ani închisoare iar pentru Riiahi — pedeapsa capitală, — împușcarea.

Ziarul „Keihan" scrie că la 24 Decembrie apărătorii lui Mosaddîc, Madjd-Zade, Ali Shahid-Zade și Hasan Șadr, au adresat o cerere Curții de casație în care declară că Tribunalul militar care a judecat procesul lui Mosaddîc și Riiahi este ilegal. Apărătorii consideră că sentința Tribunalului militar urmează să fie revizuită numai pe cale de casare.

Presiuni americane asupra Libanului

CAIRO 30 (Agerpres). — TASS

Ziarul „Al-Ahram" scrie că Statele Unite exercită presiuni asupra guvernului Libanului cerând anularea hotărîrii cu privire la boicotarea societăților străine care au filiale în Israel.

In nota adresată guvernului libanez, S. U. A. amenință că vor aplica sancțiuni economice țărilor arabe dacă ele nu vor renunța la boicotarea acestor societăți.

Guvernul Libanului, scrie în continuare ziarul, a cerut ca pe ordinea de zi a sesiunii ordinare a Consiliului Ligii să fie inclusă chestiunea presiunii americane asupra Libanului.

Presa sovietică despre cea de a 6-a aniversare a proclamării Republicii Populare Române

MOSCOVA 30 (Agerpres). — Ziarele din Moscova consacră articole redacționale și articole semnate celei de a 6-a aniversări a proclamării Republicii Populare Române.

„Pravda" publică un articol redacțional intitulat „O dată memorabilă", în care se spune: Șase ani reprezintă o perioadă istorică scurtă. Aceștia sunt însă anii avântului economic rapid în România Populară, anii ridicării necontenite a nivelului material de trai al oamenilor muncii și ai înfloririi culturii. In acești ani, în țară s'a întărit și s'a consolidat regimul de democrație populară, s'a întărit alianța între muncitori și țărani — temelia tuturor victoriilor în construirea socialismului, s'a făurit unitatea de nezdruncinat a poporului. Republica Populară Română s'a transformat într'o verigă trainică a puternicului și invincibilului lagăr al păcii, democrației și socialismului.

In continuare „Pravda" se ocupă de dezvoltarea diferitelor ramuri ale industriei și agriculturii Republicii Populare Române, relevând marile succese obținute.

Orânduirea democrat-populară, se spune în articol, a asigurat nu numai avântul rapid al economiei țării, ci și creșterea considerabilă a bunăstării materiale a oamenilor muncii. Grija pentru satisfacerea nevoilor materiale și culturale mereu crescânde ale oamenilor muncii stă la baza tuturor măsurilor guvernului popular și ale Partidului Muncitoresc Român.

Poporul român liber — scrie „Pravda" — întâmpină sărbătoarea sa națională într'o atmosferă de mare avânt în muncă și politic. El privește cu îndrăzneală în viitor, știind că acesta îi va aduce noi succese remarcabile.

„Izvestia", „Trud", „Crasnaia Zvezda" și alte ziare din capitala sovietică publică deasemenea articole consacrate celei de a 6-a aniversări a Republicii Populare Române.

Ofensiva Armatei Populare de Eliberare din Patet-Lao

PEKIN 30 (Agerpres). — Agenția Vietnameză de Informații relatează că într'un comunicat oficial al guvernului de rezistență din statul Patet-Lao s'a anunțat că Armata Populară de Eliberare din Patet-Lao a dezlănțuit la 22 Decembrie o puternică ofensivă împotriva pozițiilor franceze din centrul țării. Acest atac este îndreptat împotriva pozițiilor inamice dealungul șoselei numărul 12, care leagă frontiera cu Vietnamul de râul Mekong.

In comunicat se arată că în cursul acestor operațiuni o mare suprafață de teren, dealungul șoselei Nr. 12, între frontiera cu Vietnamul și orașul Takhek, a fost eliberată și toate posturile franceze (cele dela Nbom Marat, Mahasay, Ba Na Phác) au fost distruse.

PEKIN 30 (Agerpres). — Agenția Vietnameză de Informații transmite comunicatul oficial al guvernului de rezistență din Patet-Lao în care se anunță că Armata Populară de Eliberare din Patet-Lao a intrat în noaptea de 25 Decembrie în capitala provincială Takhek, situată pe fluviul Mekong în regiunea centrală a statului Patet Lao.

★

VIENTIANE 30 (Agerpres). Infrângerile suferite de armata cotropitorilor francezi în Indochina au produs o adevărată panică în rândurile guvernelor marionetă ale „statelor asociate" indochineze. Agenția France Presse anunță că ministrul de externe din guvernul marionetă al statului Patet-Lao a demisionat din postul său.

Extinderea grevei personalului poștal din Franța

PARIS 30 (Agerpres). — După cum anunță agenția France Presse, personalul dela oficiile poștale din gările Parisului a hotărît să continue greva. Această hotărâre a fost luată în urma apelului lansat de Confederația Generală a Muncii din Franța și de Federația autonomă a sindicatelor funcționarilor dela poștă.

Greva personalului poștal s'a extins și în alte orașe din Franța. Astfel, în orașul Bordeaux funcționarii dela oficiile poștale din gară au refuzat să descarce, să trieze și să expedieze scrisorile și coletele.

Un deputat englez despre amenințările proferate de S. U. A. și Anglia la adresa Franței

LONDRA 30 (Agerpres). — Săptămânalul britanic „Sunday Pictorial" publică un articol al deputatului laburist Richard Crossman, în care acesta se ocupă de amenințările proferate de S.U.A. și Anglia la adresa Franței dacă nu va ratifica tratatul comunității defensive europene.

„Opt ani dela terminarea celui de al doilea război mondial, scrie deputatul laburist, America și Marea Britanie amenință să abandoneze poporul francez dacă acesta nu se va înclina în fața dorinței lor și nu va accepta să participe la comunitatea defensivă europeană, în care până în câțiva ani generalii germani ar avea cu siguranță un cuvânt hotărîtor.

Ceeace este și mai josnic este faptul că noi silim Franța să adere la o organizație din care, ca și americanii, refuzăm să facem parte.

Dl. Dulles poate foarte bine să amenințe cu bâta — și înțeleg acest lucru. Dar sir Winston Churchill și dl. Eden ar fi putut fi ceva mai la curent cu actuala stare de spirit din Franța.

Iată un mod ciudat de a construi o alianță... și un mod și mai ciudat de a pregăti conferința celor patru puteri dela Berlin", își încheie articolul deputatul laburist.

Pe scurt

● La 28 Decembrie a.c. a sosit la Moscova un grup de șapte redactori dela ziarele studențești americane. Redactorii ziarelor studențești americane intenționează să rămână în Uniunea Sovietică aproximativ trei săptămâni. Ei vor vizita institute de învățământ superior, teatre, muzee și altele.

● Prezidiul Adunării Populare a R.P. Albania a publicat la 29 Decembrie o hotărâre care prevede ținerea de alegeri generale pentru consiliile populare raionale, orășenești și regionale din întreaga Albanie la datele de 7, 14, 21 și 28 Martie 1954.

● Agențiile de presă anunță că reprezentanții comerciali ai R. D. Germane și ai Germaniei occidentale au semnat acordul interzonal pe 1954. Acordul prevede creșterea volumului de schimburi în comparație cu anii precedenți. Schimburile în 1954 vor atinge suma de 750 milioane mărci occidentale față de 450 de milioane în 1953.

● Tineretul din Berlinul occidental a distribuit ofițerilor și soldaților din armata franceză manifeste în care fac apel la ofițeri și soldați să lupte împreună cu poporul german împotriva tratatului „comunității defensive" europene.

● „Asociația din Baden Würtemberg pentru apărarea drepturilor și libertății" a dat publicității un comunicat în care anunță că a primit numeroase daruri pentru luptătorii germani pentru pace întemnițați. In scrisorile care însoțesc aceste daruri se spune că germanii consideră pe cei pe care guvernul dela Bonn i-a lipsit de libertate, drept un exemplu în lupta pentru menținerea păcii.

● După cum relatează ziarul „L'Humanité", în noaptea de 26 spre 27 Decembrie s'a produs o explozie la sediul secției din orașul Lunéville (departamentul Meurthe-et-Moselle) a partidului comunist. Explozia a pricinuit distrugeri însemnate. Ziarul remarcă că această diversiune fascistă a stârnit indignare în rândul oamenilor muncii din oraș.

● Postul de radio Tokio a anunțat că Japonia încheie anul 1953 cu dificultăți economice serioase. In știre se spune, printre altele, că în capitala Japoniei există în prezent un număr record de șomeri — 1.800.000.

● După cum anunță agenția France Presse, Comitetul Executiv al organizației din Bowlsover (Derbyshire) a partidului laburist englez a exclus din partid pe Eva Redfern, președinta organizației din localitatea Glebwell și membră în Consiliul comitetului, pentru „vina" de a fi vizitat luna trecută Uniunea Sovietică ca membră a delegației Adunării naționale a femeilor engleze.

● Colonialiștii englezi își continuă acțiunile lor de reprimare sângeroasă a luptei pentru libertate a maselor populare din Kenya. Agenția France Presse anunță că numai în cursul săptămânii între 20 și 27 Decembrie au fost uciși 53 de patrioți africani, iar alți 40 au fost arestați.

● Peste 33 criminali de război au fost eliberați din închisoarea Landsberg, din ordinul autorităților americane de ocupație. Numărul criminalilor de război eliberați se ridică în prezent la 144. Toți acești criminali de război s'au făcut vinovați de crime grave împotriva umanității.

SPECTACOLELE DE AZI

TEATRE — **Național „I. L. Caragiale"** (Studio): Ultima oră; **Național „I. L. Caragiale"** (Comedia): Viață nouă; **Teatrul de Stat de Operetă**: Ana Lugojana; **Municipal**: Afaceriștii; **Tineretului**: Dela patru'n sus; **Armatei** (B-dul G-ral Magheru): Cazul Bennet; **Muncitoresc C.F.R.** (Giulești): Titanic vals; **Teatrul Evreesc de Stat**: Cismarul cel istet; **Ansamblul de Estradă al R.P.R.**: Dați-i zor.

CINEMATOGRAFE — **Patria**: O afacere importantă; **Republica, I. C. Frimu, Înfrățirea între popoare**: Revizorul; **București, 1 Mai**: Cântărețul stepelor; **Elena Pavel**: Călătorie îndepărtată; **Lumina, Libertății**: Prințesa trufașă; **Victoria**: Micul partizan; **Timpuri Noi**: Întâlnirea internațională de fotbal Moscova — R. Cehoslovacă, Jurnal sovietic nr. 58, Jurnal românesc nr. 51, Veverița călătoare (desen animat); **Gh. Doja**: **Capcana**: **Alex. Popov**: Zorile deasupra Niemenului; **8 Martie**: Anii tinereții; **Vasile Roaită**: Pe aripile cântului (Rimschi Corsacov); **Cultural**: Trei povestiri; **Grivița**: Magazin de Stat; **Constantin David**: Emirul din Buhara; **Alex. Sahia**: Neecha Nagar; **Flacăra**: Neastâmpărații; **T. Vladimirescu**: Căpitan la 15 ani; **Arta**: Furtuna; **Popular**: Bătălia din golful Caliacra (Amiralul Ușacov); **M. Eminescu**: Fata cu părul cărunt; **Mioriția**: Pădurea; **Moșilor**: Vacanță cu Andel; **23 August**: Patru inimi; **Donca Simo**: Volpone; **Ilie Pintilie**: Foc la graniță; **8 Mai**: Valea diavolului; **Volga**: Egor Buliciov și alții; **N. Bălcescu**: Fiul mării; **Rahova**: Alarma; **Olga Bancic**: Arena celor curajoși; **Boleslaw Bierut** (B-dul Bucureștii Noi 166); Nu-i pace sub măslini.

SPECTACOLELE DE MAINE 1 IANUARIE 1954

TEATRE — **Național „I. L. Caragiale"** (Studio): Gaițele (ora 15), Schimbul de onoare (seara); **Național „I. L. Caragiale"** (Comedia): Floarea purpurie (ora 15), O scrisoare pierdută (seara); **Teatrul de Stat de Operetă**: Aculina (seara); **Municipal**: Lumina dela Ulmi (seara); **Tineretului**: Simeon Albac (seara); **Armatei** (B-dul G-ral Magheru): Cazul Bennet (seara); **Muncitoresc C.F.R.** (Giulești): Titanic vals (ora 15), Vara furtunoasă (seara); **Ansamblul de Estradă al R.P.R.**: Concert de muzică distractivă (ora 16), Fără mănuși (seara).

CINEMATOGRAFE — **Patria**: O afacere importantă; **Republica, I. C. Frimu, Înfrățirea între popoare**: Revizorul; **București, 1 Mai**: Cântărețul stepelor; **Elena Pavel**: Călătorie îndepărtată; **Lumina, Libertății**: Prințesa trufașă; **Victoria**: Micul partizan; **Timpuri Noi**: Întâlnirea internațională de fotbal Moscova — R. Cehoslovacă, Jurnal sovietic nr. 58, Jurnal românesc nr. 51, Veverița călătoare (desen animat); **Gh. Doja**: **Capcana**: **Alex. Popov**: Zorile deasupra Niemenului; **8 Martie**: Anii tinereții; **Vasile Roaită**: Pe aripile cântului (Rimschi Corsacov); **Cultural**: Trei povestiri; **Grivița**: Magazin de Stat; **Constantin David**: Emirul din Buhara; **Alex. Sahia**: Neecha Nagar; **Flacăra**: Neastâmpărații; **T. Vladimirescu**: Căpitan la 15 ani; **Arta**: Furtuna; **Popular**: Bătălia din golful Caliacra (Amiralul Ușacov); **M. Eminescu**: Fata cu părul cărunt; **Mioriția**: Pădurea; **Moșilor**: Vacanță cu Andel; **23 August**: Patru inimi; **Donca Simo**: Volpone; **Ilie Pintilie**: Foc la graniță; **8 Mai**: Valea diavolului; **Volga**: Egor Buliciov și alții; **N. Bălcescu**: Fiul mării; **Rahova**: Alarma; **Olga Bancic**: Arena celor curajoși; **Boleslaw Bierut** (B-dul Bucureștii Noi 166); Nu-i pace sub măslini.

Anul Nou în lumea veche

— Gentlemen, la mulți ani: s'a stins lumina!
— Te înșeli, mister, e grevă la uzină...

desen de A. RIK

Experiența vieții

Anul vechi: Ia și tăblița asta, în Apus o să ai nevoie de ea!

desen de A. LUCACI

Darul unchiului Sam

desen de CIK DAMADIAN

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scânteii", Tel. 7.60.10, 7.60.20, 7.60.40, 7.61.00, 7.61.30, 7.61.40

Tiparul: Combinatul poligrafic Casa Scânteii „I. V. STALIN"